

Sobre política internacional el gobierno disertará el Lic. Gonzalo Facio (Pág. 10) — Gira del Ministro de Obras Públicas por el Pacífico (Pág. 11) — Convocados los fabricantes de este molido para conocer reforma a Oficina del Café (Pág. 2) — Gobernador de Funtaná renuncia esta semana (Pág. 6) — Tipificación de la enfermedad que está afectando al ganado (Pág. 7) — Comunicaciones Audio-Visuales para madres aseguradas (Pág. 11) — No son de baja condición películas prohibidas para menores (Pág. 3) — Técnicos del MAG hacia Estados Unidos (Pág. 31) — Llegó técnico de gobierno de Trinidad (Pág. 2) —

AÑO XII - SAN JOSE, COSTA RICA — Dirige: Consejo de Redacción — Gerente: Julio Forero S.  
Precio del ejemplar: ₡ 0.30      Domingo 27 de Mayo de 1962      — N° 2254

## 7a. semana de huelgas en España

Las huelgas laborales en España entraron en su séptima semana, entre indicios de que los huelguistas — y sus defensores políticos clandestinos — en general han conseguido desconcertar al gobierno de Franco. Uno de los aspectos más peligrosos para el gobierno ha sido, que los trabajadores y sus defensores políticos han conseguido atraer a una parte de la Iglesia Católica en la lucha contra el gobierno. Un despacho de Madrid informa que funcionarios laborales españoles fueron a encarjadas ante informes de Bruselas de que la Organización Internacional del Trabajo había recibido una

solicitud que envíe una comisión investigadora para que estudie la situación.

El Presidente de la Argentina José María Guido encabara la tarea de nombrar un nuevo Ministro del Interior mientras la crisis mostraba señales de mayor tranquilidad. El doctor Jorge Walter Perkins, abogado de 70 años, renunció al cargo el sábado sin explicación.

Con ametralladoras, morteros y bombas los asesinos de

la Organización terrorista del Ejército Secreto siguieron exterminando la población musulmana de Argel, en ataques de rigidos a mantener a Argelia Francesa.

Al mediar la tarde ayer, la policía había contado por lo

menos 17 muertos y 31 heridos luego de otro día de masacre.

Un despacho de la capital de Laos informa que el Pathet Lao estaría preparando un nue

vo ataque en el sur del país al comenzar a tomar el príncipe neutralista Souvanna Phouma los primeros pasos para reorganizar negociaciones a fin de formar un gobierno de coalición.

(Pasa a la Página 8)

## OO. PP. construirá centro para la rehabilitación de ciegos

Directivos del Centro Helen Keller recibieron amplia atención del Ministro de Obras Públicas, Ing. Ferrando Rojas Brenes, y formal promesa de construir un Pabellón para Rehabilitación de Ciegos. El Ministro dio su entusiasta colaboración

considerando el sentido humanitario que obliga a la Unión del Gobierno para que los ciegos puedan algún día incorporarse a la vida activa del país teniendo medios propios de vida y libres de estar supeditados a la caridad.

(Pasa a la Página 15)

## Investigación a fondo del exceso de horas extras en la Municipalidad

El Gobernador de la Provincia Jiménez Maffio informó que próximamente tendrá una reunión con Jefes de Departamentos para un estudio e investigación sobre el exceso de horas extras por semana, que generalmente ha sido de 1500 a

1600 demandando gran gasto. Agregó que durante su segunda semana como funcionario de la Gobernación esas extras bajaron a 1000; pero que aún le preocupa por el gasto, por lo que ha dispuesto un estudio completo.

(Pasa a la Página 27)

## Mecanización completa del Registro de la Propiedad

Importantes dependencias del Gobierno están empeñadas en trabajo de amplia modernización del Registro Público. El Director del Registro, Lic. Cornelio Vega, ha sido de los más interesados en lograr un funcionamiento más rápido y seguro. Cada día el trabajo aumenta en forma agobiante. Técnicos de la Oficina Mecanizada ya estuvieron en el Registro, haciendo observaciones iniciales y en estos días posiblemente se avance aún más mediante los servicios de expertos de la IBM. El Ministerio de Gobernación y la Contraloría cooperan ampliamente en estas ideas.

## Anulado el nombramiento de John Brealey en el CNP

El Consejo de Gobierno acordó "declarar absolutamente nulo el nombramiento del señor John Brealey Aguilar, como Miembro de la Junta Directiva del Consejo Nacional de la Producción, "después de un estudio de los antecedentes que mediaron para su nombramiento por el gobierno anterior, que se conceptualizó como irregulares".

Para sustituirlo se nombró al Ing. Juan Manuel Revilla Méndez.

(Pasa a la Página 12)

Gobernador de Limón dijo:

Posible que no se ratifique contrato con la Texaco

El Gobernador de la Provincia de Limón Asís Esna Miguel convocó a sesión extraordinaria el 15 de mayo, para exponer a los señores regidores aspectos relacionados con el asunto de la refinera en ese puerto. Dijo el señor Gobernador "tal vez el contrato no sea con la Texaco, pero en todo caso será una compañía que dé inmediatamente mejores ventajas para Limón".

(Pasa a la Página 7)



## Tamara Toumanova llega hoy a las 4.30

La más grande "balletista" de nuestros días y una de las más gloriosas de todos los tiempos, hará su arribo hoy al Aeropuerto de El Coco a las 4.30 de la tarde vía PAA en el vuelo 502, procedente del sur. Las alumnas de ballet de nuestro país se preparan para darle una esplendorosa bienvenida en el aeropuerto.

Su primera presentación mañana lunes será en honor del Señor Presidente de la República y señora de Orlich. Luego actuará el miércoles 30 en su última función. La noticia la dio ayer el empresario artístico don Ludovico Hurwitz, quien agregó, que Tamara Toumanova ofrecerá en las dos funciones — aunque no esté incluido en el programa — su gran creación "La Muerte del Cane".

## Acuerdo de la Mesa Redonda para la promoción de las Ciencias en el Istmo



La composición gráfica de Carrillo recoge tres aspectos de la clausura ayer de la Mesa Redonda para la Promoción de las Ciencias en Centroamérica que durante la presente semana se ha venido efectuando en la Ciudad Universitaria de San Pedro de Montes de Oca, Facultad de Ciencias y Letras. Las deliberaciones en la fase final estuvieron sumamente interesantes y hasta acaloradas, pero los participantes se comportaron con gran altura en el debate. Danos publicación al texto completo del acuerdo final de esta Mesa Redonda, entregado anoche a la prensa Nacional. (Pasa a la Página 13)

## Perdón unánime a sentenciados por hechos del 48

La Comisión de Asuntos Jurídicos aprobó por unanimidad la forma de un acuerdo decretando indulto a todos los costarricenses sentenciados por delitos políticos o conexos, por el Tribunal de Sanciones Inmediatas o cualquiera otra, en la época de 1948.

DECLARACIONES DE LOS LICENCIADOS ALVARO CUBILLO (del Rehabilitismo), RAFAEL BENAVIDES Y JOAQUIN ZA-

RRO (de Liberación) sobre la trascendental resolución.

En la proyectada contribución para gastos de la Contraloría se exceptúa a instituciones médico-asistenciales, Juntas de Educación, (escuelas y colegios) y Juntas de Caminos Vecinales. Moción del diputado Octavio Ramírez pedirá vigencia de esta ley hasta en 1963, y que el Municipio de San José apruebe un cuarto por ciento. El licenciado José Manuel Salazar N., con-

truyó valiosísima exposición sobre el Instituto de Tierras y Colonias. "Hay que terminar con la idea de que el campesino tico sólo sirve para peón. El Estado debe intervenir pronto, para poner orden en los movimientos colonizadores. Hay que ir a un capitalismo en el campo; estimular el ahorro y la propiedad privada. Por eso chocamos totalmente con el comunismo "Dijo en su disertación. (Pasa a la Página 4)

# Chisporroteos

Dos tesis de graduación en la Escuela de Ciencias Económicas, recientemente publicadas, dan mejor información de mil artículos de periódico, sobre la calidad de estudios que se están haciendo en la Universidad de Costa Rica.

Son ellas, "100 Años de Vida Bancaria en Costa Rica", del Lic. Rufino Gil, y "Tierras y Colonización", del Lic. José Manuel Salazar.

Ambas constituyen estudios exhaustivos de sus respectivos temas, e inapreciables obras de consulta y referencia.

La primera es una completísima historia de la Banca costarricense, desde el Siglo XIX hasta el presente estado de nacionalización, con enorme acopio de datos, cuadros y gráficos, y una excelente coordinación e interpretación de los mismos.

La segunda es un estudio profundo sobre el régimen de Tierras costarricenses, sobre los esfuerzos de colonización, y en general sobre la situación agraria de nuestro tiempo.

Tanto la Banca como la situación agraria han sido objeto de polémica y discusión en los últimos años.

Ambos trabajos tienen una virtud común: la de que vienen a aclarar, mediante la investigación seria y científicamente realizada, una serie de prejuicios, verdades a medias y "mentiras convencionales" (por emplear un término copiado de este mismo periódico) que en Costa Rica vienen circulando hace tiempo, con patente de corso, como dogmas indiscutibles.

De la tesis del Lic. Gil se desprende que no es cierto, como se ha pretendido, que la Nacionalización Bancaria constituyera perjuicio de ninguna clase para la empresa privada.

De la tesis del Lic. Salazar se desprende que no es cierto, como se ha pretendido, que en Costa Rica no haya problemas agrarios de gravedad.

Una manera más que tiene la Universidad de acabar con el empirismo disfrazado de Evangelio, que ha sido una de las más tristes características costarricenses.

## LLEGO TECNICO DEL GOBIERNO DE TRINIDAD

A mediados de la semana que termina llegó al país el Dr. F. O. González, técnico del Ministerio de Agricultura, Ganadería, Industrias y Comercio del Gobierno de Trinidad (Indias Occidentales), según se informó en el Ministerio de Agricultura.

El Sr. González ha efectuado varias visitas a centros de ganadería e instalaciones de destete, acompañado de funcionarios del MAG. Se agregó que su visita de observación es con el fin de apreciar personalmente las condiciones de sanidad, con el propósito presumible de importar carne de nuestro país.

## SERVICIOS MEDICOS DE TURNO

UNION MEDICA NACIONAL  
Domingo 27 de Mayo de 1962  
6 A. M. a 6 P. M.

MEDICOS DE NIÑOS  
Dr. Walter Piedra Chinchilla, Teléfono J-6729.

MEDICOS DE ADULTOS CIRUGIA  
Dr. Mario Diaz Sánchez, Teléfono: 6976.

OBSTETRICIA  
Dr. Rafael A. Brizuela Briones; Teléfono: 37141.

MEDICINA  
Dr. Oscar Herrán Hernández, Teléfono: 6484.

ORTOPEDIA  
Dr. José Luis Orlich Bolmarcich; Teléfono: 6495.

NOTA: Los citados médicos atienden toda llamada de urgencia que se les haga, cuando el médico de la familia a cargo del paciente no pueda ser localizado.

Rotulo de Ideas.—

# Illescas

— III —

A mitad del camino entre Madrid y Toledo está Illescas, pequeño poblado que generalmente pasa desapercibido por el viajero. Viviendo de Esquivias quiso mi buena suerte que me detuviese allí el deseo de ver si en la iglesia del lugar encontraba alguna cosa digna de mirarse. Con esta idea penetramos en el sagrado recinto, sin que al parecer hubiese allí nada que tuviese excepcional importancia a no ser el templo mismo que aunque algo pequeño, era un noble exponente de la arquitectura del siglo XVI. Pero de pronto empecé a ver en la nave derecha un lienzo que los fieles tienen, en particular devoción por representar a la Virgen de la Caridad. Me acerqué y resultó ser obra de aquel, a quien, como dijo el poeta:

Creta le dio la vida, y los pinceles Toledo...

Como me viera interesado ante aquella obra de arte una monja vino y me mostró luego, en la nave de la izquierda, un San Ildefonso del mismo pincel con la Virgen que se le aparece para inspirarle las páginas del libro que escribe. De allí pasamos a una capilla muy recoleta al lado derecho del presbiterio y ello fue ascender en los arcanos del arte, pues la monja puso ante nuestros ojos dos obras más del Greco, representando ambos escenas del nacimiento de Jesús. Jamás he visto un Niño más divino, ni en envuelto en una luz más celestial. Un tercer cuadro, para desdicha mía, había sido llevado a la Exposición universal de Bruselas donde fue exhibido en el pabellón español. Pregunté cuál era el motivo de que iglesia tan modesta contase en su tesoro con obras tan principales y se me dijo que el Greco había sentido una particular devoción por la Virgen de la Caridad, por lo que en agradecimiento a sus favores la obsequió con aquellos lienzos, los que desde entonces se guardan allí, ya no sólo como dedichos de arte, sino como exponentes de la fe de un hombre que supo dar la nota más alta, más pura y espiritual de aquel siglo, llamado con acierto único, el Siglo de España.

En cuanto a su devoción mariana, es curioso observar que algunos traducen el nombre griego del pintor Theotocopoulos por "Domingo de la Madre de Dios", lo que equivaldría para mí al de "Pintor de la Madre de Dios". En efecto, no conozco nada más trascendente de divina maternidad y nada más virginal que los cuadros en que el candidato representa a María.

Allí está la Anunciación de nuestra Señora en el Prado, la Virgen de Talavera, la Adoración de los Pastores, en Santo Domingo el Antiguo y la Coronación de la Virgen María, todo un ciclo mariano, en las que un foqué inspirado de pincel ha puesto el cielo en sus ojos y las rosas de la pureza y del candor angélico en sus rostros y manos en un esfuerzo por hacer de la Theotocos el ser más perfecto de toda la Creación. ¿No es acaso este pintor hidalgo el más caballero de los pintores cristianos al hacer de su Dama el ideal supremo de la mujer? Muchas veces me he preguntado cuánto no debe el arte religioso al sentimiento masculino de los pintores y cuál habría sido el destino de la iconografía mariana de no haber empuñado los pinceles varones sino hembras; porque, a la verdad, el hombre puede tener ese arranque genial y heroico de llegar a las cumbres de la inspiración en su afán de conquista de lo bello en sus formas más perfectas. Y esta es la caballería, el quijotismo a lo divino que de tarde en tarde florece en las Rosas Místicas de un Greco, pintor exímio a quien, por su manera de sorprender en sus lienzos el vuelo supremo de María, debería considerarse el título justo de Doctor Místico de la pintura universal.

Pero el Greco es pintor toledano y a Toledo hay que ir para empaparse mejor de su anhelo búsqueda de lo divino; por eso al regresar a Madrid nos hicimos el propósito de volver otro día para completar en la "ciudad santa" la imagen cabal de aquel gran pintor de almas.

LUIS BARAHONA JIMENEZ

## Conozca a sus Diputados



ARMANDO BOLAÑOS B.

CONSTANTINO OCAMPO A.

En el segundo puesto de la papeleta liberacionista para Alajuela, Armando Bolaños Bolaños resultó electo diputado para el próximo período legislativo. En cuanto se anunció su candidatura obtuvo inmenso respaldo en toda la provincia, pero muy señaladamente en el cantón de Grecia, donde Armando es sumamente apreciado por todos los griegos.

A través de su vida ha estado siempre al lado de los luchas por la libertad y la dignidad del hombre, defendiendo incluso estos ideales con las armas, en viejas luchas sin treguas.

Su aporte por el cantón de Grecia está reflejado en los siguientes ejemplos: ha sido Presidente de la Junta de Protección Social de Grecia y de la Junta Administrativa del Liceo León Cortés. También ha estado en la Municipalidad local, en cuya representación fue al Congreso de Municipalidades Latinoamericanas, celebrado en Puerto Rico.

Armando Bolaños ha estudiado en Santiago de Chile y en México. Hombre de grandes virtudes morales; es servicial, noble y muy caballero. Con el sentido de solidaridad que dan las zonas rurales, el diputado Bolaños Bolaños es todo un señor.

Nació el diez de marzo de mil novecientos veinticuatro. Hijo del hogar formado por don Constantino Ocampo Jaen y doña Amiro Alvarado Santana. Realizó sus estudios primarios en la escuela Ascensión, Esquivel, de Liberia, su ciudad natal. En mil novecientos treinta y cuatro ingresó a la Escuela Normal de Costa Rica, donde obtuvo el título de Bachiller en Ciencias y Letras. Pasó luego a la Facultad de Farmacia de la Universidad Nacional. Con su gran sinceridad Constantino nos dice al respecto "que no pudiendo seguir los estudios universitarios" se marchó a la Escuela de Pedagogía, donde se graduó de profesor.

Inició su carrera pedagógica como profesor de Física y Química en el Instituto de Guanacaste. En el año de mil novecientos cincuenta y siete ocupó la Dirección del Liceo de Santa Cruz.

Electo diputado por el Partido de Liberación Nacional, como guacasteco auténtico aun cuando su determinación de luchar en todo momento por el progreso de su provincia; el Guacasteco. En la Asamblea Legislativa se le nombró Secretario de la Comisión de Asuntos Varios y sus compatriotas le tienen gran simpatía llamándolo ya con frecuencia "Tino".

## Convocados los fabricantes de café molido

La Junta Directiva de los fabricantes de café molido, afiliada a la Cámara de Industrias, fueron convocados para una reunión mañana lunes a las dos de la tarde en la sala de sesiones de la Cámara.

Según nos informaron, la reunión tiene por objeto conocer del proyecto de ley que reformaría a la Oficina del Café, y que queda fuera de la Directiva a estos industriales o se les incluye con voz pero sin voto.

Personeros de la Cámara informaron que hace como dos años la Cámara intervino para que se les diese representación por lo que no hay conformidad con el proyecto de ley actual.

COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE S. A.  
Gerente: JULIO C. FORERO S.  
Administrador: EDGAR LONGHI G.  
Jefe de Publicación: MIGUEL SEGOVIA A.  
Teléfonos: —  
Garonela: 7294  
Central Local: 1011 - 1014  
Apartado 2190 - San José

## SUSPENDIDO CONCIERTO DE HOY EN PARQUE CENTRAL

El siguiente es un comunicado de la Dirección General de Bandas.

Por haber caído el Coronel Marshall la Banda de San José para una procesión en San Bosco, se suspende el concierto en el Parque Central.

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

### VIRTUDES CARDINALES

EL CARDENAL AMERICANO ES UN PADRE AMANTE, SACA A SUS HIJOS A COMER, LES EVITA LOS PELIGROS Y LES PROPORCIONA LOS MEJORES BOSADOS.



TAMBIEN ES UN AMANTE ESPOSO CUANDO SU COMPAÑERA CUMPLE CON SU DEBER EN EL NIDO, EL CANTA PARA ENTRETENERLA.

# No son de baja condición películas prohibidas para menores de 21 años



es una apostilla de la Censura, y q' lo q' es igualmente malo para los mayores lo es también para los menores; grave el error del informante. Aun para aquellas mentalidades muy brillantes aparece claro y lógico que un asunto apto para los mayores, no lo es para los menores y de ahí precisamente la calificación que la Censura, en uso de las atribuciones que le confiere el Reglamento General de Espectáculos, da a determinado tipo de películas, regulando, su asistencia a lugares, funciones y por dónde, según lo estime conveniente. Ello con el objeto de no sustraer de la vista de personas con criterio bien formado y cimentado

producciones de las cuales se puede derivar alguna enseñanza, aunque por su género sean inconvenientes para los menores de edad. Tratar de prohibir de modo absoluto una película, cuando ésta no conlleva graves factores que compulsen, esta drástica determinación, es ni más ni menos que coartar la libertad de cada quien de ver y distraerse en la forma que más le plazca.

Se afirma luego que tal prohibición para menores de 21 años es negativa por cuanto fácilmente se burla. El informante ignora totalmente el procedimiento seguido por la Censura para hacer que sus disposiciones se cumplan

al pie de la letra. Observe el lector número de Guardias Civiles a la entrada de los cines en donde se exhiben espectáculos propios para mayores de 21 años, controlando la asistencia mediante la presentación de la respectiva Cédula de Identidad. Cite un caso concreto de la infracción del Reglamento de Espectáculos Públicos en este particular aspecto y no hablé a humo de pajas y menos cuando se desconocen fundamentalmente de lo que se escribe.

Para terminar dice el comentarista que el cine malo debe ser "boicoteado", por determinado secta religiosa. Debemos ser respetuosos del

cristero de cada quien; para eso tenemos libertad de expresión y pensamiento y se supone que estos derechos siempre sean ejercitados con una buena dosis de reflexión, razonamiento y responsabilidad. Faló también en estos elementales principios el redactor de la referida información, pidiendo una acción rápida en un todo con la libertad que a todos asiste por igual de proceder con apoyo a los postulados de nuestra Carta Magna, conforme a sus particulares convicciones.

JOSE RAVENTOS C.  
Círculo Central Raventos

San José, Mayo 26 de 1962.

## MÁS RESPONSABILIDAD, SEÑORES...

En el vespertino La Prensa Libre del viernes 25 del presente mes, en la Sección Social, se publicó una información titulada "Mayores de 21 años". Se refiere la mencionada nota, de la cual se ha hecho co-responsable el periódico que le dio cabida, —toda vez que no aparece al calce rubro alguno— a las películas calificadas "Solo Para Mayores de 21 Años".

Dice el articulista en su absurda salida que esta "apostilla" es producto de la Censura e infiere que las copias objeto de esta prohibición son de baja condición moral, haciendo a continuación una serie de comentarios igualmente equivocados, que demuestran una crasa ignorancia de los reglamentos que regulan la exhibición de películas en nuestro país. Dice el articulista que la frase "Solo Para Mayores de 21 Años"

Ahora usted obtiene la mayor potencia en la categoría de tractores de motor de 32 c.f. con el

## FORDSON DEXTRA DIESEL

Como equipo estándar obtiene estas ventajas extras: Transmisión de 6 velocidades hacia adelante y 2 de marcha atrás.—Toma de fuerza estándar con protector.—Elevador hidráulico con mecanismo de tiro y posición controlada.

Que su trabajo en el campo sea más rápido, más fácil y económico, aprovechando la potencia extra que le ofrece el tractor Fordson Dextra Diesel. Lo mejor en estos tres trabajos: 1.—Para enfardar — La potencia extra de la toma de fuerza permite trabajar más rápido. 2.—Para arar — La nueva transmisión de 6 velocidades da mayor potencia, y la variedad de bajas velocidades permite mejor rendimiento en terrenos difíciles. 3.—Para sembrar — Las bajas velocidades, hasta un 0.8 kilómetro por hora, simplifican la siembra. Fordson Dextra Diesel, el tractor ligero de más bajo precio.

Transmisión de 6 velocidades da mayor potencia, y la variedad de bajas velocidades permite mejor rendimiento en terrenos difíciles. 3.—Para sembrar — Las bajas velocidades, hasta un 0.8 kilómetro por hora, simplifican la siembra. Fordson Dextra Diesel, el tractor ligero de más bajo precio.



Piezas y Servicio siempre disponibles a través de:

## COSTA RICA MACHINERY CO. INC.

Le invitamos a conocer nuestras nuevas instalaciones.

¡NUEVO EDIFICIO! Autopista Wilson

Teléfonos: 3259 - 5092

Los pioneros de la agricultura mecanizada  
Sucursales en LIBERIA y CIUDAD QUESADA

MEJOR Y MAS RAPIDO SERVICIO CON AVION PROPIO

## TENTATIVA DE SUICIDIO

Poco antes de las dos de la madrugada de ayer, el Sargento Lauro Ramírez de Radio Patrullas que vigilaba el sector con presencia en la Calle 12, fue informado de que un ciudadano, con arma blanca estaba intentando suicidarse.

Prontamente el Sargento Ramírez se trasladó al lugar de los hechos y procedió a la aprehensión del presunto suicida que resultó ser F. Goyenaga quien fue trasladado a la detención general y al día siguiente a la orden de las autoridades judiciales de turno para su juzgamiento.

bombillas-K  
**PHILIPS**  
mejores  
no hay

# Perdón unánime a sentenciados por hechos del 48

A las diez horas menos quince minutos de ayer sábado, la Comisión de Asuntos Jurídicos de la Asamblea Legislativa, por unanimidad, aprobó una forma de acuerdo recomendando indulto para los condenados por la conculsa política de 1948. En esa comisión está en mayoría el partido Republicano,

dos de cuyos diputados plantearon el proyecto hace unos 15 días. Pero están también tres diputados del Unión Nacional y dos del Liberación. De manera que la votación es artículo fiel de lo que se cederá cuando el asunto llegue a sesiones plenarias de la Cámara.

Una moción de los represen-

tantes Benavides Robles y Aguilar Bulgarelli (aprobada), definió la futura redacción del acuerdo que se decretaría conforme al inciso 21 del artículo 121 de la Constitución. La moción citada en su esencia otorga el indulto a todos los costarricenses sentenciados por delitos políticos o conexos, según sentencias de los Tribunales de Sanciones Inmediatas, o cualquier otro, de la época de 1948. Los diputados Rafael Benavides y Hernán García, redactaron el dictamen del caso.

Para información de los lectores diremos que el inciso 21 del artículo 121 de la Constitución Política (entre las atribuciones de la Asamblea Legislativa), dice textualmente "Otorgar por votación no menor de las dos terceras partes de la totalidad de sus miembros, amnistía e indulto generales por delitos políticos, con excepción, de los electorales, respecto de los cuales no cabe ninguna gracia."

### LA UNIDAD COSTARRICENSE

En un breve descanso, nos acercamos al licenciado Alvaro Cuello, diputado del Partido Republicano y miembro de la Comisión de Asuntos Jurídicos. Con su constante generosidad y cultura don Alvaro mostró gran satisfacción por la votación habida en el proyecto del indulto.

En comentario preciso y expresivo dijo: "Lo sucedido aquí es de enorme trascendencia para el país. Es un verdadero paso hacia la efectiva unión de la familia costarricense".

### FERROCARRIL AL PACIFICO

La Comisión de Asuntos Varios dejó enjuicado el proyecto de reformas al artículo 25 de la Ley de Creación del Instituto Autónomo del Fer-

rocarril Eléctrico al Pacífico. Según lo anticipamos, el caso concluye con la aprobación de una moción del representante Dabillo Argüello que dice: "Que el artículo primero del proyecto se lea así: "Adiciónse al artículo tercero de la ley 2151 de 13 de agosto de 1957 reformada por ley 2858 de 30 de octubre de 1961, con un párrafo que exprese, las instituciones autónomas o semi autónomas del Estado cuyas actividades fueren similares a las que desarrollan empresas de carácter particular, tendrá derecho a las mismas exenciones que éstas gozan por contrato o por disposición de la ley".

### APORTES MUNICIPALES A LA CONTRALORIA

Se avanzó bastante en el conacimiento y votación de mociones sobre este proyecto tendiente a que las municipalidades aporten el medio por ciento de sus presupuestos para gastos de la Contraloría. Hay pendiente moción del diputado Octavio Ramírez para que la Municipalidad de San José aporte el cuatro por ciento. Igualmente está por verse otra moción para que el proyecto entre en vigencia en enero de 1963.

Serbio Quijós propuso un transitorio para que en el respectivo presupuesto extraordinario las municipalidades contribuyan únicamente con los saldos de los correspondientes períodos, para efectos de revisión de libros y gastos en visitas de inspectores de la Contraloría.

Se aprobó moción del licenciado Argüello Villalobos indicando que: "En la Sección de Egresos del Presupuesto General Ordinario la Oficina de Presupuesto incluirá la suma que cubra el total de los gastos que aparecen en el ante-proyecto que la Contraloría le hubiere presentado por intermedio de la Asamblea Legislativa. Si las cuotas que deben ser cubiertas por las entidades a que se refiere el artículo primero de esta ley, no fueren suficientes para cubrir la erogación, la Oficina de Presupuesto las completará teniendo tal excedente como la contribución del Poder Central a los gastos de la Contraloría. Si esas cuotas en relación con los gastos reportaren exceso, el mismo pasará a los ingresos generales del Estado."

Es moción sobre el artículo quinto del proyecto. Moción de Ramírez Garita exchuyó del tributo a Juntas de Caminos Vecinales, Juntas de Educación, y las Administrativas de Colegios, a instituciones de Asistencia Médico-Social.

### EL INSTITUTO DE REFORMA AGRARIA

En la Comisión de Gobierno y Administración continuó el conacimiento del proyecto para crear el Instituto Nacional de Reforma Agraria. Asimismo el Dr. Swet, del International Development Service, una agencia particular que asesora al Banco Nacional en los planes agrarios. Y, el licenciado José Manuel Salazar, de la Universidad de Costa Rica.

El Dr. Swet dijo que en las zonas de penetración agrícola del país se está decidiendo actualmente lo que será el futuro de Costa Rica.



José Manuel Salazar

El licenciado Salazar Navarrete dijo una "señora disertación". Hablando con profundo conocimiento de causa, fue abundante en ilustraciones para los diputados de la Comisión. Aportó gran cantidad de informes y datos sobre múltiples aspectos de la situación agrícola del país. Evidentemente apasionado por una pronta solución, Salazar puso mucho énfasis y nervio en sus palabras.

Manifestó que la labor del Estado es muy pequeña en materia de colonización. "Casi todo está en entregar la tierra a los agricultores y se acaba". Mostró un mapa sobre la región de Coto Brus indicando que es donde hoy se ubica la corriente de motivación más intensa. (Está al Sur de Pérez Zeledón... Umilado por la frontera de Panamá (PASA a la Pág. 5) —

## LIBERACION QUIERE UNA COSTA RICA NUEVA:

"La Comisión de Asuntos Jurídicos, de la Asamblea Legislativa, en que el Partido Liberación Nacional está en minoría—representado por don Rafael Benavides y el declarante—desde un principio creímos conveniente apoyar el proyecto de indulto general, presentado por una fracción de la Asamblea Legislativa. Nosotros creímos, concretamente, yo creí que esta disposición de la Asamblea podía venir a realzar la armonía que tanto el partido Liberación Nacional como los demás partidos, están propuestos a llevar a cabo, con miras a construir una Costa Rica libre de los odios tradicionales."

Así comenzó el licenciado Joaquín Garro Jiménez, cuando LA REPUBLICA preguntó su impresión sobre la votación suscitada en la Comisión de Asuntos Jurídicos, recomendando indulto para los sentenciados por hechos de 1948.

AGREGÓ: "Considero que éste es el mejor jalón en la historia contemporánea de Costa Rica, en un afán de liquidar un pasado que desgraciadamente se ha seguido proyectando sobre el presente."

"El apoyo que ha tenido de parte nuestra y del Consejo de Gobierno, manifestado en los períodos de ayer, de nuestra que el Partido Liberación Nacional pretende gobernar para el futuro y construir con sus ideas y proyectos una Costa Rica nueva."



# LA DIRECCION GENERAL DE SERVICIO CIVIL

recibirá Ofertas de Servicios a los interesados en ocupar los siguientes puestos:

PUESTO	SALARIO MINIMO	SALARIO MAXIMO
Director General de Asistencia Médico Social	¢ 3.200.00	¢ 3.680.00
Encargado de Información Política Internacional	¢ 1.400.00	¢ 1.750.00
Director de Relaciones Públicas	¢ 1.100.00	¢ 1.375.00
Auditor Fiscal 1	¢ 1.200.00	¢ 1.500.00
Auditor Fiscal 2	¢ 1.400.00	¢ 1.750.00
Ingeniero Agrónomo 1	¢ 1.300.00	¢ 1.625.00
Ingeniero Agrónomo 2	¢ 1.500.00	¢ 1.875.00
Asistente de Agronomía	¢ 1.100.00	¢ 1.375.00
Estadístico 1	¢ 1.000.00	¢ 1.250.00
Estadístico 2	¢ 1.400.00	¢ 1.750.00
Químico 1	¢ 1.300.00	¢ 1.625.00
Psicometrista	¢ 1.000.00	¢ 1.250.00
Contador 1	¢ 850.00	¢ 1.105.00
Contador 2	¢ 1.100.00	¢ 1.375.00
Contador 3	¢ 1.400.00	¢ 1.750.00
Microbiólogo 1	¢ 1.300.00	¢ 1.625.00

Las Ofertas de Servicios e Informes correspondientes a los requisitos mínimos exigidos, para ocupar los puestos antes referidos, serán suministrados personalmente o por escrito en nuestras oficinas situadas 75 varas al Sur de la esquina suroeste del Parque Central.

Las Ofertas de Servicios se recibirán hasta el día 10 DE JUNIO DE 1962.

NOTA IMPORTANTE: Mientras no se agoten las Listas de Elegibles provenientes de estos concursos, no se recibirán ni tramitarán nuevas solicitudes.

## INDULTO VERDADERO, REAL Y EFECTIVO

Conversamos ayer en la mañana brevemente con el diputado Rafael Benavides, representante liberacionista por Heredia, que dice su voto afirmativo de indulto general para los sentenciados por tristes sucesos políticos de 1948.

Fue proponente, junto con el licenciado José Fco. Aguilar, del Republicano, de la moción que reformó el proyecto original y que dio la redacción final del importante acuerdo.

Nos manifestó el licenciado Benavides Robles que se otorgue un indulto verdadero, real, efectivo y que se aplique en favor del mayor número posible de personas afectadas por juicios celebrados en 1948. No sólo en pro de los juzgados por el Tribunal de Sanciones Inmediatas sino todo el que fue enjuiciado por delitos políticos o conexos, en dicha época.

El diputado Benavides Robles también dio a entender que su actitud de ayer no debe entenderse como una desautorización al Tribunal de Sanciones Inmediatas, estima que dicho tribunal cumplió correctamente, de acuerdo con las circunstancias e imperativos del momento.



Pero en mayo de 1962, don Rafael considera que "Ahora debemos pensar más en el futuro del país y menos en lo que fue el pasado nacional".

PERDON....

má y la cordillera de Talamanca hacia el este. Es un altiplano de unas 10.000 hectáreas, protegido por barreras naturales. Ahí hay una población considerable; centenares de familias. Unas con ciertas facilidades, cerca de San Vito. Luego siguen las que apenas tienen un trillío y finalmente muchas que tra bajan y medio viven en ran chos contruidos en las abras que tienen en plena monía, sin posibilidad de ninguna salida. Comentó la predo minancia e importancia me dular de nuestras regiones agrícolas, pues somos básica mente sustentados por econo mía agropecuaria.

El licenciado Salazar Navarrete añade que: "En el pasado no ha habido política, intervención, estatal en ma teria de colonización. Eso es el problema medular; que el Estado ponga orden en este proceso sólo llevado por el impulso de los particulares.

"No es cambio especia lar de una radical reforma agraria lo que se requiere, sino ordenar la colonización. También tenemos mucha au sencia en cuanto a empresarios o emprendedores agricolas. Es falso que sólo los gran des empresarios tengan capacida. La actitud nacional peciera ser la que el costaricense, del campo sólo sirve para peón. Cuando en realidad puede tener la responsabilidad de un empresario y administrar su tierra como se ha visto en Cimarones y en Colonia Carmona.

Abarcó luego la importan cia de un organismo especiali zado para resolver los proble ma, agrarios del país. Hizo ver que se justifica la ins titución autónoma oor las mis mas razones que se justifica ron y cristalizaron el ICE para el problema eléctrico; y el INVU para la vivienda. Ma nifestó que en orden de importan cia antes, del crédito está la asistencia técnica para saber cultivar la tierra y ayudar al agricultor.

El límite máximo de tenen cia sería la capacidad de posesión en explotación, en la atención de la finca. Vale el ejemplo de la hacienda Ficus, quizás la mas grande del país donde sólo están cultivadas y atendidas 2 mil hectáreas, incluyendo gana do.

El límite mínimo —afirmó— debe ser lo necesario para el sostenimiento de una familia y la dignidad que se le debe otorgar para que al cabo de una vida de trabajo vea el fruto de sus esfuer zos en la tierra. Es necesario igualmente tomar muy en consideración la posibilidad de que el hombre capitalice con su trabajo agrícola. Que tenga el incentivo. Es lo que falta en la Zona Bananera donde a pesar de los buenos salarios que reciben, los trabajadores están descontentos, a extremo de la violencia. Temen morir ahí!

Observó después el Lic. Salazar Navarrete que por el hecho de que el crédito es im portante no hay que pensar que sean los bancos los en cargados de atender los programas agrarios. Tan impor tante es el crédito como la in tervención del Ministerio de Agricultura, de Obras Públicas en caminos y del INVU en viviendas.

Hay un grave vacío en Costa Rica por la falta de una institución especializada en materia agraria. De esta situación surgen las explo siones políticas. Está pues por verse si seguimos en que todas las cosas marchen por sí, o si el Estado interviene; ordena y proyecta.

Dijo que Upala con sólo medio millón será otra cosa. Pero que hoy, fuera del Resguardo, no hay ninguna otra actividad del Gobierno. Compañía Orlich presidente de la Comisión, preguntó si el Instituto Agrario sería producto sólo de una filosofía política, o necesidad de la época.

"Es necesidad de la época —responde el Sr. Salazar— y el Gobierno debe obedecer el voto de la mayoría del pueblo. Si el Gobierno no tiene el apoyo del pueblo lógico

— (VIENE de la Pág. 4) —

mente se cae. Aquí se sabe lo que quiere el país. Se acaba de ver. Hay que ir a un capitalismo en el campo. A la propiedad privada con estímulo en el ahorro. Está visto entonces que chocamos fatalmente con el comunismo".

Hernán Viquez apuntó que Costa Rica lo que necesita son hombres que trabajen duro, en el Gobierno y en el campo con facilidades del Estado. Eduardo Viquez expresó que el aspecto de la ideología no tiene discusión. "La ideología la impongo el partido que está en el poder. Si Liberación Nacional ganó las elecciones pues en lo administrativo será el que gule esos planes agrarios".

Para terminar, el licenciado José Manuel Salazar dijo que en los planes agrarios se está trabajando sobre la base de que los costaricenses quieren la propiedad privada; desean ser dueños de su tierra. Entonces "queremos hacer propietarios y eso es bien incompatible con el colectivismo".



Recoge la gráfica el momento en que los diputados de hermanos países, hacían su ingreso al salón de sesiones de la Asamblea Legislativa. Son: Francisco José Guerrero, Presidente de la Cámara de Salvador; Dr. Julio Hidalgo Villalta

y Vicente Amado Platero, diputados salvadoreños: Lic. Oscar Cobar Castillo, de Guatemala y Lic. José Pablo Velázquez, diputado de Panamá.

# AHORA CON MOTOR FORDSON DIESEL DE FABRICA



## ¡LA SUSPENSION FORD AGUANTA MAS!

Los FORD de las series F, tienen sistema de suspensión frontal con eje delantero de sección doble T. Sus amortiguadores duran más. Las ruedas se mantienen alineadas. La carga se transporta suave y cómodamente. Los neumáticos duran mucho más. Usted puede elegir entre 4 diferentes motores, incluyendo el "Gran Seis" de 152 cf. ¡CAMIONES FORD F-600... construidos para resistir satisfactoriamente las tareas más pesadas! Adquiera el suyo.

Ford F-600 tiene una gran variedad de modelos con equipo opcional para cualquier tipo de trabajo.

Si, los camiones Ford cuestan menos... y tienen menos gastos de mantenimiento:

- F-800
- F-600
- F-100



UN PRODUCTO DE  MOTOR COMPANY

Su concesionario Ford atenderá sus necesidades automotrices.

# COSTA RICA MACHINERY CO. INC.

AUTO-PISTA WILSON  
Teléfonos: 3289 - 5092 - 2184  
Apartado: 1328

Los pioneros de la agricultura mecanizada  
Sucursales en LIBERIA y CIUDAD QUESADA

MEJOR Y MAS RAPIDO SERVICIO CON AVION PROPIO

EDITORIAL—

# UN SISTEMA PARLAMENTARIO MAS DEMOCRATICO

En estos días se ha estado poniendo de manifiesto una de las características más relevantes del nuevo Reglamento de la Asamblea Legislativa. Y precisamente, la más novedosa, y la más activamente democrática.

Los periodistas que cubren las informaciones legislativas, y que recorren día de por medio los salones donde sesionan las Comisiones Permanentes, vieron con sorpresa que muchas veces quienes estaban haciendo uso de la palabra en las salas de Comisión no eran precisamente los diputados.

En la Comisión de Gobierno y Administración, el Lic. José Manuel Salazar disertaba sobre problemas agrarios, con la seguridad de quien ha dedicado largos años a su estudio, y puede hablar de ellos como un verdadero experto; antes que él, el Ingeniero Manuel de San Román del Ministerio de Agricultura y don Alvaro Santiesteban del Banco Nacional, también habían comparecido.

En la Comisión de Asuntos Jurídicos, el penalista Lic. don Héctor Beche, y el Dr. Manuel Guerra, autoridad en cuestiones de Defensa Social, habían sobre los nuevos Códigos que la Comisión tiene en estudio.

La Comisión de Asuntos Sociales, escuchaba al Decano de la Escuela de Medicina Dr. Mario Miranda, y al Presidente de la Universidad de Luisiana, John Hunter, explicar los alcances del convenio que permitirá a esta última instalar en Costa Rica un centro de investigaciones y adiestramiento médicos.

En la Comisión de Asuntos Económicos, don Alvar Antillón, por largos años el Jefe del Departamento de Organismos Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores, ha-

cia uso de la palabra en relación con el proyecto de re-estructuración de ese Ministerio.

Es decir, que ciudadanos de distintas tendencias y distintas especialidades, tienen ahora abiertas las puertas de la Asamblea Legislativa para hablar, en sesión pública, sobre aquellos asuntos que les interesan.

Esta es la más radical innovación del nuevo sistema Legislativo que se está probando ahora: la posibilidad que tienen los ciudadanos entendidos en la materia, de opinar ante el cuerpo legislativo, y de manifestar en él sus puntos de vista sobre los asuntos en discusión. Aunque esa intervención sea, naturalmente, sin derecho a voto, es lo cierto que la Asamblea, por obra del nuevo reglamento, se está convirtiendo en una especie de cabildo o foro donde el hombre docto y el ciudadano cuyo opinión vale, tienen ahora la más alta tribuna para pronunciarse sobre los asuntos de sus especialidades.

Es indudable que todo ello constituye un paso de democratización en nuestra vida pública. Se nos dirá que las puertas del Poder Legislativo nunca estuvieron cerradas para los ciudadanos; pero argüeremos entonces que nunca estuvieron tan expresamente abiertas como ahora, con el sistema de audiencias recién implantado.

Los diputados se muestran, en general, satisfechos con ese nuevo sistema. Nosotros, como periodistas, también, porque estamos seguros de que el pueblo todo advierte que el sistema es excelente, y que nada mejor que esa nueva facultad que se ha dado a la Asamblea, de recibir en sesión de sus comisiones, la opinión de los ciudadanos que tienen alguna luz que arrojar sobre los asuntos

## Padre de familia pide al Ministro de Educación cambiar el horario escolar

La petición la expresa en la siguiente carta, enviada desde Guadalupe, Goicoechea, con fecha 24 de Mayo de 1962.

Señor

Ismael A. Vargas  
Ministro de Educación  
Pública  
San José.

Muy estimado señor Ministro:

Con la fe de que usted interese fuertemente la inquietud que me ocupa en este momento como padre de familia y como ciudadano consciente del bienestar de todos los niños, me permito por este medio hacer un llamamiento a su digno cargo por considerarlo con la tradición la disposición de anterior Ministro de Educación con respecto al horario que se implantó de buenas a primeras para los niños escolares. No quiero aquí ocupar espacio enumerando las serias molestias que dicha disposición viene causando en el seno hogareño, ya que es bien conocido el problema por la mayoría del público, y cabe igual decir que donde esto tiene una repercusión más aguda es en las escuelas que como en el Pajar Jiménez de Guadalupe, los niños alternan.

Tengo la plena confianza de que usted después de leer estas cuatro letras, atenderá el asunto y le pondrá solución para tranquilidad de tantos niños que hoy sufren con sus padres los efectos de una caprichosa disposición.

Aprovecho esta oportunidad para suscribirme atenta y respetuosamente.

R. Diaz Cruz

## Gobernador de Puntarenas renuncia en esta semana



López Garrido

De buena fuente tenemos datos de que el señor Gobernador de la provincia de Puntarenas, presentará su renuncia en los próximos días.

Según los informes recibidos por LA REPUBLICA, el Gobernador López Garrido pasará a un importante cargo en la representación diplomática de Costa Rica en Nicaragua. El caso ya fue definido en el Sentido de que el nuevo nombramiento lo tendrá don Rafael López el primero de junio. Se venimos además que entre los candidatos para sucederle en la Gobernación es fuerte don Carlos Luis Rodríguez.

## Junta de Protección Social contesta a Ministro de Salubridad

Copia del siguiente telegrama circular recibimos para su publicación:

Puntarenas May 25-62.

Dr. Máximo Terán  
Ministerio Salub. Pública  
Cofun.  
Director Gral. Asistencia Médico Social. La Prensa Libre LA REPUBLICA. La Nación y Diario de Costa Rica. SAN JOSE.

Refiriéndome a una publicación de ayer en La Nación y Diario de Costa Rica, me place informarle que no exis-

te ningún procedimiento irregular en el pago de los servicios extraordinarios del jefe de laboratorio pues en ello nos ajustamos al mismo procedimiento que siguen los demás hospitales y que es el indicado por la dirección General de Asistencia Médica Social organismo que por ley fiscaliza nuestras actividades económicas. Con el mismo mecanismo de esa cuenta funciona la partida "Impuesto de beneficencia. Atte. Eduardo Beche T. Por Junta Prot. Social.

## LA COMISION DE ECONOMIA DESEA COOPERACION Y AMISTAD

Estimado señor:

En nombre de la Comisión Permanente de Asuntos Económicos, presento a Ud. y por su digno medio a esa Institución un atento saludo y las muestras de nuestra consideración.

Esta Comisión Permanente está encargada de atender e informar a la Asamblea Legislativa de los proyectos de ley relativos a los asuntos de Economía y Hacienda, Comercio, Industrias y Transportes; por lo que considero conveniente mantenerse en contacto con los organismos directores de tales actividades, siendo tal el propósito de esta comunicación inicial.

Desearíamos informarle que la decisión firme de esta Comisión, es contribuir al esfuerzo común para crear incentivos a las actividades económicas del país, que originen una mejora

miento de la situación social y del nivel de vida de los costarricenses, y para ello ofrece sin restricciones, su atención a las iniciativas que se ofrezcan con ese fin.

Mucho le agradecería el envío de los impresos que con tienen los documentos fundaméntales que dan origen y que regulan a esa institución así como la información periódica de que dispongan para formar un archivo que permita a esta Comisión mantenerse adecuada y permanentemente informada de las actividades económicas del país.

Al agradecer, al Sr. General su atención a la presente, aprovecho la ocasión para suscribirme atentamente,

Rodolfo Solano

Presidente Comisión Permanente de Asuntos Económicos.



Esta es la Comisión de Asuntos Económicos de la Asamblea Legislativa, presidida por el Lic. Rodolfo Solano O., alrededor están los diputados: Edwin Muñoz M., (secretario), Marcos Villalobos, Rafael París S., Minor Calvo O., Nataliel Arias M., Rafael Saldarano S., Lic. Rogelio Ramos V., Antonio Cañas I., Lic. Fernando Ortúño S., Ciro Guerra B., y también Manuel

Astorga S., (secretario administrativo).

Ayer esta comisión aprobó un informe favorable al Tratado de Libre Comercio con Nicaragua y Panamá. Oportunamente se discutirá en sesión plenaria de la Cámara. Para el próximo martes se llamará al Procurador General acerca de sus impresiones en los contratos para re. linerías de petróleo.

# POSIBLE QUE NO SE RATIFIQUE CONTRATO CON LA TEXACO

Dice el acta de la sesión segunda extraordinaria:—

ARTICULO TERCERO. Motivo de la Convocatoria.

5) — GOBERNADOR: que los informes en relación con la refinería, que no deben alarmarse, porque tengo razones suficientes para creer que este negocio se resolverá de mañana a pasado mañana; Tal vez el contrato no sea con la Texaco, pero en todo caso será una compañía que de inmediato mejores ventajas para Limón, como será la entrega inmediatamente después de firmado el contrato para la

instalación de la Refinería en Limón de la suma de C— 2,000,000.00, 175 casas para empleados, becas y otras ganancias que no contempla el actual contrato.

Yo les ruego a los señores regidores y a la ciudadanía limonense, tener confianza en el Poder Ejecutivo, pues el señor Presidente de la R. Ubieta no defraudará a los habitantes de la Provincia de Limón y en ese empeño mi palabra y la del Ministro de Industrias que al igual que el que les habla, se interesará por que la Refinería sea instalada en la Zona Atlántica.

# Aprobado cartel de licitación para oficinas centrales de Caja Seguro

La fuente declaró que la licitación es total y será publicada en el curso de la semana entrante a fin de que las compañías constructoras del país pudiesen presentar ofertas. Se dijo que hay gran optimismo acerca de la pronta iniciación de esta gran obra— para cuya construcción se ha fijado un término de aproximadamente treinta y dos meses— por cuanto absorberá una enorme cantidad de obreros desocupados que actualmente deambulan por las calles por falta

de trabajo. La persona informante dijo además que en la obra trabajarán muchos técnicos nacionales y que en todo caso el dinero invertido en yectará movimiento comercial al tener recursos una gran cantidad de personal que ahora carecen de ellos. Hasta el momento el terreno se encuentra parcialmente desbrozado y limpio, de manera que la majestuosa edificación será iniciada pronto. La obra costará varios millones de colones.

# TIPIFICACION DE LA ENFERMEDAD QUE ESTA AFECTANDO AL GANADO

Oportunamente se dijo que la enfermedad que se había presentado en la finca ganadera de Tobias Vargas en Aranjuez, tenía preocupados a los veterinarios por las consecuencias que podría acarrear a la ganadería nacional y no fue sino meses después que el Dr. Solano con la colaboración de los microbiólogos Miguel Gutiérrez, Octavio

Williams y Rodolfo Céspedes Jefe del Departamento de Patología del Hospital San Juan de Dios, se había llegado a determinar que era tripanosomiasis.

El viaje del Sr. Solano a Es tados Unidos es con el fin de determinar o sea tipificar la clase de tripanosomiasis y así obtener la vacuna respectiva para combatir la enfermedad.

# Avanzan satisfactoriamente las perforaciones geológicas de la fábrica de cemento

La Fábrica de Cemento está llevando a cabo un estudio geológico completo de los yacimientos de calizas en Aguacaliente de Cartago.

La primera perforación con punta de diamante que se ha bautizado como la San José N° 1 fue completada hasta una profundidad de 176 pies con una recuperación altísima de caliza de excelente calidad para la fabricación de cemento. Se detuvo a esa profundidad por no estimarse económica la explotación a un nivel mayor.

La segunda perforación, San José N° 2, también se completó a un nivel de 250 pies ya que se trataba de un monte de mayor altura. Los resultados se consideran como magníficos en cuanto a cantidad y calidad de caliza.

Ayer comenzó la perforación San José N° 3 que llegará a un nivel de aproximadamente 200 pies.

Se han descubierto tres cerros que aún no habían explorados y los resultados obtenidos hasta el momento permiten asegurarle a la Empresa hasta el momento reservas abundantes que permiten prever cualquier aumento en la capacidad de la Fábrica que requiera el crecimiento del país.

# INGLES

PRACTICO, SIN MAESTRO

POR ROBERT J. DIXSON Y ROBERT WHITEHOUSE

EL METODO MAS MODERNO Y EFICAZ PARA APRENDER ESTE IMPORTANTE IDIOMA

Ahora con un

# TOCADISCOS PHILIPS

en oferta especial



Precioso tocadiscos de 4 velocidades, montado sobre base de polistireno, gran calidad de sonido.

**C24900**

CONTADO  
MENSUAL: C\$ 31.00  
También de batería.  
CONTADO C\$ 275.00 MENSUAL: C\$ 36.00

Tocadiscos de 4 velocidades, con potente amplificador, gran altavoz sensible, extraplano, silenciador y caja de transporte en polistireno.

**C49500**

CONTADO:  
MENSUAL: C\$ 52.00



Tocadiscos de 4 velocidades con altavoz sensible, de batería, totalmente transistorizado. Amplificador potente, altavoz extraplano muy sensible.

**C49500**

CONTADO:  
MENSUAL: C\$ 52.00



LO QUE USTED TANTO DESEABA... Ahora PHILIPS le ofrece la oportunidad de adquirir este famoso curso de Inglés con el tocadiscos apropiado, en oferta especial!

Así, usted autodidacta por espíritu de superación, aprende y además sigue disfrutando de un maravilloso tocadiscos para deleite propio y de toda su familia.

## Además

4 discos de 12 pulgadas. Cada disco puede tocarse en dos velocidades distintas: 33-1/3 rpm., para que el estudiante pueda repetir lentamente cada uno de los ejercicios. 45 rpm., para prácticas de comprensión.

Un manual de bolsillo titulado "Las 2000 palabras usadas con más frecuencia en Inglés".



CALIDAD HOLANDESA PARA TODA LA VIDA

VISITE HOY MISMO A SU AGENTE PHILIPS Y APROVECHESE DE ESTA OFERTA ESPECIAL.

Universal

con 80 agentes PHILIPS en todo el país.

PUBLICITARIA MODERNA

— Suscríbese a "LA REPUBLICA" —

INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL

7a. semana de huelgas en España

Científicos afirman que Napoleón fue envenenado con arsénico

LONDRES, 26. AP.—Un grupo de científicos dijo hoy que los cabellos, que se le pome que fueron tomados de la cabeza de Napoleón Bonaparte, después de muerto, han sido examinados, para ver si contenían arsénico. En un reactor nuclear británico. En un informe para la revista científica NATURE (Naturaleza), los investigadores manifestaron que la prueba —descrita como un método sensible de "análisis por activación"—mostró que "Napoleón fue expuesto al arsénico en forma sustancialmente...

Carpenter aprendió a producir luciérnagas espaciales

ISLA DEL GRAN TURCO, Indias Occidentales Británicas, 26. AP.—En los atareados momentos de la reentrada, el astronauta Malcolm Scott Carpenter cometió un error que le dejó escaso de combustible para controlar la posición de su nave espacial y que contribuyó a su propia ansiedad. Por accidente, Carpenter dejó encendido un sistema de control manual, cuando cambió al sistema de vuelo semiautomático. Ambos sistemas estuvieron consumiendo combustible durante tres o cuatro minutos. Esta información fue dada a conocer en tanto que Carpenter se preparaba para regresar mañana a Cabo Cañaveral, para ser objeto de un gran recibimiento, obtener una medalla de servicio distinguido y celebrar una conferencia de prensa. La información sobre el error fue dada por el teniente coronel John Powers, un vocero de la administración nacional de aeronáutica y del espacio, un día después de informarse de la estación que siguió el rumbo del satélite en Hawaii tuvo dudas sobre el estado del astronauta durante la tercera vuelta alrededor de la tierra. Pero todavía Carpenter tenía combustible en el sistema automático y pudo utilizar este sistema de una manera semiautomática. Esta es la posición correcta para la reentrada, de manera que la parte portadora del calor, o sea el extremo grueso de la nave, pueda resistir las tremendas temperaturas que son generadas. Si hubiera entrado en la atmósfera de la tierra en una posición incorrecta, el vehículo se hubiera quemado.

MADRID, 26 (AP) — Las huelgas laborales españolas hoy entraron en su séptima semana, entre los cuales de que los huelguistas, y sus defensores políticos clandestinos—en general han conseguido atravesar a una parte de la iglesia católica en la lucha contra el gobierno. Económicamente, la huelga no se ha extendido en gran escala. Pero algunos observadores dicen que el gobierno no con su actitud puede provocar una extensión de las huelgas antes que su cese. El gabinete del generalísimo Franco prolongó su reunión semanal hasta las primeras horas de hoy para conocer de la situación obrera. Pero el anuncio oficial de la sesión dice sólo que José Solís Ruiz, jefe del sindicato español, informó sobre la situación en Asturias. Se cree que una de las primeras medidas en un contra-ataque gubernativo contra la oposición política —especialmente los comunistas— que se aprovechó de las huelgas como medio de propagar el descontento en España, será hacer un fuerte llamado a través de los líderes católicos. Una fuente dijo que "esto probablemente tomará la forma de denuncia católica de las tentativas de hacer de la situación obrera una cuestión política más bien que económica, advirtiéndole tanto a los obreros como a los curas que arriesgan hacer el juego de los comunistas."

En Bilbao, según fuentes laborales, la situación parece mejorar, habiendo vuelto varios cientos de mineros a sus trabajos. No obstante, los que siguen perdiendo llegan a unos 5.500. Se anuncia la firma de contratos de trabajo colectivos en la planta de construcciones navales (con 5.726 trabajadores) y en la General Electric (3.363) con el propósito de aumentar salarios. Pero ello no fue confirmado por los dirigentes de esas empresas.

En los círculos científicos internacionales, se ha estado realizando un debate de seis meses sobre las circunstancias de la muerte del emperador francés en Santa Elena, el 5 de mayo de 1821. Algunas autoridades han sugerido que Napoleón murió envenenado con arsénico.

Entre los otros datos que se conocen después del interrogatorio-información de Carpenter sobre su vuelo son: Porciones importantes de la tierra estaban cubiertas de nubes, limitando la visibilidad de Carpenter. En tanto que el astronauta John Glenn vio una llamarada anaranjada —una verdadera bola de fuego— durante la reentrada en su vuelo el 10 de febrero, Carpenter la describió como una bola de fuego amarillada. La razón puede ser que Carpenter aparentemente entró a la atmósfera de manera más inclinada. Se sabe que la Aurora 7 registró menos calor en la reentrada que el vehículo de Glenn.

Barcelona se ha convertido en el escenario de creciente tensión desde el inicio de las huelgas y el número de obreros parados allí ha aumentado lenta pero sostenidamente, mientras el número de huelguistas en los centros originales de Asturias y Bilbao ha merdecido. Las autoridades civiles y militares en Barcelona han conferenciado sobre el mantenimiento del orden allí y los huelguistas han sido advertidos, según los funcionarios, que el gobierno no permitirá ninguna violencia o manifestaciones en relaciones con los parados.

Los diarios de Asturias hoy publicaron una nota de excomulgación de la guerra civil de 1936 al 39 que citaba algunas de las "realizaciones del régimen de Franco."

El propio Napoleón escribió el mes antes de morir: "estoy muriéndome antes de tiempo, asesinado por la oligarquía inglesa y su asesino a sueldo (el Gobernador Hudson Lowe) del castillo de Napoleón."

Esta información fue dada a conocer en tanto que Carpenter se preparaba para regresar mañana a Cabo Cañaveral, para ser objeto de un gran recibimiento, obtener una medalla de servicio distinguido y celebrar una conferencia de prensa. La información sobre el error fue dada por el teniente coronel John Powers, un vocero de la administración nacional de aeronáutica y del espacio, un día después de informarse de la estación que siguió el rumbo del satélite en Hawaii tuvo dudas sobre el estado del astronauta durante la tercera vuelta alrededor de la tierra. Pero todavía Carpenter tenía combustible en el sistema automático y pudo utilizar este sistema de una manera semiautomática. Esta es la posición correcta para la reentrada, de manera que la parte portadora del calor, o sea el extremo grueso de la nave, pueda resistir las tremendas temperaturas que son generadas. Si hubiera entrado en la atmósfera de la tierra en una posición incorrecta, el vehículo se hubiera quemado.

Barcelona se ha convertido en el escenario de creciente tensión desde el inicio de las huelgas y el número de obreros parados allí ha aumentado lenta pero sostenidamente, mientras el número de huelguistas en los centros originales de Asturias y Bilbao ha merdecido. Las autoridades civiles y militares en Barcelona han conferenciado sobre el mantenimiento del orden allí y los huelguistas han sido advertidos, según los funcionarios, que el gobierno no permitirá ninguna violencia o manifestaciones en relaciones con los parados.

Los diarios de Asturias hoy publicaron una nota de excomulgación de la guerra civil de 1936 al 39 que citaba algunas de las "realizaciones del régimen de Franco."

El informe a NATURE de los doctores Hamilton Smith, Sten Forshufvud y Anders Wassen expresó que los científicos habían adquirido lo que ellos consideran "un resultado auténtico" del cabello de Napoleón.

Entre los otros datos que se conocen después del interrogatorio-información de Carpenter sobre su vuelo son: Porciones importantes de la tierra estaban cubiertas de nubes, limitando la visibilidad de Carpenter. En tanto que el astronauta John Glenn vio una llamarada anaranjada —una verdadera bola de fuego— durante la reentrada en su vuelo el 10 de febrero, Carpenter la describió como una bola de fuego amarillada. La razón puede ser que Carpenter aparentemente entró a la atmósfera de manera más inclinada. Se sabe que la Aurora 7 registró menos calor en la reentrada que el vehículo de Glenn.

Barcelona se ha convertido en el escenario de creciente tensión desde el inicio de las huelgas y el número de obreros parados allí ha aumentado lenta pero sostenidamente, mientras el número de huelguistas en los centros originales de Asturias y Bilbao ha merdecido. Las autoridades civiles y militares en Barcelona han conferenciado sobre el mantenimiento del orden allí y los huelguistas han sido advertidos, según los funcionarios, que el gobierno no permitirá ninguna violencia o manifestaciones en relaciones con los parados.

Los diarios de Asturias hoy publicaron una nota de excomulgación de la guerra civil de 1936 al 39 que citaba algunas de las "realizaciones del régimen de Franco."

Para establecer si el isótopo realmente era arsénico se llevaron a cabo más estudios. Los resultados, según se dijo, coincidirían extraordinariamente bien con lo que puede ser deducido sobre el curso de la enfermedad de Napoleón de lo que han contado los testigos. Los cabellos del Emperador fueron traídos a los científicos por un fabricante textilero suizo, Clifford Frey. Los cabellos estaban dentro de un sobre que tiene el nombre del que lo envió y del destinatario. Se describió al referente del sobre como el ayudante de cámara de Napoleón en Santa Elena, quien alegó que afreó la cabeza de su señor el día después que éste murió.

Entre los otros datos que se conocen después del interrogatorio-información de Carpenter sobre su vuelo son: Porciones importantes de la tierra estaban cubiertas de nubes, limitando la visibilidad de Carpenter. En tanto que el astronauta John Glenn vio una llamarada anaranjada —una verdadera bola de fuego— durante la reentrada en su vuelo el 10 de febrero, Carpenter la describió como una bola de fuego amarillada. La razón puede ser que Carpenter aparentemente entró a la atmósfera de manera más inclinada. Se sabe que la Aurora 7 registró menos calor en la reentrada que el vehículo de Glenn.

Barcelona se ha convertido en el escenario de creciente tensión desde el inicio de las huelgas y el número de obreros parados allí ha aumentado lenta pero sostenidamente, mientras el número de huelguistas en los centros originales de Asturias y Bilbao ha merdecido. Las autoridades civiles y militares en Barcelona han conferenciado sobre el mantenimiento del orden allí y los huelguistas han sido advertidos, según los funcionarios, que el gobierno no permitirá ninguna violencia o manifestaciones en relaciones con los parados.

Los diarios de Asturias hoy publicaron una nota de excomulgación de la guerra civil de 1936 al 39 que citaba algunas de las "realizaciones del régimen de Franco."

Para establecer si el isótopo realmente era arsénico se llevaron a cabo más estudios. Los resultados, según se dijo, coincidirían extraordinariamente bien con lo que puede ser deducido sobre el curso de la enfermedad de Napoleón de lo que han contado los testigos. Los cabellos del Emperador fueron traídos a los científicos por un fabricante textilero suizo, Clifford Frey. Los cabellos estaban dentro de un sobre que tiene el nombre del que lo envió y del destinatario. Se describió al referente del sobre como el ayudante de cámara de Napoleón en Santa Elena, quien alegó que afreó la cabeza de su señor el día después que éste murió.

Entre los otros datos que se conocen después del interrogatorio-información de Carpenter sobre su vuelo son: Porciones importantes de la tierra estaban cubiertas de nubes, limitando la visibilidad de Carpenter. En tanto que el astronauta John Glenn vio una llamarada anaranjada —una verdadera bola de fuego— durante la reentrada en su vuelo el 10 de febrero, Carpenter la describió como una bola de fuego amarillada. La razón puede ser que Carpenter aparentemente entró a la atmósfera de manera más inclinada. Se sabe que la Aurora 7 registró menos calor en la reentrada que el vehículo de Glenn.

Barcelona se ha convertido en el escenario de creciente tensión desde el inicio de las huelgas y el número de obreros parados allí ha aumentado lenta pero sostenidamente, mientras el número de huelguistas en los centros originales de Asturias y Bilbao ha merdecido. Las autoridades civiles y militares en Barcelona han conferenciado sobre el mantenimiento del orden allí y los huelguistas han sido advertidos, según los funcionarios, que el gobierno no permitirá ninguna violencia o manifestaciones en relaciones con los parados.

Los diarios de Asturias hoy publicaron una nota de excomulgación de la guerra civil de 1936 al 39 que citaba algunas de las "realizaciones del régimen de Franco."

Para establecer si el isótopo realmente era arsénico se llevaron a cabo más estudios. Los resultados, según se dijo, coincidirían extraordinariamente bien con lo que puede ser deducido sobre el curso de la enfermedad de Napoleón de lo que han contado los testigos. Los cabellos del Emperador fueron traídos a los científicos por un fabricante textilero suizo, Clifford Frey. Los cabellos estaban dentro de un sobre que tiene el nombre del que lo envió y del destinatario. Se describió al referente del sobre como el ayudante de cámara de Napoleón en Santa Elena, quien alegó que afreó la cabeza de su señor el día después que éste murió.

Entre los otros datos que se conocen después del interrogatorio-información de Carpenter sobre su vuelo son: Porciones importantes de la tierra estaban cubiertas de nubes, limitando la visibilidad de Carpenter. En tanto que el astronauta John Glenn vio una llamarada anaranjada —una verdadera bola de fuego— durante la reentrada en su vuelo el 10 de febrero, Carpenter la describió como una bola de fuego amarillada. La razón puede ser que Carpenter aparentemente entró a la atmósfera de manera más inclinada. Se sabe que la Aurora 7 registró menos calor en la reentrada que el vehículo de Glenn. Carpenter declaró que vio algo que pareció como una correa de la caja de los cohetes de freno cogiendo a través de su ventana durante la reentrada.

Barcelona se ha convertido en el escenario de creciente tensión desde el inicio de las huelgas y el número de obreros parados allí ha aumentado lenta pero sostenidamente, mientras el número de huelguistas en los centros originales de Asturias y Bilbao ha merdecido. Las autoridades civiles y militares en Barcelona han conferenciado sobre el mantenimiento del orden allí y los huelguistas han sido advertidos, según los funcionarios, que el gobierno no permitirá ninguna violencia o manifestaciones en relaciones con los parados.

Los diarios de Asturias hoy publicaron una nota de excomulgación de la guerra civil de 1936 al 39 que citaba algunas de las "realizaciones del régimen de Franco."

Fotografías de uno de los actuales experimentos nucleares

OAKLAND, California, 26. AP.—El periódico The Oakland Tribune está publicando en sus ediciones dominicales una serie de fotografías exclusivas de uno de los actuales experimentos nucleares que se están celebrando en Christmas Island (Isla Navidad), en el Pacífico Ecuatorial.

Entre los otros datos que se conocen después del interrogatorio-información de Carpenter sobre su vuelo son: Porciones importantes de la tierra estaban cubiertas de nubes, limitando la visibilidad de Carpenter. En tanto que el astronauta John Glenn vio una llamarada anaranjada —una verdadera bola de fuego— durante la reentrada en su vuelo el 10 de febrero, Carpenter la describió como una bola de fuego amarillada. La razón puede ser que Carpenter aparentemente entró a la atmósfera de manera más inclinada. Se sabe que la Aurora 7 registró menos calor en la reentrada que el vehículo de Glenn. Carpenter declaró que vio algo que pareció como una correa de la caja de los cohetes de freno cogiendo a través de su ventana durante la reentrada.

Barcelona se ha convertido en el escenario de creciente tensión desde el inicio de las huelgas y el número de obreros parados allí ha aumentado lenta pero sostenidamente, mientras el número de huelguistas en los centros originales de Asturias y Bilbao ha merdecido. Las autoridades civiles y militares en Barcelona han conferenciado sobre el mantenimiento del orden allí y los huelguistas han sido advertidos, según los funcionarios, que el gobierno no permitirá ninguna violencia o manifestaciones en relaciones con los parados.

Los diarios de Asturias hoy publicaron una nota de excomulgación de la guerra civil de 1936 al 39 que citaba algunas de las "realizaciones del régimen de Franco."

El diario, que es miembro de The Associated Press, permitió a ésta el uso de las fotografías para la publicación simultánea de las mismas por otros miembros de la AP. No se ha permitido ni reportajes, ni fotografías en Christmas Island. Como el Tribune obtuvo las fotografías es una historia de esa empresa periodística que no puede ser totalmente narrada.

Entre los otros datos que se conocen después del interrogatorio-información de Carpenter sobre su vuelo son: Porciones importantes de la tierra estaban cubiertas de nubes, limitando la visibilidad de Carpenter. En tanto que el astronauta John Glenn vio una llamarada anaranjada —una verdadera bola de fuego— durante la reentrada en su vuelo el 10 de febrero, Carpenter la describió como una bola de fuego amarillada. La razón puede ser que Carpenter aparentemente entró a la atmósfera de manera más inclinada. Se sabe que la Aurora 7 registró menos calor en la reentrada que el vehículo de Glenn. Carpenter declaró que vio algo que pareció como una correa de la caja de los cohetes de freno cogiendo a través de su ventana durante la reentrada.

Barcelona se ha convertido en el escenario de creciente tensión desde el inicio de las huelgas y el número de obreros parados allí ha aumentado lenta pero sostenidamente, mientras el número de huelguistas en los centros originales de Asturias y Bilbao ha merdecido. Las autoridades civiles y militares en Barcelona han conferenciado sobre el mantenimiento del orden allí y los huelguistas han sido advertidos, según los funcionarios, que el gobierno no permitirá ninguna violencia o manifestaciones en relaciones con los parados.

Los diarios de Asturias hoy publicaron una nota de excomulgación de la guerra civil de 1936 al 39 que citaba algunas de las "realizaciones del régimen de Franco."

A través de un intercambio, Reck se comunicó con la persona que las había tomado y obtuvo los derechos de publicación. Reck manifestó que no se comunicó directamente con el fotógrafo y que no supo su identidad.

Entre los otros datos que se conocen después del interrogatorio-información de Carpenter sobre su vuelo son: Porciones importantes de la tierra estaban cubiertas de nubes, limitando la visibilidad de Carpenter. En tanto que el astronauta John Glenn vio una llamarada anaranjada —una verdadera bola de fuego— durante la reentrada en su vuelo el 10 de febrero, Carpenter la describió como una bola de fuego amarillada. La razón puede ser que Carpenter aparentemente entró a la atmósfera de manera más inclinada. Se sabe que la Aurora 7 registró menos calor en la reentrada que el vehículo de Glenn. Carpenter declaró que vio algo que pareció como una correa de la caja de los cohetes de freno cogiendo a través de su ventana durante la reentrada.

Barcelona se ha convertido en el escenario de creciente tensión desde el inicio de las huelgas y el número de obreros parados allí ha aumentado lenta pero sostenidamente, mientras el número de huelguistas en los centros originales de Asturias y Bilbao ha merdecido. Las autoridades civiles y militares en Barcelona han conferenciado sobre el mantenimiento del orden allí y los huelguistas han sido advertidos, según los funcionarios, que el gobierno no permitirá ninguna violencia o manifestaciones en relaciones con los parados.

Los diarios de Asturias hoy publicaron una nota de excomulgación de la guerra civil de 1936 al 39 que citaba algunas de las "realizaciones del régimen de Franco."

17 personas se asilan en La Habana

LA HABANA, 26. AP.—Un grupo de 17 personas, incluyendo a una mujer, colocaron anoche una escalera contra el edificio donde está la Oficina de la Embajada de Uruguay, subieron hasta la terraza y solicitaron asilo, dijo hoy un diplomático uruguayo. Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional Miguel Obregón Lizaso. Este Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Caracas.

Entre los otros datos que se conocen después del interrogatorio-información de Carpenter sobre su vuelo son: Porciones importantes de la tierra estaban cubiertas de nubes, limitando la visibilidad de Carpenter. En tanto que el astronauta John Glenn vio una llamarada anaranjada —una verdadera bola de fuego— durante la reentrada en su vuelo el 10 de febrero, Carpenter la describió como una bola de fuego amarillada. La razón puede ser que Carpenter aparentemente entró a la atmósfera de manera más inclinada. Se sabe que la Aurora 7 registró menos calor en la reentrada que el vehículo de Glenn. Carpenter declaró que vio algo que pareció como una correa de la caja de los cohetes de freno cogiendo a través de su ventana durante la reentrada.

Los diarios de Asturias hoy publicaron una nota de excomulgación de la guerra civil de 1936 al 39 que citaba algunas de las "realizaciones del régimen de Franco."

Planes para liberar a Eichmann

VIENA, 26. AP.—El periódico del Partido Socialista de Viena informa esta noche que un hijo de Adolf Eichmann discutió ayer planes con el general belga Jean Verbeke para liberar a Eichmann de su prisión de Israel.

Verbeke fue arrestado en abril. Había estado viviendo en Viena desde el fin de la segunda guerra mundial. Fue sentenciado por los tribunales belgas a pena de muerte en ausencia. Arbeiterzeitung dice en su informe de primera plana que Horst Eichmann—tercer hijo de Adolf Eichmann—visitó Austria dos veces el año pasado. "En una de sus visitas en junio, buscó a Verbeke", dice el periódico. "Discutió planes para la liberación de su padre también con otras personas como el oficial de la Luftwaffe Hans Ullrich en Kitzbuehel, Austria, y con el secuestrador de Mussolini, Skorzeny, en Madrid".

El Arbeiterzeitung no identificó las fuentes, pero el periódico es conocido por sus buenas relaciones policíacas.

Tercer festival cinematográfico en Cartagena

CARTAGENA, 26. AP.—Con intensa lluvia, que cubrió la ciudad heroica desde mediodía, se inició anoche el Tercer Festival Cinematográfico de Cartagena con la exhibición de la película mexicana YANCO como acto principal. Solamente cuatro países estuvieron representados en la inauguración: Checoslovaquia, Colombia, El Salvador y México. Las ceremonias fueron presididas por el Alcalde Mayor de la Ciudad.

Posiblemente con la llegada de las delegaciones de Francia, Inglaterra y Estados Unidos, aumente la animación. Hoy serán exhibidas Diamantes en el Desayuno, inglesa y Las Penas de Lenka, checoslovaca. 18 películas de largo metraje y 8 cortos representan a productores de 10 países.



# INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL

## Crece la intranquilidad en la Argentina

Por Frank N. MANITZAS.

**BUENOS AIRES, 26 (AP)** — El presidente José María Guido encargaba hoy la tarea de nombrar a un nuevo ministro del interior mientras la crisis argentina mostraba señales de mayor intranquilidad.

El Dr. Jorge Walter Perkins, abogado de 70 años, renunció al cargo ayer sin explicación. No se necesitaba mucha.

Cuando Perkins asumió la cartera hace meses de un mes declaró: "Es una ilusión crear gobiernos legalmente. Esta es una revolución."

Pero el ex ministro del interior también creía que las fuerzas armadas que depusieron al presidente Arturo Frondizi el 29 de marzo no querían gobernar o dirigir al presidente.

Sin embargo, cuando Perkins consintió que un gobernador civil reemplazara a uno militar y al presidente Guido sugirió el nombre hubo transformación en el gobierno. Los militares no aprobaron la nueva designación y fue retirada después de ser anunciada. Para Perkins, eso aparentemente fue el revés final.

El diario "Democracia" publicó un gran titular en su primera plana hoy: "¿Quién gobierna la Argentina?"

"Democracia" simplemente replicó a su propia pregunta diciendo: "El gobierno no gobierna."

Perkins presentó su renuncia pero dijo que Guido le pidió que lo viera el lunes. No había confirmación en la Casa de Gobierno donde la mayoría de los ojos estaban, en el movimiento obrero.

La poderosa Confederación General del Trabajo (CGT) ordenó a sus tres millones de afiliados que vayan a la huelga el martes en todo el país. El gobierno obtuvo algún apoyo cuando los llamados "32 griegos" votaron no participar afirmando que la huelga era una maniobra pro-petronista.

Los "62 Gremios" que son controlados por fuerzas del ex dictador Juan D. Perón, convinieron en la huelga.

Su queja: lento pago de los saldos atrasados y jubilaciones, creciente desocupación y continuada alza del costo de la vida.

Hasta ahora, la proyectada huelga pa recó las señales de éxito. Los obreros de la industria textil y de las fábricas han prometido parar. También lo han prometido los ferroviarios y del transporte municipal. Si los del transporte privado se solidarizan, la capital quedará paralizada.

## Médico explica aumento de la presión de Carpenter durante el vuelo

**CABO CANAVERAL, Florida, 26, AP**— Un cirujano del proyecto Mercury dijo hoy que la presión sanguínea excesivamente alta de Malcolm Scott Carpenter durante su vuelo espacial que se registraba en la tierra, puede que se haya debido a que un sensor del brazo estaba fofo.

El teniente coronel Evan Scheer, de la base aérea de Wright-Patterson, Ohio, dijo que se había encargado de quitar el sensor del brazo de Carpenter y que notó que a pesar de que ha bía sido asegurado muy bien, se había corrido algo hacia el codo.

El teniente coronel Richard Rink, compañero del equipo médico de Scheer, informó que cuando subió a bordo del helicóptero que lo rescató, el astronauta sacó una cuchilla y abrió un agujero en un pie de su traje de goma.

Entonces sacó esa pierna por fuera de la ventanilla del helicóptero, drenando una puerta—y dejó que saliera agua de mar por el agujero.

Rink agregó que el agua le entró al traje porque el astronauta no desabrochó el cuello muy ceñido del traje antes del vuelo, como es recomendado.

## Funcionarios laborales españoles se ríen de la O.I.T.

**MADRID, 26. (AP)**—Funcionarios de los sindicatos españoles hoy rieron a carcajadas ante informes de Bruselas de que la Organización Internacional del Trabajo había recibido una solicitud de que envíe una comisión investigadora para que observe los motivos de intranquilidad laboral.

Dijeron "será mejor que se suceda en su casa y no intervenga en los asuntos de otros países". La Confederación Internacional de Sindicatos Cristianos habrían pedido ayer a la OIT que se retirara al gobierno español que restableciera la libertad de los sindicatos y el derecho de huelga y que liberara a cualquier trabajador detenido.

Los funcionarios dijeron "no tenemos nada contra demandas económicas justas y estaremos trabajando para resolverlas" pero los agitadores que trabajan desde el extranjero, tratando de transformar asuntos económicos en políticos, harían mejor en ocuparse de sus problemas en sus propios países".

## A embajada elevan representaciones la RAU y Paraguay

**EL CAIRO, 26 (AP)**—El bien informado matutino "Al Ahram" dice hoy que se ha decidido elevar al rango de Embajada las relaciones diplomáticas entre el Paraguay y la República Árabe Unida.

Añade el diario que la decisión se tomó en una entrevista entre el ministro de relaciones exteriores de la RAU, Mahmud Fawzi, y el Canciller Paraguayo, Raúl Sánchez Pastor, durante la visita de éste último de dos días a la RAU.

Dice el diario que el embajador paraguayo en el Vaticano volará a El Cairo en los próximos días para entregar a la Embajada y que desempeñará el cargo de Embajador ante la Santa Sede y la RAU.

## "Pravda" elogia a Carpenter

**MOSCU, 26. (AP)** El periódico soviético "Pravda" publicó hoy el excitante relato de los problemas que encontró el astronauta Malcolm Scott Carpenter en su vuelo por el espacio, elogiando al astronauta norteamericano "por su gran valor y resistencia".

El correspondal de "Pravda" en Nueva York, S. Chelnysky dedicó la mayor parte de sus comentarios al evento de vuelo sideral, haciendo hincapié en los tropiezos con que Carpenter se encontró.

América aplaude la bravura y valor del astronauta Carpenter y el pueblo ruso comparte los sentimientos de nuestro norte americano". Concluyó.

## 50 años de arzobispado

**QUITO, 26. AP**—El Cardenal Carlos María de la Torre Arzobispo de Quito, cumplió hoy 50 años de episcopado. El primer Cardenal ecuatoriano, que tiene 88 años de edad, recibió una carta autógrafa de felicitación del Papa Juan XXIII.

## Acusan a Orlich por no conceder visa a comunistas

**LA HABANA, 26. AP**—La Federación Estudiantil Universitaria (FEU), acusó hoy al Presidente de Costa Rica, Francisco Orlich, de negarle la visa de entrada a su país a dos delegados de Cuba para que asistan a Tercer Congreso de Estudiantes Universitarios centroamericanos.

## Carpenter cometió un error con el combustible de su nave

**CABO CANAVERAL, Florida, 26. AP**—Malcolm Scott Carpenter aprendió en el día como producir pequeños chaparrones de luz en las cabinas espaciales.

Todo lo que tenía que hacer, cuando el satélite se aproximaba a una salida de Sol, era golpear con el puño las paredes de su Armón 7.

Si ya había algunos de las luces dancantes, un golpe a la pared producía más.

Carpenter, relatando esto a sus compañeros astronautas, concluyó que las brillantes partículas eran copos de nieve o, más específicamente, copos de escarcha.

Sugirió que de alguna manera se debe acumular escarcha en las paredes de la cápsula durante las cortas, pero glaciales, noches y que entonces se desprenden en forma de partículas, al amarse cuando hay una fuerza que las motiva.

Posiblemente la suficiente escarcha acumulada durante el ascenso a través de la atmósfera dure aún en las tres vueltas alrededor de la órbita de la tierra.

Quizás el vapor producido por los sistemas del propio vehículo es lo suficiente para formar una fuente de escarcha.

## Ofensiva gigantesca propagandística de paz realizará Rusia

**WASHINGTON, 26. AP**—El gobierno soviético está organizando una nueva ofensiva gigantesca de paz para hacer tacar el papel que Rusia se ha asignado a sí misma como Líder del Movimiento mundial por la paz.

La reputación que pudiera tener Moscú por ese papel, fue dañada seriamente cuando reanudó las pruebas nucleares el otoño pasado.

El gobierno norteamericano ha decidido desalentar a los ciudadanos norteamericanos de que se vean envueltos en el climax de la campaña soviética en Moscú en Julio. Se le ha llamado en Moscú Congreso Mundial para el futuro general y la paz, y hasta la embajada soviética en Washington se la involucrada, cuando menos en pequeña parte, en promoverlo.

Expertos del Departamento de Estado dicen que el Congreso de la Paz dará a Moscú su mayor espectáculo de propaganda en los últimos 40 años. El último evento que se le puede compensar ha sido el festival mundial de la juventud.

La propaganda para el Congreso se espera que tenga influencia sobre la política soviética en Berlín. Los y otros temas que puedan surgir.

Sin embargo, no se espera que tenga efecto alguno sobre la política de Pruebas de Armas, según creen los funcionarios norteamericanos, porque se supone que Rusia quiere efectuar las pruebas para conservar o avanzar su lugar en la carrera armamentística.

Al mismo tiempo, el primer ministro Khrushchev obviamente necesita hacer lo que pueda para compensar el impacto adverso sobre la posición de propaganda de Rusia que tuvieron las pruebas aéreas de septiembre pasado.

Ya que Rusia siempre ha considerado el papel mundial por ella misma como líder de la búsqueda mundial por la paz tan importante a su posición de verdadera potencia, se puede esperar que Khrushchev haga de la propaganda su guía para los próximos meses, siempre que pueda hacerlo sin costo excesivo.

La ofensiva de paz es una técnica familiar y algunas veces muy efectiva en el Kremlin. La base de la operación es crear un evento central y conseguir que mucha gente se vea involucrada en él. Los soviéticos generalmente tratan de unir a todos los elementos posibles de la diplomacia y de la propaganda para conseguir su objetivo.

## Canciller paraguayo regresa a su país

**MADRID 26. (AP)**—En avión, via Lisboa, salió hoy para su país el ministro de relaciones exteriores de Paraguay, Raúl Sopena Pastor, acompañado de su esposa. Fue despedido en el aeropuerto por el ministro de asuntos exteriores español Fernando María Castiella y el encargado de negocios del Paraguay en Madrid, Julio César Riego.

## Eduardo Zepeda gana premio "Juan Bosco"

**BARCELONA, 26. Mayo (AP)**—El poeta nicaragüense, Eduardo Zepeda Henríquez, ha ganado el premio de poesía Juan Bosco por su poema titulado "A Vida Abanda", consta de 15.000 pesetas.

El poema está dividido en tres partes, la tierra, el hombre y el amor, y en ellas el poeta recoge las impresiones de su vida en su país y en España.

Al certamen concurren 119 obras de España, Argentina, Chile, Ecuador, Bolivia, Colombia, Estados Unidos, Italia, Perú, Uruguay y Venezuela.

Este premio fue instituido hace 14 años por el Instituto de Estudios Hispánicos.

## Castigo a El Callao

**NUOVA YORK, 26. (AP)**—El consorcio naviero de la costa del Pacífico de la América del Sur anunció que aplica la introducción del sobrecargo del 15 por ciento a los vapores, de carga al puerto de El Callao del 16 de julio al 20 de Agosto. Añadió que los fijados para los puertos chilenos siguen en vigencia.

Dijo que la medida se tomó en vista de que las autoridades de El Callao "están tomando las medidas necesarias para mejorar las condiciones portuarias".

Agresó el Consorcio que el sobrecargo del 15 por ciento a partir del 18 de Junio aun subsiste para los puertos chilenos de Iquique, San Antonio, Talcahuano y Valparaíso.

Dice el anuncio que el Consorcio "aun confía que las autoridades chilenas tomarán en breve medidas que permitan al Consorcio considerar una prolongación, reducción o completa eliminación del sobrecargo".

Manifestó el Consorcio que "en vista de la mejora material" en las condiciones portuarias de Arica y Antofagasta, "ya se decidió eliminar completamente el sobrecargo para esos dos puertos".

## Explosión originó desastre aéreo del martes

**CENTERVILLE, IOWA, 26. (AP)**—Los investigadores de la Junta Civil de Aeronáutica dijeron hoy que una fuga de explosiva de origen desconocido dentro del avión, de pasajeros a chorro de la línea Continental, provocó su caída y la muerte de 45 personas el martes por la noche.

El funcionario Edward E. Statterly de la Junta dijo que la explosión "ocurrió dentro de la porción trasera del fuselaje, provocando el destroz del avión en pleno vuelo".

El Boeing 707 cayó a una granja cerca de Unionville, Mantana, mientras volaba desde Chicago a Kansas City y Los Angeles.

"Partes del interior de las cabinas y de la estructura del fuselaje han sido enviadas a Washington para un análisis de laboratorio que determine la naturaleza de los elementos explosivos", indicó Statterly.

# LA DIRECCION GENERAL DE SERVICIO CIVIL

recibirá Ofertas de Servicios a los interesados en ocupar los siguientes puestos:

PUESTO	SALARIO MINIMO	SALARIO MAXIMO
Asistente de Abogacía 1	900.00	1.170.00
Asistente de Abogacía 1	1.100.00	1.375.00
Oficinista 1	475.00	641.00
Oficinista 2	600.00	780.00
Oficinista 3	750.00	975.00
Oficinista de Agencia Agrícola	500.00	675.00
Auxiliar de Oficina 2	375.00	506.00
Secretaria 1	500.00	675.00
Secretaria 2	650.00	845.00
Secretaria 3	850.00	1.105.00
Bibliotecario 1	475.00	641.00
Bibliotecario 2	600.00	780.00
Auxiliar de Estadística 1	650.00	845.00
Recolector de Datos 1	475.00	641.00
Educador Social Rural 1	700.00	910.00
Trabajador Social 1	600.00	780.00
Trabajador Social Auxiliar	475.00	641.00
Enfermera 1	600.00	780.00
Enfermera 2	700.00	910.00
Auxiliar de Enfermería	425.00	574.00
Auxiliar de Radiología	425.00	574.00
Inspectora de Comedores 1	450.00	608.00
Inspector Sanitario 1	650.00	845.00
Inspector Sanitario 2	800.00	1.040.00
Laboratorista 1	475.00	641.00
Inspector de Trabajo 1	700.00	910.00
Inspector de Trabajo 2	800.00	1.040.00
Operador de Máquinas de Tabulación 1	650.00	845.00
Operador de Máquinas de Tabulación 2	800.00	1.040.00
Perforador 1	550.00	715.00
Inspector Auxiliar de Trabajo	600.00	780.00
Perforador 2	600.00	780.00
Perforador 3	750.00	975.00
Radioperador 1	800.00	1.040.00
Telegrafista 1	425.00	574.00
Telegrafista 2	550.00	715.00
Telegrafista 3	650.00	845.00
Trabajador Postal 2	375.00	506.00
Trabajador Postal 3	425.00	574.00
Trabajador Postal 4	475.00	641.00
Trabajador Postal 5	550.00	715.00
Asistente de Ingeniería	1.100.00	1.375.00
Auxiliar de Ingeniería 1	650.00	845.00
Auxiliar de Topografía 1	475.00	641.00
Auxiliar de Topografía 2	700.00	910.00
Dibujante de Ingeniería 1	600.00	780.00
Dibujante de Ingeniería 2	900.00	1.170.00
Controlador de Tránsito Aéreo	1.100.00	1.375.00
Jefe de Bomberos Aeropuerto El Coco	1.000.00	1.250.00
Encuadernador 1	375.00	506.00
Encuadernador 2	425.00	574.00
Auxiliar de Litografía	500.00	675.00
Bodeguero 1	475.00	641.00
Auxiliar de imprenta 1	300.00	405.00
Auxiliar de imprenta 2	375.00	506.00

Las Ofertas de Servicios e informes correspondientes a los requisitos mínimos exigidos, para ocupar los puestos antes referidos, serán suministrados personalmente o por escrito en nuestras oficinas situadas 75 varas al Sur de la esquina suroeste del Parque Central.

Las Ofertas de Servicios se recibirán hasta el día 10 DE JUNIO DE 1962.

NOTA IMPORTANTE: Mientras no se agoten las Listas de Elegibles provenientes de estos concursos, no se recibirán ni tramitarán nuevas solicitudes.

## Sobre política internacional del Gobierno disertará el Lic. Facio



Lic. Gonzalo Facio

Ha seguido desarrollándose con todo éxito el Curso para diplomáticos y representantes consulares ideado por el Canciller, Lic. Daniel Oduber.

El próximo lunes, a las 7:30 de la noche, en el Salón Dorado de la Casa Amarilla, co-responderá al Lic. Gonzalo J. Facio, desarrollar importante tema sobre la política internacional del nuevo Gobierno.

La conferencia del Embajador Facio tiene el siguiente temario:

Fundamentos de la Política

Internacional Costarricense.  
1—Política internacional como complemento de la política democrática de desarrollo económico y justicia social, dirigida por la Cancillería.

2—La Guerra Fría y el Imperialismo Soviético.

3—El liderazgo de los Estados Unidos en la defensa de Occidente. Su evolución de Truman a Kennedy.

4—Posición de Costa Rica al lado de las democracias occidentales, como aliada y no como satélite.

5—El caso de Cuba. La Acción represiva no basta.

6—La Revolución de las Crecientes Esperanzas. El dilema de Latinoamérica.

7—La Lucha revolucionaria de los Partidos Auténticamente democráticos. Obstáculos nacionales e internacionales;

8—La Alianza para el Progreso como plan para continuar la Revolución Americana, verdadera respuesta a re to comunista.

9—Objetivos de la Alianza. la Carta de Punta del Este.

10—Reacción contra la

Alianza en Estados Unidos y en Latinoamérica. El discurso de Ullate en Nueva Orleans como parte de la campaña reaccionaria contra la Alianza para el Progreso.

—(PASA a la Pág. 28) —

## DETÉNGASE



Visite el concesionario Ford hoy mismo y someta su auto a estas

10 PRUEBAS DE SEGURIDAD

### ¡GRATIS!

- 1. FRENOS: examine el nivel del líquido y el ajuste del pedal.
- 2. DIRECCIÓN: cuando la maniobrabilidad se hace difícil quizás sea necesaria una lubricación o alineamiento de las ruedas.
- 3. SISTEMA DE ESCAPE: compruebe el hay filtraciones.
- 4. CORREA DEL VENTILADOR: examine la tensión y el desgaste. Examine el radiador y las conexiones de las mangueras.
- 5. BATERÍA: examine la batería y fíjese si las abrazaderas de conexión están corroidas.
- 6. NEUMÁTICOS: deben estar inflados a la presión que corresponda. Vigile si el desgaste es irregular.
- 7. FAROS DELANTEROS: cerciórese de que las luces altas y bajas funcionan correctamente.
- 8. BOCINA: examine el alambraje.
- 9. FAROS POSTERIORES Y LUCES DE SEÑALES: revise su funcionamiento.
- 10. LIMPIAPARABRISAS: no espere que llegue una tormenta para asegurarse de que funcionan correctamente.



## COSTA RICA MACHINERY CO. INC.

AUTO-PISTA WILSON

Teléfonos: 3889 - 5092 - 2134

Apartado: 1328

LOS PIONEROS DE LA AGRICULTURA MECANIZADA

— Mejor y más rápido servicio con avión propio —

# COMUNICACIONES AUDIO-VISUALES PARA MADRES ASEGURADAS

Se informó que el señor González había iniciado un ciclo de conferencias educativas que se efectúan en las instalaciones del Seguro Social en Heredia. A estas conferencias han de acudir todos los Jefes de Sucursales de la Caja. Se les transmiten los conocimientos que adquirió el señor González en el Seminario de Comunicaciones que financia la Agencia Internacional de Desarrollo; con el fin de tecnificar las relaciones con el público y que este comprenda a fondo las intenciones, deberes y obligaciones suyas y naturalmente las de la Institución a su servicio. La fuente declaró que el sistema ya había sido puesto en funcionamiento y que ha da-

do los mejores resultados, pues los asegurados comprenden de una manera más perfecta lo relativo a la Institución. El sistema funcionó la primera vez en una reunión de madres aseguradas que se llevó a cabo en Palmares recientemente. Aunque desde hace mucho tiempo se efectúan estas reuniones por iniciativa de la Dirección de Prestaciones Médicas, del Servicio Social, de la Pro-secretaría y de otros departamentos de la Caja, las ayudas Audio-Visuales, en cuyo manejo se especializó el señor González, han hecho más efectivo este programa de mejoramiento instituido por la Caja Costarricense del Seguro Social.




MÁS DE 400 MADRES ASEGURADAS disfrutaron recientemente en su reunión de las nuevas técnicas de información con ayudas Audio-Visuales que la Caja Costarricense del Seguro Social está dando por medio de los conocimientos que adquirió en el Seminario de Comunica-

ciones Audio Visuales el señor Claudio González Pro-Secretario de la Institución, quien está impartiendo cursos especiales basados en sus conocimientos; a todos los Jefes de Sucursales. La gráfica capta un aspecto parcial de la última, interesante y valiosa sesión efectuada en Palmares.

# GIRA DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS POR EL PACIFICO

Agregó el Sr. Gerente que también les acompañarán el Jefe del Departamento de Ingeniería y Auditor del Ferrocarril distintos faros que se encuentran en mal estado a fin de dar mayor seguridad a la navegación nacional e internacional y en el primer caso, para corresponder a las gestiones de la Cámara de Pescadores que ha urgido el acondicionamiento de los faros. En cuanto al Quebrador de Bahías informó Fernández que mejorarán las instalaciones para obtener un mayor rendimiento de manera que no sólo el ferrocarril

obtiene material para sus necesidades, sino que pueda su ministerio suficiente al Ministerio de Obras Públicas. En la Angostura, como decimos, hay un proyecto para procurar un enderezamiento de la curva, construir un malecón y dar mayor anchura para evitar los daños que generalmente se han presentado. El Ing. Rojas está dispuesto a darle todo el apoyo necesario al Ferrocarril para su reacondicionamiento a corto plazo. El regreso ha sido señalado para el día siguiente, o sea jueves.



**Resultado del Sorteo N° 82**  
Verificado en nuestras oficinas el pasado Viernes día 25 de los corrientes.  
**CONTRATO N° 5.879**  
Pertenece a María de los Angeles Carrillo Briceño  
**MONTO: ₡ 50.000.00**  
**PLAN: 10—12**

**Sistema de Ahorro y Préstamo**  
Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo. Teléfono: 4345 — San José — Apartado: 2534.  
Para participar en el PLAN DE ASIGNACION ANTICIPADA es requisito indispensable estar al día en el pago de las cuotas.

# LA LLANTA QUE MAS AGUANTA!



## U. S. ROYAL

SAFETY-800

DISTRIBUIDORES  
EXCLUSIVOS:

Almacén  
**La Granja S.A.**  
TELÉFONOS 2364 y 6468 APARTADO 498

# alumbran MÁS Y POR MUCHO MAS TIEMPO



# Superpotentes!

# ANULADO NOMBRAMIENTO DE JOHN BREALEY EN EL C.N.P.

En relación a este caso, en el Ministerio de la Presidencia se aseguró ayer el comunciado de este día:—

## RESOLUCION Nº 2 DEL CONSEJO DE GOBIERNO

Vistas la denuncia hecha por el Lic. Daniel Oduber Quiros de fecha 10 de agosto de 1959, y la información de la Junta Directiva del Consejo Nacional de Producción, elevada a este Consejo de Gobierno, y

### RESULTANDO:

1º. — El señor John Brealey Aguilár, fue nombrado como miembro de la Junta Directiva del Consejo Nacional de Producción, según acuerdo Nº 20 de fecha 5 de agosto de 1959 que aparece en el Libro de Acuerdos de Nombramientos del Consejo de Gobierno, firmado por Don Mario Echandi Jiménez y por Don Luis Demetrio Tinoco Castro, éste en su calidad de Ministro de

cargado de la Secretaría General. No aparece dicho nombramiento en el Libro de Actas del Consejo de Gobierno.

2º. — El señor Brealey Aguilár se juramentó ante los mismos funcionarios citados, según Acta de Juramentación Nº 20 de fecha 7 de agosto de 1959 acta que se encuentra incompleta por omisión de la cédula de identidad del juramentado y de la cita del acuerdo del Libro de Actas de Sesiones del Consejo de Gobierno.

3º. — Con fecha 10 de agosto de 1959, el señor Diputado Lic. Daniel Oduber Quiros presentó denuncia al Consejo Nacional de Producción en la que objeta el nombramiento del señor Brealey Aguilár, por ostentar éste legalmente su calidad de nacional inglés, to da vez que el propio Departamento de Extranjeros del Ministerio de Seguridad Pública, certificó en la misma fecha que dicho señor obtuvo desde

1941 y desde entonces porta como documento identificatorio de su persona una cédula de Residencia, la Nº 101—2031—126, que le reconoce, declara y respeta su condición de súbdito inglés.

4º. — La Junta Directiva del Consejo Nacional de Producción, en Sesión Nº 344 de fecha 11 de agosto de 1959 le varió la información legal correspondiente y la puso en manos del Consejo de Gobierno, el cual le dio curso según artículo 4to de la Sesión Nº 62 de 19 de agosto de 1959.

5º. — Con fecha 21 de setiembre de 1959, el mismo diputado Lic. Daniel Oduber Quiros, presentó al Consejo de Gobierno, una exposición amplia por la que denuncia hecha al Consejo Nacional de Producción, en la que expresa, además de algunas consideraciones doctrinarias y jurídicas sobre la nacionalidad del señor Brealey Aguilár, que éste nunca ha sido inscrito en el Pa-

drón Electoral ni en ese momento aparece en el, así como tampoco porta cédula de identidad costarricense ni ha ejercido el derecho de sufragio. Además, se aparece declara do nacional inglés en alguno de los asientos de nacimiento de sus hijos, y a uno de ellos lo tiene inscrito con inglés en el Registro Civil. Finalmente, que en numerosas transacciones sobre inmuebles que ha realizado durante los últimos 20 años, ha declarado ante los respectivos Notarios Públicos, que es nacional o sub dito inglés. Acompaña el Lic. Daniel Oduber varias certificaciones sobre estos hechos.

6º. — El Consejo de Gobierno no dio curso al memorial del Lic. Oduber, según artículo 3º de la sesión 66 de 23 de setiembre de 1959, disponiendo de agregarlo a los antecedentes expediente levantado al efecto.

### CONSIDERANDO:

I. — En este asunto han quedado comprobados los siguientes hechos: a) Que el señor John Brealey Aguilár fue nombrado como Miembro de la Junta Directiva del Consejo Nacional de Producción, el 5 de agosto de 1959, en acuerdo Nº 20 de esa fecha firmado por Don Mario Echandi Jiménez y por Don Luis Demetrio Tinoco Castro, éste como Ministro de Gobierno encargado de la Secretaría General. (V. Libro de Acuerdos de Nombramientos del Consejo de Gobierno, folio 15). b). — Que el nombramiento del señor Brealey Aguilár, antes referido, no aparece en el Libro de Actas del Consejo de Gobierno, como acuerdo de éste (V. Libro de Actas del Consejo de Gobierno). c). — Que el señor Brealey Aguilár se juramentó ante los mismos funcionarios citados, en Acta a la que le faltan la cita del Acuerdo de nombramiento en el Libro de Actas de Sesiones del Consejo de Gobierno, y el número de la cédula de identidad del juramentado. (V. Libro de Actas de Juramentación de los Miembros de las Juntas Directivas de las Instituciones Autónomas, folio 28). d). — Que a la fecha del nombramiento y de la juramentación del señor Brealey, y aún a la del ejercicio del cargo por él mismo, la nacionalidad que éste ostentaba era la inglesa (V. los siguientes documentos presentados con la denuncia del Lic. Oduber: certificación del Jefe del Departamento de Extranjeros del Ministerio de Seguridad Pública, respecto a la cédula de Residencia Nº 101—2031—126, perteneciente a John Brealey Aguilár, certificación del Oficial Mayor del Registro Electoral de que John Brealey Aguilár no ha sido nunca inscrito ni lo está actualmente en el Padrón Electoral, e igualmente que la cédula de identidad costarricense; certificación del Oficial Mayor del Registro Civil, sobre el asiento de nacimiento de Hery Alfred Brealey Orlich, en que su padre John Brealey Aguilár aparece declarado como inglés; certificación del Oficial Mayor del Registro Civil, sobre el asiento de nacimiento de John Joseph de sus hijos Brealey Orlich, como no inglés, y con progenitores ingleses; certificación del Registro Público sobre la nacionalidad inglesa de John Brealey Aguilár en varias operaciones sobre inmuebles del mismo, en los últimos 20 años. f). — Que con posterioridad a la presentación de la denuncia del Lic. Oduber el Consejo de Gobierno no ratificó ni convalidó el nombramiento del señor Brealey Aguilár, así como tampoco se produjo hasta ahora resolución alguna sobre la información levantada por la Junta Directiva del Consejo Nacional de Producción, en respuesta a las peticiones de denuncia misma (V. Libros de Actas de Sesiones y de otros asuntos del Consejo de Gobierno).

2. — Que la Constitución Política, en el párrafo primero del artículo 10 dispone que son absolutamente nulos los nombramientos hechos sin los requisitos legales:

III. — Que el artículo 148 de la Constitución Política establece que los decretos, acuerdos, resoluciones y órdenes del Poder Ejecutivo, requieren para su validez las firmas del Presidente de la República y del Ministro del ramo y, además, en los casos que la Constitución establece, LA APROBACIÓN DEL CONSEJO DE GOBIERNO.

IV. — Que la Ley Orgánica de Producción de 1936, en su artículo 15 ( inciso b) establece como requisito de validez absoluto para ser miembro de la Junta Directiva de esta Institución, la calidad de costarricense por nacimiento o por naturalización con diez años de residencia en el país después de haber obtenido la nacionalidad. De donde se colige, el nombramiento de un extranjero como Director de este Consejo, es absolutamente nulo.

V. — Que el nombramiento del señor John Brealey Aguilár como Miembro de la Junta Directiva del Consejo Nacional de Producción, fue hecho sin los requisitos legales que señalan en los CONSIDERANDOS III y IV pues, como queda demostrado en las letras a), b), c), d), del CONSIDERANDO I, dicho señor no fue nombrado expresamente por el Consejo de Gobierno en ninguna de sus sesiones, sino mediante un simple acuerdo firmado por el Presidente de la República y el Secretario General de Gobierno, en el que no aparece que haya sido aprobado por el Consejo de Gobierno; y que a la fecha de su nombramiento y juramentación, y aún en el ejercicio del cargo, el señor Brealey ostentaba claramente la calidad de nacional inglés; y finalmente, que tal nombramiento no fue ratificado ni convalidado por el Consejo de Gobierno en posterioridad a la denuncia de esa situación.

VI. — Que la facultad de nombrar a los Directores de las Instituciones Autónomas, que confiere al Consejo de Gobierno el artículo 147 inciso 4) de la Constitución Política, implica la de declarar la nulidad de tales nombramientos cuando han sido hechos en contravención a los requisitos que las leyes imponen, conforme a la doctrina de los artículos 10 y 11 de la Constitución Política.

POR TANTO:

## LA FEDERACION DE ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS DE COSTA RICA

(F.E.U.C.R.)

ruoga a todos los estudiantes universitarios, estudiantes de segunda enseñanza y público en general su asistencia a las barras de la Asamblea Legislativa, mañana lunes a las 3 p. m., con motivo de la tramitación del enorme problema de los autobuses.

Su asistencia será muestra de apoyo a la campaña que sostenemos contra el aumento de las tarifas en los autobuses y la mal llamada "tarifa diferencial".

FERNANDO FONSECA VALVERDE  
Presidente.

JOSE R. GARITA SALAS  
Secretario de Asuntos Nacionales

## INDUSTRIA NACIONAL DE CEMENTO S. A.

Tels: 7203 - 7204 - 3669

Apartado: 1016

Central Telefónica Q



SAN JOSÉ, COSTA RICA

# "AVISA"

que se ha trasladado a sus nuevas oficinas en calle 4ª Sur entre avenidas 2/4 - Nº 255 (25 varas al Norte de la Prensa Libre), donde tendrá sumo placer en atenderle, o darle cualquier información que solicite.

# Acuerdo de la Mesa Redonda para la promoción de las Ciencias en el Istmo.-

La "Mesa Redonda para la promoción de las ciencias en el Istmo" convocada bajo los auspicios de la Unión Panamericana y del Consejo Superior Universitario Centroamericano,

### CONSIDERANDO:

I. Que el mejoramiento de la enseñanza de las ciencias básicas (Biología, Física, Matemáticas y Química) en los países centroamericanos es fundamental para el desarrollo científico y tecnológico de la región, así como también para su participación en la actual era científica y tecnológica;

II. Que la situación actual de esta enseñanza es deficiente por no existir un personal docente bien preparado, ni las facilidades adecuadas de equipo, material didáctico y la biblioteca;

III. Que la actual situación de la enseñanza de las ciencias básicas en Centro América se debe en gran parte al descuido con que tradicionalmente se han tratado las disciplinas puramente científicas, al momento de asegurarse las contribuciones financieras para propósitos educativos;

IV. Que el desarrollo de la ciencia es un factor de primordial importancia para el desenvolvimiento económico y social de los países, para asegurar su destino futuro como nación, el gado a un mundo de grandes conquistas científicas, y como estímulo para su progreso tecnológico;

V. Que el conocimiento científico es una de las formas más auténticas por medio de las cuales el hombre revela su naturaleza racional, constituyendo un valor humano y espiritual que por sí mismo justifica la más cuidadosa atención dentro de los planes de mejoramiento educativo; al momento de la conservación y explotación racional y técnica de los recursos naturales, el desarrollo de la industria, la técnica aplicada a la agricultura, ganadería y otras fuentes de riqueza de los países centroamericanos requiere, como condición previa, la existencia de una enseñanza científica sólida que ponga las bases para las carreras profesionales relacionadas con estos problemas;

VII. Que para asegurar a los países centroamericanos mejores y más altos niveles de vida material y espiritual es importante entre otros medios, promover el incremento de la enseñanza de las ciencias básicas;

VIII. Que la organización actual de los Ministerios de Educación no es la más apropiada para producir un mejoramiento de la enseñanza de las ciencias básicas;

IX. Que el trabajo de simple inspección de los Ministerios de Educación debe reemplazarse casi totalmente por el de dirección, coordinación y orientación;

X. Que hacen falta textos adecuados, para promover la enseñanza de las ciencias básicas;

XI. Que la escasez y deficiencia de los profesores de ciencias tanto en la Enseñanza Secundaria como en la de Cursos Formadores de Maestros es considerable;

XII. Que es obligación de las Universidades, entre otras, la de incrementar el número y la calidad de quienes ejercen la docencia en los niveles antes mencionados;

XIII. Que deben ofrecerse las facilidades del caso a fin de que un mayor número de estudiantes se interesen por las carreras científicas, así como para mejorar la preparación del profesorado en servicio.

### LA MESA REDONDA:

REAFIRMA: En primer término los principios contenidos en las resoluciones del Primer Congreso Universitario Centroamericano sobre el equilibrio que debe existir entre las ciencias y las humanidades en el proceso educativo.

SE ADHERE: A las recomendaciones formuladas por la "Conferencia Interamericana

sobre Educación y Desarrollo Económico y Social" celebrada en Santiago de Chile", así como también a los principios contenidos en las recomendaciones de los seminarios sobre educación, auspiciados por ODECA sobre la urgente necesidad de llevar a cabo un programa de gran alcance para ofrecer a los pueblos latinoamericanos las facilidades educativas que sus ansias de su peración demandan:

### RECOMIENDA:

1. Con el fin de mejorar la supervisión de las ciencias se sugiere que los Ministerios de Educación, sin perder de vista los objetivos propios de la enseñanza secundaria establezcas y mejoren los Departamentos de Biología, Química, y Matemáticas, debidamente integrados y a cargo de especialistas con experiencia para que dirijan el desarrollo de las ciencias básicas.

2. Que esta dirección no se circunscriba a inspeccionar sino a dirigir, orientar y coordinar el trabajo. Establecerá un calendario para el desarrollo de los programas, recomendará textos, enviará literatura con datos de interés, (forma y contenido de exámenes, ejemplos para ilustrar la clase, ejercicios ex-áula, sugerencias para demostraciones y confección de material didáctico etc), y confeccionará los exámenes finales para todos los colegios del país.

3. Que estos Departamentos coordinen también, las cátedras afines que se enseñan en los centros formadores de maestros de escuela primaria.

4. Que los Directores de cada

Departamento del Ministerio de Educación estén en íntimo contacto con el Departamento correspondiente de la Universidad a fin de coordinar esfuerzos en el mejoramiento de la enseñanza.

5. Que las Universidades, en coordinación con los Ministerios de Educación promuevan la preparación de libros de texto aptos para la Enseñanza Secundaria y recomiendan a los organismos competentes los adopten como textos oficiales.

6. Que se adopten textos con carácter centroamericano, estableciéndose una editorial que publique los libros para Centroamérica.

7. Que las Universidades Centroamericanas ofrezcan a ciudades en la forma más amplia posible a los estudiantes que escojan las carreras científicas.

8. Que se divulguen ampliamente entre los estudiantes de la enseñanza secundaria y normal las posibilidades profesionales en el campo científico y de la enseñanza de las ciencias, para interesarlos en las carreras que ofrecen nuestras Universidades.

9. Que las Universidades, o frecuentemente en colaboración con los Ministerios de Educación cursos de capacitación y mejoramiento para los profesores en servicio y que trate de hacerles llegar a las zonas alejadas del país.

10. Que se establezcan estímulos, especialmente en los salarios, para los servidores de la enseñanza que aprueben dichos cursos.

11. Que se lleve a cabo el más amplio intercambio de nuevas ideas en el campo científico, a través de publicaciones,

seminarios, congresos, viajes de estudio, etc.

12. Que se tomen las providencias del caso a fin de crear un órgano de divulgación, que mantenga bien informados a profesores y alumnos de los adelantos que se van alcanzando en el campo científico.

13. Que se estimule la investigación científica, como la clave para el progreso científico y técnico, y como estímulo para la carrera docente.

14. Que se tomen las medidas legales correspondientes a fin de establecer sistemas adecuados para el nombramiento y la promoción de los servidores de la enseñanza.

15. Que para los programas de becas sean utilizados en la forma más provechosa, estos sean administrados por un organismo central en cada país formados por representantes de las instituciones más ínteresadas a fin de evitar las imprecisiones de tipo político y los favoritismos.

16. Solicitar a los organismos otorgadores de becas un mejoramiento en las dotaciones a fin de que éstas puedan ser verdaderamente provechosas. A esto puede llegarse disminuyendo el número de becas de manera que pueda aumentarse el monto de ellas en ciertos casos recomendados por el organismo o comisión administradora de becas.

17. Solicitar a esos mismos organismos, la creación de becas nacionales para la formación de profesores de ciencias.

18. Que cada país establezca un sistema de becas de carácter nacional en número suficiente, que permitan el per

fecionamiento de los profesores en servicio y la formación de nuevos profesores con cursos regulares de nivel universitario.

19. Que se realice intercambio de profesores entre los países del Istmo, igual que de experiencias sobre las actividades que llevan a cabo las entidades educativas de la región.

20. Se funde un centro de información científica del Istmo para poder coordinar y llevar a efecto el intercambio de información y de personas.

21. Que las Universidades, los Ministerios de Educación del Istmo y otros organismos internacionales, asignen partidas en sus presupuestos de gastos a fin de darle soporte económico a las actividades que se desarrollen en el futuro, como corolario de esta primera Mesa Redonda.

### Y DECLARA:

que el fortalecimiento académico y material de cada una de las Universidades Centroamericanas es la condición prioritaria, para lograr un mejoramiento seguro y trascendente en la enseñanza de las ciencias.

(NOTA: Esta Declaración debe ir antes de las recomendaciones).

## Anúnciese en LA REPUBLICA

## VERIFAX EN TODAS LAS OFICINAS



### Con cinco copias en un minuto las noticias vuelan!

Y ésta es sólo una de las ventajas que la Copiadora KODAK VERIFAX le ofrece a usted y a su oficina: 5 copias exactas y nítidas en un minuto, de cualquier documento, carta o informe... ¡lo que significa un enorme ahorro de tiempo, trabajo y costos!

Y ahora, ¿quiere usted saber por qué debe preferir una copiadora KODAK VERIFAX? Entre otros motivos, por los siguientes:

- Porque sus copias son permanentes.
- Porque copia toda clase de tintas, sellos, dibujos, cifras.
- Porque le da cinco o más copias perfectas casi por el precio de una.
- Y porque la Copiadora VERIFAX tiene el respaldo y la garantía del prestigio KODAK.

La Copiadora Kodak



¡la máquina más versátil después de la máquina de escribir.

Solicite hoy mismo una demostración sin compromiso alguno de su parte.

# I.F.S.A.

## IMPORTADORA FOTOGRAFICA, S. A.

Distribuidores Exclusivos

APARTADO 2034

TELEFONO 6266

Agente autorizado: LIBRERIA UNIVERSAL



**MALDADES DE DOS PILLUELOS**

POR **JOE MUSIAL**



**LAS VENTAS DE TABACOS FABRICADOS EN FRANCIA**

En el mes de enero de 1962, las ventas de tabacos se elevaron a 303.002.000 NF, contra 273.230.000 NF de tabacos fabricados en enero de 1961. En valor, después de corrección de las variaciones temporales, se encuentra en el índice 122,2 (base en 1954). En enero de 1961, este índice se elevó a 120, y el mes anterior a 119.

se elevó a 167, y el mes anterior a 180. En volumen, después de corrección de las variaciones temporales, se encuentran en el índice 122,5 (base en 1954). En enero de 1961, este índice se elevó a 120, y el mes anterior a 119.

**"El Salón de Peces"**

El "Salón de Peces" se celebra actualmente en París, en el Museo de Historia Natural. Esta exposición, organizada por la Asociación francesa de acuariófilos. Varias especies procedentes de los mares del sur, entre las más coloradas, son presentadas al público.

**ANULADO... VIENE DE LA PAG 12**

De conformidad con los hechos probados, artículos 10, párrafo primero y 147, inciso 4), de la Constitución Política, y 27 inciso b) de la ley N° 2035 de 1 de agosto de 1956.

**RESUELVE:**

Declarar absolutamente nulo el nombramiento del señor John Brealey Aguilar, como miembro de la Junta Directiva del Consejo Nacional de Producción, hecho en acuerdo N° 20 de 5 de agosto de 1956, con

signado con el Libro de Actas de Nominación del Consejo de Gobierno, folio 15. Notifíquese a la Junta Directiva del Consejo Nacional de Producción y al señor John Brealey Aguilar.

Publiquese en el Diario Oficial.

Francisco J. Orlich  
Presidente de la República

Mario Quirós Sáenz  
Ministro de la Presidencia

BOABADO 26 DE MAYO DE 1962



# OO. PP. construirá centro para la rehabilitación de ciegos

El viernes pasado el Ministro Rojas Brenes recibió al Presidente de la Directiva del Centro Heulen Keller, señor Antonio Cabezas y a don Humberto Marcano, quienes solicitaron ayuda para construir un pabellón para la rehabilitación de los no videntes

en un terreno donado en parte por don Manuel Camacho, por la entrega a Desamparados, señora del Tiribi. El señor Ministro los escuchó con gran interés en los planes que el expusieron. Prometió amplia colaboración del MOP ma que se logre sea una realidad la construc-

ción de este centro de rehabilitación, que llevaría mucha esperanza a gran cantidad de ciegos que ahora están marginados y que en futuro podrán llevar una vida digna. Manifestando, con elocuencia propia, y lúres de estar mejorando la caridad.

# La tercera exposición anual de "Creaciones francesas" en Londres

Los fabricantes franceses de regalos y artículos de fantasía, han presentado recientemente en Londres, la tercera exposición anual de "Creaciones francesas". Como todos los años, esta manifestación se ha desarrollado en los salones del Hotel Guaglino, pero por primera vez también el público ha sido admitido, mientras que hasta ahora la entrada estaba reservada a los

representantes del comercio. Por primera vez igualmente cinco modelos llegados oficialmente de París presenten en las últimas creaciones. Alentados por los éxitos, las dos exposiciones precedentes, 57 casas mostraron este año sus productos —joyería, patería, tallistería, acero inoxidable, etc.— contra 40 años pasado y 30 el primer año.

Tema femenino:

# LOS CELOS



El filósofo Baruch Spinoza los ha definido "la preocupación que se tiene

de aguardar lo que se ha adquirido y de gozario exclusivamente".

Nada irrita tanto a un hombre como los celos injustificados y sus terribles manifestaciones: Interrogatorios, escenas de enojo, lágrimas, reproches. ¿Siente usted celos? Pues entonces deténgase a considerar si son fundados o no, y en todo caso trate de combatirlos antes que la conviertan en una persona quejosa y amargada.

Claro que los celos son muy lógicos y casi no existe nadie que no conozca el martirio que encierran, pero el amor debe pasar por todas las pruebas adversas, hasta convertirse en algo verdaderamente sólido y ajeno por completo a esa enfermedad de los celos que solamente consigue romper la dicha de 2 que es aman.

Cuando usted sienta celos justificados por la mala conducta o la irresponsable conducta de la otra persona, entonces renuncie a ella por que no merece su amor ni su confianza. Es preferible hacerlo antes de que su vida se convierta en un infierno de dudas y temores. En toda unión el amor debe ser recíproco y debe estar cimentado en la absoluta confianza, pero si una parte falla, la otra debe dejarla en completa libertad antes de que las cosas ya no tengan remedio.



## Las proteínas y.

Nutrirse bien. Por no hacerlo, la humanidad sufre en fermedades de todas clases, y actualmente varios centros de investigación se proponen invertir varios millones de dólares en experimentos y propaganda científica acerca de la mejor forma de nutrirse. Para el buen mantenimiento de los tejidos, y del organismo en general, es necesario ingerir "proteínas" que

## 5 Sugestiones:



### PARA MANTENER EL INTERÉS DE UN HOMBRE

- 1) No se muestre demasiado ansiosa por complacerlo. Sea tan natural como pueda: converse y actúe sin estridencias. Demuéstrele que se siente bien a su lado y sea tal y como usted es.
- 2) Si al expresar una opinión usted no está de acuerdo, no tome el camino de la crítica ni tampoco el del silencio, simplemente exprese su manera de pensar y luego trate de comprender el punto de vista de él.
- 3) Si él le dice que "adora a las rubias" o que le

"fascina el pelo largo" no caiga en el ridículo de teñirse o dejarse crecer el cabello. Mantener la propia personalidad es un rasgo que debe conservar toda mujer inteligente.

4) Demuéstrele afecto e

interés, busque cuáles son sus aficiones favoritas y procure estar al tanto del tema que él prefiera para conversar: pesca, fútbol, astronomía, política, etc.

5) De vez en cuando puede hacerle un pequeño obsequio que le sea útil en su entretenimiento favorito: un libro, algún implemento deportivo, o un disco. Un gesto de cariño, a veces vale más que un vestido bonito.

## Pensamientos

El que exige mucho de sí mismo y poco de los demás, estará libre de odio.

Confucio

—oOo—

La dicha de la vida consiste en tener siempre algo que hacer, alguien a quien amar y alguna cosa que esperar.

—oOo—

La crueldad hacia los animales es un signo característico de las naciones degeneradas y de la gente vulgar.

Humboldt

—oOo—

La aventura da una ficción de sentido a la vida, la hace interesante, pone en ella claroscuro, matiz, peripecia.

Ortega y Gasset

—oOo—

EL AMOR ES UNA TONTERIA HECHA ENTRE DOS,

Napoleón



Pruebe los 9 sabores  
**CANADA DRY...**

además de cantidad  
le dan calidad invariable!

Canada Dry refresca de verdad. Y qué sabores más deliciosos... Kola-Champagne, Zarza, Uva, Spur, Ginger Ale, Tom Collins, Naranja, Piña y Toronja. Cuide su salud, tome sólo refrescos Canada Dry... Puros y sabrosos.



REFRESQUESE Y DELEITASE CON CANADA DRY!



"El niño":

# PROBLEMAS INFANTILES



## su salud

son las que contienen los amino-ácidos vitales.

De acuerdo con las autoridades en materia alimenticia, las proteínas deben incluirse en el menú diario, junto con las calorías, minerales y vitaminas. Tomando una cantidad adecuada de proteínas, se protege al organismo de anomalías en el sistema gastro-intestinal, a la diarrea crónica, mala digestión, poca asimilación, hemorragias y otros males bastante generalizados.

Los alimentos ricos en proteínas son: carne, pescado, huevos, leche, y queso. Si los incluimos en la dieta diaria, se mantienen más altos los niveles de la salud y se retarda el proceso de la vejez.

Muchas madres se preocupan porque sus hijos no gustan de los amiguitos, y prefieren jugar solos. Cuando llegan a la edad escolar mantienen su reserva y a veces se vuelven hoscos y hurraños.

En estos casos el regañón o la imposición (forzándolo a ser más comunicativo) da por resultado que el niño sienta más aversión todavía a la compañía de otros muchachitos de su edad. También puede convertirse en un niño amargado o resentido.

Cuando se tenga un problema de esta clase, y generalmente es común en los chicos que se han criado solos o muy consentidos, lo más indicado es llegar a la raíz del asunto cambiándolo de ambiente o dejándose guiar por los consejos de un especialista en psicología infantil.

Muchas veces se requiere bastante paciencia y tacto hasta conseguir los resultados apetecidos, y el

plan—guía que ofrecemos puede ayudar en los casos de niños retraídos.

1) Nunca se critique al niño ni se le eche en cara su impopularidad.

2) Debe buscarse la causa, que a veces se intensifica si el ambiente del colegio es impropio; por lo tanto, una vez seguros, es mejor cambiarlo por otro donde tal vez encuentre amigos con gustos y temperamentos afines.

3) Debe aconsejarse al niño y tratar de ayudarlo diciéndole que invite compañeros a su casa para que hagan la tarea juntos, jueguen, charlen, etc.

4) No siempre los resultados son satisfactorios, pero los padres no deben dejarse descorazonar hasta conseguir que su niño mantenga relaciones normales con sus compañeros.



## Cocinemos:

### PAPAS RELLENAS

"Este es un plato sencillo, económico y muy sabroso".

- 1) Se eligen papas medianas de cáscara fina. Se lavan y secan.
- 2) Se untan con abundante manteca, y se les hacen dos cortes profundos en forma de cruz. Se frotran con sal, pimienta y si se quiere un poquitín de ajo.
- 3) Se rellenan con arroz (puede ser un sobrante del día anterior) una cebolla picada y frita y un poquito de manteca derretida o aceite. Se espolvorea con queso rallado y una pizca de nuez moscada.
- 4) Se ponen al horno (caiente) hasta que estén a punto.

### Otra clase de relleno

Se frie una cebolla en aceite bien caliente y poco



antes de retirarla del fuego se le agrega una cucharada de ajo y perejil picaditos, también puede añadirse un puñado de orégano. Luego todo se mezcla con un huevo batido, miga de pan remojado en leche y una latita de jamón del diablo. Sal al gusto, pimienta, y nuez moscada. Con este "relleno" las papas debe pearse y "ahucarse" con una cucharita.



# A SU salud!

Brinde usted también por su alegría y placer.

## Imperial

ALEGRÍA HECHA CERVEZA

En todo momento, en todo lugar y a toda hora, la suave espuma, el delicado sabor, y la dorada transparencia de Imperial, le brindan a usted el más saludable y refrescante de los placeres.

LA CERVEZA QUE DA GUSTO AL PALADAR!



## París y la Moda:

### Modas de P. Cardin

Casacas de estilo marino, en cuero y terciopelo, en color beige muy claro, sin abertura, se debe pasar por la cabeza. Una variación tiene cintas de cuero escalonadas que van desde el verde al gris. También se han impuesto por su belleza y originalidad los abrigos en material de cuero de terciopelo color chocolate, con cuello redondo. También el color "grano de café" está siendo aplaudido en las colecciones de P. Cardin.

Los colores predilectos

son además: el dorado miel, el azul glaciar, el mandarina encendido, el rosa pastel.

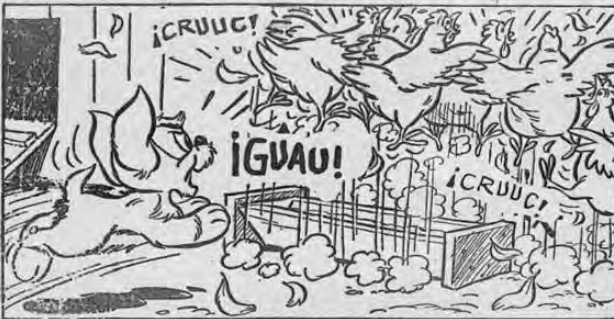
Los guantes vienen en variadísimas formas y colores, prefiriendo el color amarillo dorado, el canela, y el beige para los conjuntos "sport".

Para la hora de vestir: perla nacarado, blanco marfil y blanco, gris. En cuanto al largo, se ha visto mucho los botones largos de "seis botones" para los trajes sin mangas.

Repositorio Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# PILLÍN

Por Walt Disney



© 1959 Walt Disney Productions World Rights Reserved

Distributed by King Features Syndicate.

## CONSIDERABLE ROBO DE JOYAS Y VALORES CONSUMO UN MENOR

## sesión de Cámara Agrícola para tratar seguro de cosechas

En varios centenares de colonos se estimó perjudicada la señora Herminia Mora Villegas, a quien, en su ausencia, le saquearon sus pertenencias que había dejado guardadas en casa de una familia "amiga" mientras viajó a México.

La señora dijo que desaparecieron anillos, cadenas y otras

alhajas de oro. Además faltaba una considerable suma de dinero. Las autoridades de Investigación tomaron a su cargo el caso. Posteriormente establecieron que en una compra venta de la capital estaba una de las prendas robadas. El dueño del comercio identificó a la persona que hizo la operación. Es una

mujer identificada como J. Zúñiga M. Ella dijo que efectivamente empuñó la prenda. Pero no puede saber si es robada o no porque la compró a mi hermano G. Zúñiga". Este no a pareció todavía. En caso se encuentra bajo estudio en la Alcaldía Primera Penal.

La Cámara de Agricultura invitó a su sesión del lunes próximo, a la Comisión de Asuntos Económicos de la Asamblea Legislativa. Esta reunión es con el propósito de considerar varios aspectos del proyecto de Ley para el Seguro de Cosechas. En información an-

terior dijimos que la Cámara hacía objeciones de fondo al proyecto porque del estudio hecho por la comisión que integró, se deduce que prácticamente la agricultura se verá gravada en forma tal, que el agricultor no se beneficia, se le afecta en su economía.

# Retos de Ocio

Viene hoy, aprovechando la ocasión del domingo, otro redactor de LA REPUBLICA, caballero en el corcel de las letras, a dejar en esta página el producto, como el título lo indica, de sus retos de ocio. Hace una semana lo hizo Enrique Azofeifa.

No aspira el autor a que se le coloque en la lista de ESCRITORES, ni mucho menos.

Lo único que ha querido es, así como día a día lleva al lector la crónica roja, o la noticia política o de finanzas o de cualquiera otra cosa, producto de su trabajo, darle hoy el de sus retos de ocio.

Ahí tienen pues lo que para hoy, dentro de la "vagabundería" de la semana pasada, escribió nuestro compañero

## Y San Juan? ¡Se lo robaron!



A fines del siglo anterior Alajuela era una ciudad alegre, habitada por una generación de recalcitrantes liberales que se jactaban de vivir espaldas al ciclo.

A pesar de eso había, como en todos los lugares, un fuerte contingente de feligreses que se daba cita en todos los edificios religiosos y en especial en las celebraciones de Semana Santa o en las festividades de San Juan Nepomuceno, patrono de la ciudad, en que tenían, además, ocasión de vestir sus mejores galas.

Los jóvenes, imbuídos por las ideas del liberalismo, hacían mofa de sus mayores que vivían en comunión con la Iglesia y como nadie les hacía caso, un día, un Jueves Santo, concretamente, decidieron hacer "algo" que recordara la posteridad, como en efecto lo ha recordado trasladándole de generación en generación hasta hoy por boca de los más viejos.

La ciudad carecía de alumbrado eléctrico y apenas si en el centro mismo había faroles de cañán, que apenas con sus esfuerzos, se iluminaban a sí mismos.

A las ocho de la noche de ese Jueves Santo, de la antigua ermita de La Agonía, con trucción de adobe y teja encalada con primor, partió, hacia la Iglesia de El Llano, la Procesión del Silencio.

Antorchas llevadas por muchos firmes de docenas de fieles. El Nazareno con su conmovedor rostro y la cruz a cuestas. El Héro con su aspecto compungido, muestra de dolor y de arrepentimiento y, más atrás, San Juan, en imberbe San Juan, llevado por cuatro mozambitos, exponiendo, fieles de esa juventud libérrima, quienes en sus mentes revolaban, con vahos de cuscus, ideas para ellos geniales. Y no muy santas.

La procesión caminaba y cantaba con paso lento hacia El Llano.

En una esquina, llegando a El Llano, los cuatro jóvenes que cargaban a San Juan, acompañados de varios más se separaron, sin que nadie lo notara, del religioso cortejo y enrumbaron hacia el centro de la ciudad.

Cerca de donde se levanta la escuela Bernardo Soto, habiendo por aquel lejano entonces una cantina.

A paso presuroso el tropel llegó a la "Embojada de Boca" entró en ella y depositando al santo en el suelo, pidieron su ración de mistela, como prafon unos tamaleros para "bocón" y comenzaron a celebrar "su fiesta".

La imagen de San Juan era un virilero. Solo los pies, las manos y la cara existían, el resto apenas era una armazón recubierta por las vestiduras esplendorosas con que se ataviaba a los santos en el siglo pasado en que los fieles colaboraron más ampliamente con las Iglesias.

Los muchachos descubrieron el asunto y, en medio de la algarabía, le levantaron la sotana a la imagen, dejando al aire su esquelética configuración.

Yo contentos con eso le llevaron la copa que portaba, de guano y en el dedo, en el famoso dedo que no baja, le premiaron una hermosa y suculenta pila de tamales...

Un trago venite y otro acervan. Un tamal era engullido y detrás el trago "para acomodarlo".

Aquello era una bacanal si mirar a las de la Roma Pagan.

Solo Lucrecia faltaba para completar el equipo de juerguistas.

Mientras tanto la procesión, llegada a su fin.

Por la puerta de la Iglesia de El Llano entraban las imágenes una tras otra, cuando se notó la ausencia de San Juan:

"¿Dónde está San Juan?" preguntó el sacerdote.

Nadie contestó.

"En dónde está San Juan digámonle por favor."

Nuevo silencio. Silencio de estupefacción.

Al fin, tras breve pausa, alguien dijo: "¡Se lo robaron!"

Había en esa voz un dejo de deseperación, de asombro, de terror...

Comenzaron los rezos; comenzaron a tejerse los comentarios y hacerse conjeturas. Pocos como los alajuelenses para esto.

Al fin, el sacerdote, preocupado por las consecuencias que el robo del santo pudiera tener ordenó:

"Todos a buscar a San Juan, pronto, pronto vamos a buscarlo."

Los felices, aguitoneados

por las palabras del Cura, tomaron cada cual la búsqueda como cosa de honor... Una partida tomó un camino, otra otro, cada cual se fijaba por las rendijas de las casas en espera de descubrir a los ladrones, así fueron esparciéndose por la ciudad, en todos los rumbos, con toda prisa.

Los rostros eran duros. Los ojos reflejaban odio y temor. Había una preocupación superlativa en cada mente.

En tanto, en la cantina, los jóvenes seguían danzando y cantando y haciendo chistes sobre la "varillera" configuración del santo. El rostro de San Juan parecía más triste...

La policía, por otra parte, alertada por algunos fieles comenzó a dar una minuciosa batida.

Un ronda, de aquellos rondas que montados en briosos corceles recorrían la ciudad—precursores de las Radio Patrullas—se extravió del escándalo que se hacía en la famosa cantina y hacia allí dirigió el corcel y ¡horror de los horrores!

Allí estaba San Juan, con una pila de tamales en el flanco derecho enganchada, con la copa llena de guano y la sotana alzada...

Instantes después los jóvenes marchaban en fila india hacia la cárcel, en medio de las multitudes del público que esa noche ardía de indignación.

Al siguiente día el escándalo había mermado.

Yueltas las aguas a su nivel normal, dentro de cada uno de los alajuelenses, espiritus festivos por regia general—maldecía el momento de no haber sido partícipe de la fiesta a costillas de San Juan, y aunque el día era solemne: Viernes Santo, y el escándalo mayúsculo, todos estuvieron de acuerdo en perdonar—hasta el Cura—y los jóvenes ballangueros y locosocietas, salieron de la cárcel hacia sus casas, a otr la regañada, pero nada más.

El sábado de Gloria todo había pasado. Lo de San Juan ya era parte de la historia de la ciudad, que aún hoy día, casi ochenta años después, se repite entre chanzas y sonrisas entre los descendientes de aquella gavilla de charlatanes, que, sin importarle un bledo la ira del cielo, se dieron el lujo de "deschingar" a San Juan.

## Falsa Ilusión

Cuando en la inmensidad del cielo, dejo vagar el alma, la niebla y el rocío se tornan mis hermanas

Me trenzo con las gazas sutiles de las nubes y soy, de azul y tierra, ya casi un soberano

Foder maravilloso, de niebla y de rocío, que me hiclearn pensar que el mundo ya era nido sin ver en todo un sueño de triste desdoblado...

## Quiero pensar...



Yo quiero pensar. A veces todos quisiéramos pensar... El pensamiento es el único que no puede ser encadenado. Galileo se retractó, pero pensó: "Eppur si muove".

Quiero pensar en que si el mundo fuera plano, en vez de una esfera, sería bello atravesarlo en diagonal, pararme en el final de la recta, mirar hacia atrás y pensar. Pensar sin que el viaje en diagonal valió la pena...

Quiero hacer, el viaje para verla a ella. Para seguir luego pensando en ella.

El pensamiento es libre y nadie puede hacer que de él la arranque a ella. La conocí hace muchos años. Tantos años que en donde hoy peino cabellos blancos, antes lucía rizos claros en los que el sol, reflejado, hacía tornasoles. Hoy los tornasoles sólo los arranca de mí alma cuando el alma se remozca con el recuerdo.

...Un tanto alegre, con ojos querendinos y ante todo buena, sí, muy buena. Así era...

El mundo no es plano y aunque la curvatura del globo no nos permite ver atrás, a lo lejos lo recuerdo. Pienso en él. Así es como pienso en Ella.

Pienso en ella, porque fue buena cuando todos eran malos. Un día me hizo a un lado para pasar sus primeros diecisiete años en el carro de la ilusión.

Yo pasé entonces desapercibido, tuve apenas que conformarme con pasear a la vez mis años en la carretera de la tristeza.

Pero nos seguimos sintiendo. Nos seguimos encontrando en el mundo redondo.

Yo quiero pensar en ella. Quiero pensar en que todavía, ella y yo, mundos aparte, seremos uno sólo, que giramos en un mismo sistema: el sistema del amor.

Nos queremos hoy después de no haberlo hecho porque sí. Nos queremos cuando entre los dos —valladar absurdo— se yerguen, con caracteres de monstruo, los prejuicios.

Pero pienso en ella. El pensamiento no puede ser encadenado ni aun por aquellas leyes. Ni por todas las del mundo. El pensamiento es el único destello de libertad que un esclavo puede tener.

Yo sé que pienso en que si el mundo fuera plano y lo atravesara en diagonal, al volver la vista, por doquier la encontraría...

¿Será mía? Donde hoy peino canas ayer el sol arrancaba, de la grasa, tornasoles.

El cabello, al paso de los años, cambió de color. Ella también ha cambiado.

Es otra. Es una mujer, no una niña. No péina canas, manifiesto querendinos los ojos, la alegría, la sonrisa. Pero es una mujer, no una niña.

Yo pienso; ¿Será siempre buena?

Si el mundo fuera plano, por doquier, al cruzarlo en diagonal, la vería. Pero el mundo es redondo y entonces, entonces me conformo con verla dentro de mí corazón...

Quisiera pensar en que será mía.

El pensamiento es libre. Los buenos deseos son también libres.

Los años han pasado y siempre la quiero. Hoy más que ayer.

Hoy peino canas y ella es una mujer...

## La veta escondida

Profundidad de bosque donde el viento su batallón de flechas ya despiega y desatado olor y canto riega, cual turbión de alas que recuento.

Todo el bullir sobre mí ser y siento en la vendimia que mi sangre siega y tu eres troje que el amor fmeaga en dulces trauques de febril contento.

Ni desatados rios, cruel delirio, mi planta amarran con fatal desvío porque es tu causa mi bandera y meta.

Yo voy con alma de paloma y lirio, ya mi canción rebosa el mar, que es mía, pues tu montaña me abre su aurea veta.

# Sociales

Por  
MYRIAM FRANCIS

## MARIA DEL SOCORRO ALFARO DE SOLEY

(Q. d. D. g.)

Cumplirá el próximo martes 29 del etc. su primer año de fallecida. Con este motivo, ese día a las 11 de la mañana se oficiará una misa en la capilla del antiguo Colegio de Nuestra Señora de Sión, en San José.

Su esposo Eitel Soley Carrasco, sus hijos María Gabriela, Roberto y Francisco, sus padres Roberto Alfaro Iglesias y Mari-  
na Valverde de Alfaro, su hermano Roberto V. Alfaro Valverde, sus abuelitos, tíos y demás familia,

quedarían profundamente agradecidos por su presencia en este piadoso acto.

Mayo 27 de 1962.

### Doña Elvira de Aragón

Por este medio enviamos nuestra atenta enhorabuena a la distinguida señora doña Elvira Espinach de Aragón, quien celebrará mañana la grata fecha de su natalicio.

### Don Hans Niehaus

Mañana festejará su cumpleaños el caballero don Hans Niehaus para quien tenemos un atento saludo y votos sinceros por su felicidad.

### Doña Helena de Gutiérrez

Nos complace felicitar a la gentil señora doña Helena Saxe de Gutiérrez, quien mañana festejará la llegada de un año más de vida.

## LA FEDERACION DE ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS DE COSTA RICA

(F. E. U. C. R.)

### SE COMPLACE EN INVITAR

a todos los estudiantes universitarios y público en general a la sesión inaugural del Tercer Congreso de Estudiantes Universitarios de Centro América (III CEUCA) que se celebrará hoy, domingo 27 de mayo, en el Paraninfo de la Universidad (Barrio González Lahmann) a las 9 y 30 a. m.

FERNANDO FONSECA V.  
Presidente.

## LA FABRICA DE ROPA INTIMA PARA SEÑORAS

# ANA

Avisa que se ha trasladado a su NUEVO LOCAL SITUADO 50 varas al SUR DE LA MAGNOLIA, antiguo local La Alhambra.

Siempre a sus GRATAS ORDENES.

Teléfono: 3804 - Apartado: 2908

## Domingo

de elegancia



Jean Crawford, la esplendorosa estrella, da los siguientes consejos para una personalidad atractiva:

Aprenda a oír música buena. No por pedantería. No debe ostentar sus conocimientos. La música regalará su espíritu y se reflejará en su personalidad.

Cuando piense en cambiar su estilo de maquillaje, pruebe el maquillaje nuevo en el aislamiento de su cuarto. Estúdiele y aprenda a vivir con él antes de mostrarlo por el mundo.

A un traje sencillo agréguele un detalle inesperado —una joya antigua o de fantasía llamativa, un sombrero vistoso. Pero un solo detalle que se grabará en la memoria de quienes lo vean.

Evite tacones bajos si quiere impresionar a algún hombre, ya sea un amigo o un jefe.

Aunque los hombres digan que admiran el calzado "sensato", en el fondo prefieren los tacones altos.

Nunca olvide que hay notable diferencia entre lo que los hombres admiran al pasar y lo que realmente prefieren, especialmente cuando se trata de cabello obviamente teñido, ropa excéntrica y maquillaje exagerado.

Cuando los hombres dicen que les gustan los trajes sastra en las mujeres, no quieren decir que prefieren ropa severa o masculina. Es que no les gusta la ropa recargada de adornos como un árbol de navidad.

Lea por lo menos un libro al mes cuya lectura sea difícil. Después de esta disciplina mental, podrá leer lo que le agrade. Esto cultiva su mente y hace su conversación más amena y brillante.

No sea una copia en papel carbón de nadie, sea la muchacha mayor que vive al lado o una estrella de cine. Puede ser que su amigo las admire, pero es a usted a quien quiere.

No limite detalles característicos de nadie. Si no tiene un parecido exacto con una de sus imitadas sería un error.

Los oídos de los demás oyen los zapatos que chillan, las pulseras que chocan entre sí, la nariz que se suena con frecuencia.

No use más que ropa que la anime. Un vestido que no la favorece la hace sentir incómoda. Un vestido lisonjero la hace sentir tan chic como la duquesa de Windsor.

Diga la verdad, —lo que le han recomendado desde su más tierna infancia. Es mucho más sencillo y nunca tendrá necesidad de tratar de recordar lo que ha dicho.

Si usted no está muy segura de su gusto para escoger lo que es bonito y la favorece, huya de los sombreros exagerados. Los hombres son sinceros cuando dicen que no les gustan.

Cuide de no hablar demasiado, ni con un jefe en perspectiva ni un admirador. No le impresionará favorablemente sino le cansará. Si está buscando trabajo, conteste con sencillez las preguntas que le hagan.

Escoja ropa que sea sencilla, no sólo por razones prácticas de presupuesto sino porque son las más elegantes. La ropa demasiado complicada generalmente es de mal gusto.

No trate de ser mundana. Una muchacha que no ha cumplido veinte años no lo es. Y si lo es, debe ocultarlo.

Imprima un disco con su voz. Después que usted se oiga como los demás la oyen, apúntelo a que se pondrá a trabajar para aprender a controlar su tono, dicción, etc.

Nunca hable mal de otros, ni hombres ni mujeres. Los chismes son inofensivos y divertidos, pero no a espaldas de los demás. Los hombres escucharán y hasta se reirán de sus comentarios inofensivos pero crueles. Pero no les gustará usted más por hacer tales comentarios.

### Primera Comunión

Hoy hará su primera comunión en el Colegio Saint Francis, el simpático amiguito Rodolfo Peralta Corté, quien cursa el segundo grado de ese colegio.

Por este medio le hacemos llegar nuestras afectuosas congratulaciones deseándole toda clase de felicidades.

### Aniversario de Bodas

Celebran mañana trece años de vida matrimonial los apreciables esposos don Gregorio Campos Murillo y doña Amalia Sáenz de Campos, cuyo hogar ha sido bendecido con la llegada de sus hijos Ana Isabel, Yolanda, María Eugenia, Nydia María y Mario Alberto.

Para los apreciables esposos y sus queridos hijos, nuestra mejor enhorabuena en este aniversario.

## CLINICA DE CIRUGIA MENOR

(CLINICA DE EMERGENCIAS)

250 varas norte Iglesia del Carmen

HORAS: DE 7 a. m. a las 7 p. m.

— LUNES A SABADO —

TELEFONO: 6749

EMERGENCIAS DE NOCHE: TELEFONO 1-6749

Dr. HERBERT HUTT GIL — Dr. EDGAR HUTT GIL

¡Tranquícese!

## NERVESSA

Marca Registrada

RESTABLECE LA CALMA

### Verbena de San Antonio a beneficio de la Escuela Vocacional de los Franciscanos

Hay obras como la de los Padres Franciscanos en Guatemala cuyo significado y trascendencia hay que poner en relieve. La importancia social de un colegio vocacional con capacidad para 700 alumnos, es innegable y en las condiciones actuales muy urgente.

Esta es una de las razones por las que pedimos su ayuda más amplia a la Verbena de San Antonio, ya que a la par de la Iglesia y Convento de San Antonio se está edificando la Escuela de Artes y Oficios que vendrá a resolver el problema de muchísimos jóvenes de escasos recursos en busca de orientación.

Diviértase y coopere visitando la Verbena de San Antonio el 2 y 3 de Junio próximos, en la Urbanización Esquivel Bonilla, Guatemala.

### El Dr. German Gago, Embajador en Japón

Está siendo objeto de cálidas demostraciones de aprecio y simpatía, y numerosos agasajos de despedida, el Dr. don German Gago, quien sale en breve hacia el Japón a hacerse cargo de la representación diplomática de nuestro país.

Desde estas columnas le adelantamos nuestro saludo de despedida deseándole muy buen viaje y muchos éxitos en sus labores.

### Almuerzo danzante en el Tennis Club

El almuerzo danzante del Costa Rica Tennis Club de hoy Domingo será dedicado a la gentil señorita Irene Michaelis, Reina del Carnaval de la Zona del Canal del presente año, y quien es nuestra distinguida y gentil huésped.

# Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

### Srta. Daisy Carranza

Hasta Los Angeles, California, donde reside, enviamos nuestra mejor enhorabuena a la gentil señorita Daisy Carranza, quien hoy está festejando su fecha de natalicio.

### Para los Estados Unidos

El jueves próximo saldrá para los Estados Unidos donde fijará su residencia, la gentil señora doña María Eugenia Villalobos de Barrett, a quien adelantamos nuestra cordial despedida.

### Doña María G. de Portugez

Celebra hoy su cumpleaños la gentil dama doña María Grazia de Portugez, a quien nos complace saludar deseándole las mayores dichas y venturas.

### Ayer para Washington el Ministro Consejero de la Embajada de Costa Rica

Salieron ayer para Washington el caballero Lic. don Luis Fernando Jiménez Méndez su gentil señora doña Gladys Freer de Jiménez y su bella hija la señorita María Eugenia.

El licenciado Jiménez Méndez se hará cargo de las importantes funciones de Ministro Consejero de la Embajada de Costa Rica en Washington.

Despedimos atentamente a la distinguida familia Jiménez-Freer deseándole muy buen viaje.

## - COCTEL SOCIAL -

La Fiesta de anoche que le dio la Familia Gutiérrez a Mimi de Chittenden fue lucidísima. Muy alegre. De por sí los Gutiérrez son alegres hasta decir no más. Y anoche había un buen motivo de alegría, como era el de festejar a la bonita y talentosa parienta que ha sido designada Embajadora en la corte de Isabel II.

Por cierto que no es la primera diplomática en la familia. Doña Paço de Paula fue Ministra en Washington. La sobrina lo aventajó.

(Siempre ganamos las mujeres).

Estuvimos viendo una revista de medas de cinco años atrás, y nos pareció que las mo-

delos lucían muy raras. Luego caímos en la cuenta de que tenían la cabeza del tamaño natural en esa época. Ahora nos hemos acostumbrado a las grandes cabezas con gorros de guardias ingleses, y ya la figura natural se nos antoja rara.

Un distinguido médico de Naranjo sale en breve para el Japón, como Embajador. Suerte que no va a China. Por aquello de las narajitas chinas.

Una parienta pobre de cierta dama a quien siempre hemos admirado por su elegancia y su belleza, dio la noticia hermosa. La edad de la dama. Se senta y ocho años. Y aparenta cuarenta y cinco como máximo. Ojalá podamos imitarla.

# CREMA DULCE

## Dos Pinos

Riquísima en el desayuno tomándola con cereales!



En su nuevo y económico envase de 1/2 pinta que hará la felicidad de toda la familia. Deliciosa también para hacer más rica su taza de café y para preparar los postres más exquisitos.

LA CREMA DULCE DOS PINOS, PASTEURIZADA Y DELICIOSA, ES UN ALIMENTO PERFECTO

## CENTRO CULTURAL Costarricense - Norteamericano INGLÉS

MATRICULA ABIERTA PARA EL SEGUNDO TRIMESTRE

- Clases regulares en todos los niveles, mañana, tarde y noche. LABORATORIOS DE IDIOMAS: Cursos intensivos, a todas horas. Principiantes, intermedios y avanzados.
- ESPAÑOL: Clases regulares y con Laboratorios de Idiomas.
- Cursos para niños: Principiantes Intermedios Avanzados.
- KINDERGARTEN en inglés para niños de 4 a 8 años de edad.
- Clases de PINTURA para adultos por el Ing. Teodorico Quirós.
- Cursos individuales de SECRETARIADO BILINGUE con el sistema más moderno INGLÉS - ESPAÑOL.

LAS CLASES EMPIEZAN EL 1º DE JUNIO, SEPARE SU LUGAR CON TIEMPO

Horas de oficina: 9-11.30 a. m. - 2-7 p. m. Teléfono 4336 Apartado 1489

- Avenida Central, 539 -

COOPERATIVA DE PRODUCTORES DE LECHE R. I.

Para hacer sus llaves  
**Cerrajería Costa Rica**  
 CONTIGUO AL MERCADO BORBON TEL. J-6405

¡Tranquícese!  
**NERVESSA**  
 Marca Registrada  
 REESTABLECE LA CALMA

# Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

## UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

Cordialmente se invita a profesores, alumnos y público en general, al concierto de piano que ejecutará el famoso pianista chileno

### TAPIA CABALLERO

el lunes 28 de mayo a las 8 p.m., en el Paraninfo de la Universidad (Barrio González Lahmann). ENTRADA GRATUITA.

#### Enferma de cuidado doña Loly Pacheco de Furnis

Guarda cama delicada de salud la gentil señora doña Loly Pacheco de Furnis, noticia que mucho lamentamos, formulando a la vez votos sinceros por su pronto y completo restablecimiento.

#### Distinguido viajero de Panamá

Llegó procedente de Panamá el caballero Mr. Harry Tracy, quien contraerá matrimonio el próximo miércoles con la encantadora señorita Margarita Segreda.  
Por este medio le adelantamos nuestro atento saludo de bienvenida.

#### Alba María Balma Esquivel

Cumple años hoy la linda niña Alba María Balma Esquivel, por cuya dicha y ventura formulamos los mejores votos.

#### Don Enrique Lahmann

Felicitamos atentamente a don Enrique Lahmann, quien el día de hoy festeja su cumpleaños.

#### La Mujer en la Diplomacia



Señora Doña ALICIA VALENZUELA DE AGUERO

En la Embajada de Honduras presta su valiosa colaboración como Agregada Civil señora doña Alicia Valenzuela de Agüero quien disfruta de las más cálidas simpatías en nuestros círculos sociales y diplomáticos por su exquisito don de gentes, su talento y su cultura.

Es hija de un distinguido diplomático, ya retirado, el doctor don Héctor Valenzuela, por lo que desde su infancia ha estado vinculada a las actividades diplomáticas, que cumple con discreción y con éxito.

#### Té de las damas diplomáticas mañana lunes

La señora esposa del Cónsul General de Chile, doña Beulah de Mc. Courtney, ofrecerá mañana en su residencia de Belo Horizonte el té semanal de las damas diplomáticas y extranjeras, para ayudar al Ropero María Inmaculada.

Se espera la más nutrida asistencia de las distinguidas socias, dados los fines de bien social de esta obra de ayuda a los hogares menesterosos.

## La ciencia reduce las almorranas. Nuevo sistema sin operarlas. Quita la picazón. Alivia el dolor

Nueva York N. Y. (Especial). El producto Speri Preparation H\* en su forma de ungüento y de supositorios se emplea para reducir las hemorroides, quitar la molesta picazón y aliviar los dolores causados por las mismas sin necesidad de cirugía. En muchísimos casos se han obtenido reducciones de las hemorroides y se ha aliviado el dolor con rapidez por bastante período de tiempo pudiendo llegarse a decir que las almorranas han dejado de ser un problema. Los pacientes que sufrían de diferentes tipos de hemorroides por espacio de mu-

chos años han conseguido un restablecimiento muy apreciable con el empleo del producto Speri Preparation H sin necesidad de usar narcóticos, anestésicos o astringentes de ninguna clase. Los supositorios y la pomada Speri Preparation H contienen en su fórmula una sustancia cicatrizante buena para restaurar los tejidos dañados y producir mejorías. Compre en cualquier farmacia los supositorios Speri Preparation H que son fáciles de llevar consigo y el ungüento con su aplicador especial para administrarlo.

\* Marca Registrada

NO SUFRA POR LOS INSECTOS  
mátelos  
**DIBROM**  
EL PODEROSO INSECTICIDA QUE  
contiene  
nuevos  
ingredientes  
**MAS MORTIFEROS**  
Que garantizan el control  
efectivo de cucarachas,  
moscas, zancudos y pulgas.

Producto de los pioneros en la fabricación  
de insecticidas caseros y para la  
agricultura en Costa Rica  
QUIMICAS ORTHO DE CALIFORNIA, LTDA.  
Tels.: 1369-2227 Ap. Post. 2560  
San José, Costa Rica  
De venta en todos los establecimientos

## EL DEPARTAMENTO DE CONTADURIA DEL MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

# AVISA

A los interesados que, de acuerdo con el artículo N° 50 de la Ley de la Administración Financiera de la República, se deben presentar a más tardar el 16 de junio del presente año, todas las facturas pendientes por concepto de materiales o servicios, correspondientes al año 1961.

¡Tranquícese!  
**NERVESSA**  
Marca Registrada  
RESTABLECE LA CALMA

**Baile en homenaje a la Prensa y Radio**

El sábado próximo en los salones del Deportivo Nicolás Marín, la Escuela Alberto M. Brenes ofrecerá un baile en honor de los elementos de la prensa y radio.

Han sido designados recibidores las siguientes estimables profesoras: Jeannette Cartin, María Emilia Castillo, Carmen María Arguedas, Nena Carevaca, Adilia Morestel Vincenzi y Eulalia Céspedes de Montero.

La Orquesta de Pepe Alvarez tendrá a su cargo el programa musical.

**Sociales** Por MYRIAM FRANCIS

**Doña Irma C. de Salazar**

Doña Irma Casasola de Salazar, dama muy apreciada, es tará muy felicitada hoy en ocasión de festejar su cumpleaños. Con tan grato motivo la saludamos deseándole toda clase de dichas y venturas

**SOBRE POLITICA. . . .**  
— (VIENE de la Pág. 10) —

11—Decisión de cumplir nuestra parte en la Alianza Posición del nuevo Gobierno.  
12—El problema de los precios de los artículos de exportación de América Latina. La experiencia del New Deal.  
13—Posición de Costa Rica en Naciones Unidas, en la O.

E. A. y en la O. D. E. C. A.  
14—Integración Económica del Istmo y Mercado Común Latinoamericano.  
Sabemos que el anuncio de esta conferencia ha despertado gran interés y provocará la concurrencia no sólo de los asistentes regulares del Curso, sino de muchas otras personas interesadas en el tema.



EN LA PLAYA...

Disfrute ni más ni menos que del punto ideal!

**TOME PILSEN**

la cerveza que le ofrece ni más ni menos que lo que necesita para hacer una reunión de doble placer...

- Maduración balanceada
- Sabor exquisito
- Calidad depurada

PILSEN batió los records de venta el año pasado.



P-27-2

**Próxima exposición en Las Arcadas**

Una nueva exposición se ofrecerá al público costarricense en LAS ARCADAS, cuyo nombre ya significa—gracias al GRUPO OCHO y al INSTITUTO DE TURISMO—un centro de difusión artístico-cultural y nos trae al recuerdo esas calles o pasajes europeos agraciados de artistas y obras.

El próximo VIERNES 1º de JUNIO a las 6 de la tarde, se inaugurará la primera exposición individual PATROCINADA POR EL GRUPO

OCHO con la colaboración del INSTITUTO COSTARRICENSE DE TURISMO.

Se presentarán varias acuarelas y óleo del pintor nacional RICARDO ULLOA BARRONECHEA.

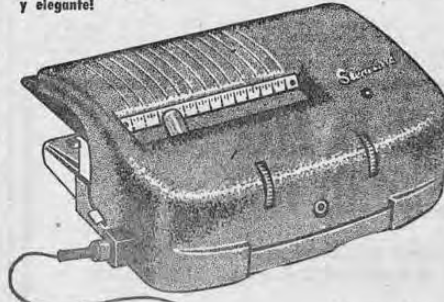
El GRUPO OCHO y el INSTITUTO COSTARRICENSE DE TURISMO invita cordialmente, a los artistas, periodistas, intelectuales y público en general a esta próxima inauguración. — Se ofrecerá un copa de vino.

**Simplifique su trabajo en la oficina**

Con el moderno aparato de dictar, dotado de manga magnetofónica.

Es portable, pequeño y elegante!

**Stenocord**



Con este maravilloso aparato ya puede usted acabar con el dictado tomado taquígráficamente.

AUMENTA EL RENDIMIENTO DE LA OFICINA SIN QUE TRABAJE MAS HORAS EL PERSONAL

Su secretaria gana tiempo y puede distribuirlo mejor su trabajo.

Y usted dicta dónde y cuándo lo place; en su oficina, en su casa, en el hotel, en el laboratorio o incluso en su automóvil.



**Stenocord**

EXCELENTE PARA DICTAR A DISTANCIA CON TODA COMODIDAD

Pida toda clase de informes a sus Distribuidores

Las mangas magnetofónicas borrables pueden emplearse muchas veces. Es increíblemente económico, fácil de manejar.

**TROPICAL COMMISSION Co. Ltd.**  
PRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL  
TELEFONOS 3432 - 2071 APARTADO 681

**INSTITUTO MATERNO INFANTIL CARIT**

abre concurso para llenar

**UNA PLAZA DE MEDICO INTERNO**

a partir del 1º de junio con un sueldo mensual de \$ 1.200.00. Debe llenar los siguientes requisitos:

—Haber presentado examen ante el Colegio de Médicos y Cirujanos de Costa Rica.

El concurso se cerrará el 31 de mayo próximo.

LA ADMINISTRACION.

# Sociales

Por  
MYRIAM FRANCIS

## Srta. Maruja Mora

Nos complace felicitar cordialmente a la encantadora señorita Maruja Mora en ocasión de festejar hoy la grata fecha de su natalicio.

## Ileana Jinesta Urbini

Está cumpliendo años hoy la primorosa amiguita Ileana Jinesta Urbini, a quien enviamos por este medio nuestra mejor enhorabuena deseándole las mayores felicidades.

## Doña Judith de Nazari

Mañana celebrará su cumpleaños la gentil dama doña Judith de Nazari a quien nos complace saludar formulando sinceros votos por su constante felicidad en unión de los suyos.

## Investigación a fondo del exceso de horas extras en la Municipalidad

Dijo Jiménez Maffio que lo usual en tiempos pasados esa autorización llegaba a mil quinientos o más, pero que era

## La Orquesta Sinfónica Nacional agradecida con el Presidente Orlich

Con motivo del magnífico concierto que ofreció la Orquesta Sinfónica en el Teatro Nacional el viernes 25 del mes corriente en honor del señor Presidente y Señora de Orlich, a esta redacción se presentaron los profesores de esa orquesta, señoras Ricardo Pérez en representación de la sección de cuerdas y don Angel Salvatierra por las cañas y metales, para expresar el agradecimiento que sienten todos los integrantes al Señor Presidente, por su honrosa presencia en dicho concierto y su saludo personal a cada uno en el propio escenario durante el intermedio, donde con todo entusiasmo los felicitó y les prodigó frases de estímulo, que han dejado en el ánimo de todos la más grata impresión.

Asimismo, manifiestan los profesores visitantes que no sólo la orquesta sinfónica, sino todas las instituciones musicales del país, recibirán el apoyo de este Gobierno y muy en particular del estimable señor Presidente de la República, quien nos ha dado muestras de gran sensibilidad artística y de ser hombre muy comprensivo, tanto en las necesidades materiales como espirituales del pueblo.

necesario determinar claramente los factores que influyen en el exceso y reducir al mínimo a esas jornadas, por razón de

economía, por lo que dispuso la reunión con los Jefes de Departamentos concretos y pormenorizados.

## REUNION DE EX-ALUMNOS SALESIANOS HOY

La Asociación de ex-Alumnos Salesianos invita a usted a la reunión general a efectuarse hoy 27 de mayo de 1962 en el local del Colegio Don Bosco en San José.

El programa para esta reunión será el siguiente:

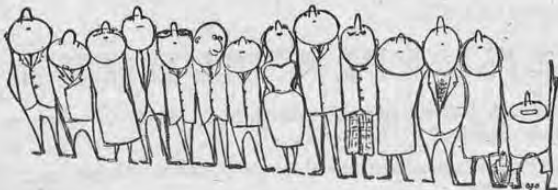
11 a. m.—Misa por los ex-alumnos fallecidos.

12 m.—Brindis.

1 p. m.—Reunión en el Teatro del Colegio, para nombrar la directiva.

Domingo 27 de mayo de 1962.

## ¡ALGO BRILLA EN EL CIELO!



# ¡17 de Junio!

para el DIA DEL PADRE  
PONGA EL OJO en

# Raval



Sienta el orgullo de que su Padre sea el más elegante, obsequíele una HECHURA RAVAL DE LUJO (a la medida) \$ 175.00 —supervisada personalmente por don JORGE RAMIREZ VALIDO— en los modelos 1962 TRANS-AMERICAN o AMERICAN EMBASSADOR, y complemente este obsequio con un corte individual de "Mohair" inglés en tonos gris Oxford de actualidad; los señores Miguel Salazar y Carlos Molina gustosamente lo atenderán.  
O bien... regale un

**TRAJE RAVAL DE LUJO**

EN ESTILO

**EMBAJADOR CONVERTIBLE**

DESDE **¢ 274.00**

en telas inglesas tropicales y semi-tropicales en la más amplia variedad de colores.

*Ramirez Valido Ltda.*

— Abierto de noche el 15 y 16 de junio —



# 4-2-4 CONTRA VELOCIDAD



LIC. VISO ABELLA



PROF. RODRIGO LEIVA

En el estadio manudo se producirá un fenómeno futbolístico. Dos tácticas distintas emplearán los técnicos en su compromiso. Al respecto el Lic. Abella dice: "Emplearé el mismo sistema de siempre, el que muchos frutos ha dado al cuadro Alajuelense. La táctica 4-2-4 es la preferida y con ella saltaremos al terreno de juego."

Por otra parte el sustituto momentáneo de Rodolfo Ulloa únicamente tendrá que dirigirse por la condición de juego de sus muchachos y seguir los pasos del ausente entrenador. Para ello nos ha dicho: "La velocidad y avances técnicos son la ventaja que el Orión tiene sobre su adversario y por ello les indicaré velocidad constante."

# deportes

— Por LUIS CARTIN — Encargado provisional: LUIS ALBERTO GARCIA —

## Dos buenos partidos hoy por el campeonato superior



ABELLÁ SALAS



ALVARO MURILLO



GUIDO PEÑA

La lucha por el liderato del Campeonato Superior de Fútbol comienza esta mañana con dos partidos, que tienen hora señalada las diez de la mañana en el estadio capitalino y encauzado manudo.

El interés por lograr la victoria se verá reflejado en esta fecha, pues los protagonistas zuderos necesitan de los puntos con el fin premeditado de conquistar por primera vez un título superior en el fútbol.

### URUGUAY CONTRA CARTAGINES

En el Estadio Nacional el team brumoso se medirá con el Uruguay de Coronado. Un duelo de mucha garra y técnica. Pues el actual director de los uruguayos (también o fue del Cartaginés y conoce todas las tácticas que el técnico Meza pueda emplear, pero en la actualidad los muchachos de la Vieja Metrópoli han demostrado a través de

esta primera ronda su poderío al caer únicamente una vez ante el Alajuelense por una mínima diferencia. En cambio el Uruguay no ha logrado puntos aun, lo que hace más interesante el encuentro, pues estar en un último lugar no es nada agradable. Por lo tanto le están dispuestos a conquistar los puntos. Veremos en acción a todos los mejores hombres de ambos cuadros, tales como: Guillén, Madrid, Pellirjo, Armijo, Troz, Meneses, Lionel Hernández, etc., por parte del Uruguay; William, Mario Vega, Tarsisio Rodríguez, Oscar Piedra, Sobelbarro, Quico Chacón y otros de ese modesto pero batallador conjunto.

### ALAJUELENSE CONTRA ORION

El cuadro manudo el que da la fiesta, esta mañana en el Estadio. Recibe la visita del Orión S. A.

Los alajuelenses tienen un

handicap enorme esta mañana. Después de haber nivelado con la Selección soviética la moral está crecida y empacitados para vencer a los visitantes, que han conseguido únicamente tres puntos en esta temporada. Sin embargo la situación no es holgada para el Alajuelense, porque el Orión cuando llega en plan de triunfar es un equipo batallador y técnico durante el partido, por eso se espera que el coque sea lucido, pues veremos en el tapete la técnica contra la garra.

Los hombres titulares de ambos teams, como Chambers, Sancho, Zúñiga, Fonseca, Alberto, Li, Alvarado, Acuña, Trijilín y Gámez por los locales Zagot, Rivera, Murillo, Peña, etc., por los visitantes.

En ambos duelos se espera buena concurrencia, pues cuando se va en pos de los puntos los partidos resultan siempre interesantes.

# Inglaterra

- Mayo 31 con Hungría
- Junio 2 con Argentina
- Junio 7 con Bulgaria

Antiguo maestro e instructor del Colegio Carnes (educación física), es un técnico y un administrador, con aspecto de pastor protestante. Por antigüedad es el segundo entrenador del mundo: lleva 15 años al frente del "Equipo de la Rosa", sin que su largo periodo haya sido muy brillante. Le consideran con razón "discípulo de sir Stanley Rous", que fue quien le llevó al fútbol, y cuando su protector ascendió a presidente de la FIFA el año pasado, se creyó que le sucedería en la Secretaría General, pero la F. A. creyó que convendría dejarlo al frente del equipo. Es también responsable del fútbol es-

colar y universitario. Seco de trato, se conduce sin embargo como un amigo con los jugadores que le tienen en alta estimación. Técnico de amplios conocimientos, le reprochan rigidez y terquedad en las discusiones. Han dicho de él: "Considera que el fútbol es un ejercicio de aplicación, que se domina repitiendo mil veces el mismo movimiento sobre el terreno". Hoy día a bastantes innovaciones, el fútbol clásico tiene para él importancia de dogma".

Es su grupo temen a los argentinos. "Plantear muchas cosas improvisadas nos desconciertan a mis jugadores".

# CICLISTICA EN ITALIA HOLANDES GANA ETAPA

FOGGIA, Italia, 26.—(AP) Mas Zilverberg, de Holanda, ganó hoy la octava y más corta etapa de la vuelta a Italia en bicicleta, que se corrió desde Avellino hasta Foggia, en una distancia de 110 kilómetros. El belga Armand Desmet re-

tuvo la delantera en la clasificación general.

Segundo en la etapa de hoy fue el ex campeón aficionado de ruta, Sante Ranucci de Italia. Tercero y cuarto fueron Rino Benedetti y Giorgio Zancano, ambos italianos.



CARLOS IZUZ



OSCAR PIEDRA



PELIRROJO OORDOBA

# Italia

- Mayo 31 con Alemania
- Junio 2 con Chile
- Junio 7 con Suiza



# STANLEY ROUS PRESIDENTE DE FIFA

SANTIAGO DE CHILE, 23 (AP)—La Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA) eligió hoy a Sir Stanley Rous, de Inglaterra, como Presidente.

La elección constituyó una formalidad, Rous le ganó la votación para la presidencia en una reunión en Londres el año pasado.

Los ocho vice presidentes elegidos para el Comité Ejecutivo de la Fifa fueron: Harry Cavan, Irlanda del Norte; O Tormo Barassi, Italia; Mody Madur, Curazao; Ebbe Sch-

wartz, Dinamarca; Omar Porciuncula, Uruguay; General A. Mustafa, Representante africano; R. Maladi, Indonesia y Valentin Granatkin, Rusia.

La elección de esos ocho vice presidentes significa que la Fifa ha aumentado de cinco a ocho.

También fueron nombrados nueve miembros nuevos para el Comité Ejecutivo, compuestos de 18. Entre los nuevos están Luis Murgel, Carlos Hel, de Colombia.

Los directores de la "suavidad azul" son Mezza y Ferrarri. Designaron con ellos al Helenjo Herrera, pero el nombramiento disgustó y hubo de alzarse el discurso entrenador, hoy en España. Mezza y Ferrarri tienen las mismas responsabilidades e idéntica autoridad; pero Ferrarri es el más escuchado por su personalidad y por su historia. Se le cuenta entre los mejores jugadores italianos de todos los tiempos. Estuvo en el equipo campeón mundial de 1934 y también en el de 1938. Nació en Alexan-

dría en 1908. Después de estudios brillantes, se decidió a orfebre, cincelador en metales preciosos. Pero lo dejó pronto por el fútbol. Debutó en Alexandría, y fue pasando por Juventus, Internazionale y Bologna, cuando de ésta salió el núcleo principal de la "suavidad azul".

Abandonó el fútbol activo pero volvió pronto. El que había formado con Mezza la mejor pareja de interiores italianos, fue entrenador sucesivamente

de Inter, Pavia, Brescia, Nottmham, etc. En el posterior momento de adiestrar jóvenes esperanzas, pasó después a ser entrenador nacional con su hijo de la Federación.

Es partidario del fútbol colectivo, adversario del "catenaccio" defensivo y enemigo del jugador comodín. Cree en los especialistas de cada posición. Su favorito es Brasil, pero añade: "Los brasileños encastrarán a quienes hablan; no solamente a algunos sudamericanos, sino también a varios europeos".

# deportes

— por LUIS CARTIN — Encargado provisional: LUIS ALBERTO GARCIA —

## Alemania

- 31 de mayo con Italia
- 3 de junio con Suiza
- 6 de junio con Chile

Ciudadano de honor del Mar del Plata, el viejo zorro que ganó el mundial de 1954 es un grande en Alemania, que al cumplir recientemente 65 años...



En su lugar de entrenamiento en Frankfurt del Main prepara Sepp Herberger al equipo alemán para el campeonato del mundo. Con gran entusiasmo y habilidad escucha él mismo a sus discípulos...

...fios, casi se celebró como un jubileo nacional. "El tío Sepp" es en Alemania el padre del fútbol moderno. El único entrenador seleccionador del mundo que dura en el cargo más de 26 años. Tomó las riendas en 1936. Ojillos vivaces, as tute e inteligente; un colega alemán le denominó "el hombre de las mil caras". Fue empleado de comercio antes de ingresar a la Escuela de Cultura Física de Berlín cuando iba ya a estallar la gran guerra 1914-1918. Jugó en dos equipos de su ciudad natal: W. Alford y el Mannheim, acabando su carrera en el Tennis Borussia de Berlín, en el que pasó a entrenador en 1930. Fue centro delantero, pero seleccionado 3 veces, en todas ellas como medio, en el que dio muy buenos rendimientos.

Dirige al equipo nacional, al B., a los juniors. Tiene su residencia convertida en archivo de fichas, índices, notas. Viaja durante todo el año y sostiene correspondencia con todos los jugadores seleccionados o aspirantes a selección. Prefiere al atleta-futbolista sobre el futbolista-técnico. Tiene en su grupo a Chile e Italia. Lamentó la excursión triunfal de los rusos: "Hicieron a los sudamericanos y yo esperaba que fueran sorprendidos", dice. Y añade: "Si Rusia no es primero en Arica, —estaremos informados,— tampoco nosotros en Santiago, —fármaco no chocar con los Soviéticos en cuartos de final."



Herbert Schnelinger: nacido el 31-8-29. Equipo 1. FC Köln. Defensa o medio volante. 18 veces internacional. El rubio Schnelinger, alto y esbelto, es uno de los mejores defensas del fútbol alemán. Con 19 años se vistió por primera vez la camiseta del equipo representativo de Alemania después de haber destacado rápidamente en el equipo nacional juvenil en los torneos de la Unión Europea de Fútbol. —Schnelinger es un defensa súper dotado que, sobre mucho campo, y que pasa perfectamente el balón. Su temperamento le induce a veces, sin embargo, a abandonar su demarcación, pasar al ataque y debilitar con ello su propia defensa.

## TECNICA CONTRA GARRA



FELLO MEZA

PACHICO SANCHEZ

Dos sistemas de juego veremos esta mañana en el Estadio Nacional. El Uruguay se caracteriza por su garra y los cartagineses por su técnica y constantes ataques.

Pachico Sánchez ha manifestado: "El partido es bastante difícil, pero mis muchachos están en condiciones de ganar... eso esperamos."

FELLO MEZA con su característica paciencia opinó antes del partido: "Mis adversarios de hoy son potentes, sin embargo contrarrestaré esa condición comenzando con un ataque profundo desde el pitazo inicial".

## Bulgaria

- Mayo 30 con Argentina
- Junio 3 con Hungría
- Junio7 con Inglaterra

Gueorgui Patchevdjiev, principal responsable técnico del equipo nacional búlgaro, es una especie de "Pistolero de los Balcanes". Choptarriz (1.50 Mts.) vivísimo, su principal cualidad como jugador era su tremendo cañonazo, bien dirigido casi siempre. Buen árbitro, aprendió a esquivar los chokes, que con convención a su diminuta carrera. Jugó en el Sperclub, el As 23 y el Levski. Seleccionado a los 19 años, en 1935, lució frente a los alemanes. Fue el que en 1939, anotando su gol al gran Planica. Todavía jugaba en el equipo nacional, cuando Bul-

garia empató a uno con Hungría, en 1952. Al año siguiente se retiró. 17 veces seleccionado, dos veces campeón y 3 ganador de la Copa de Bulgaria se ocupa del equipo nacional desde 1959. Trabajador en fatigable, dedica sus esfuerzos a mejorar la técnica, punto débil de los búlgaros. Sus jugadores lo admiran, entre otros motivos, porque cuando quisieron efectuar cambios, animó a retirarse a no iban a Chile los mismos que habían conseguido la clasificación, eliminando a Finlandia y Francia.

Hombre modesto, afirma que "sólo vamos a aprender".

## La Fifa prohibió a jugadores participar con país que no sea de nacimiento

SANTIAGO, Chile, 26. AP. La Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol, (FIFA) aprobó hoy una resolución inglesa que prohíbe a los jugadores competir por cualquier nación que no sea la de su nacimiento o la de sus padres.

El resultado de la votación fue de 25 a favor por 21 en contra y 11 abstenciones.

Esta nueva reglamentación entrará en vigor dentro de tres meses y no es aplicable al actual Campeonato del Mundo.

Pero dentro de 90 días, los seleccionados tales como Italia que ahora tiene en sus filas los jugadores nacidos en el exterior con lejana credencial italiana, se verán muy afectados en los encuentros internacionales futuros. Argentina, Brasil y Estados Unidos se opusieron en parte de la resolución inglesa, que permite a los jugadores actuar para el país de sus

padres. Pidiéron al Congreso de la FIFA, que se inauguró hoy en esta ciudad, a que se adopte solamente la primera parte de la resolución, limitando a todos los jugadores a actuar sólo por el país de su nacimiento.

El delegado de Estados Unidos James McGuire calificó la resolución británica como "egipista" y añadió que no protegía los intereses de jugadoras de las asociaciones nacionales de fútbol.

Daniel Piccoli de Argentina, dijo que es inaceptable que jugadores del país natal pudieran jugar por el país de sus varios astros del fútbol nacidos en Argentina, inculsive Omar Sivori, Humberto Maschio y Francisco Loia como "egipistas" y añadió que no protegía los intereses de jugadoras de las asociaciones nacionales de fútbol.

Los brasileños Omar Sor-

mani y Altafini también jugaron por los italianos en el torneo que comienza el miércoles próximo.

El delegado de Brasil, Luis Mrugel declaró: La calificación debería ser sólo para los nacidos en el territorio nacional de la selección".

Por su parte, Luis Troccoli de Uruguay fue de opinión que los jugadores deberían actuar exclusivamente para sus países natales en las competencias internacionales. Por esta razón Uruguay también rechaza la resolución de la Asociación Inglesa de Fútbol".

SANTIAGO, Chile, 26 (AP) —Los astros extranjeros del conjunto italiano, incluyendo a los grandes delanteros Sivori y Altafini, se quejaron hoy a marcadamente la aprobación por parte de la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA), que les prohíbe jugar en el futuro en los encuentros internacionales.

## Tres delegaciones satisfechas con sus alojamientos en Chile

ARICA, Chile, 26.—Por Orlando Ruiz, Corresponsal de la (AP)— Las delegaciones de Uruguay y Colombia cuentan con excelentes sitios de alojamiento en estas ciudades donde se medirán, a partir del miércoles. En una ruada de 90 días de fiebles del torneo mundial de fútbol.

Los uruguayos viven en el Motel de Azapa, a varios kilómetros de Arica y en plena región de variados cultivos desiguados a la agricultura.

La residencia de los orientales cuenta con pabellones que en forma circular rodean amplios jardines. Están alojados en 18 habitaciones los 36 componentes de la delegación. Junto con la delegación se encuentran los guías que contra el comité de Santiago para atender los reclamos u observaciones de los deportistas. Cada departamento cuenta de una cocina con refrigerador y despensa, comedor y dormitorio, con un pequeño living o sala de estar que enfrenta a un extenso jardín.

La comodidad de que gozan jugadores y dirigentes quedó sintetizada en el juicio del entrenador López: "Esto no es un lugar de concentración sino que un paraíso".

La selección de Colombia ha hito en el Hotel "El Morro", situado a los pies del histórico Morro de Arica. Se trata de un recinto rodeado de jardines y plantas tropicales, con una piscina. Pese a tratarse de un sitio acogedor, los futbolistas colombianos están totalmente satisfechos del resto de los pasajes, ya que habitan en un pabellón en el que están los 24

mismos de la delegación pese a que aún faltan tres integrantes que son el entrenador Pedernera, que recién llega hoy junto con los soviéticos, los señores Jorge Benediti, que se encuentra en Santiago con el delegado Dr. Enrique Lara. La delegación ocupa 18 habitaciones.

## Negro Esquivel está lesionado



Una sensible baja tendrá la Liga Deportiva Alajuelense por el partido de hoy contra Orjón y es que el Negro Esquivel se encuentra lesionado de seriedad en una mano y no podrá actuar. Lo suplirá probablemente el chino Li haciendo pareja con Albella. Salas. Le deseamos pronta mejoría.

## Fuerza Pública no está obligada a cuidar los estadios de fútbol

Habíamos publicado en ediciones anteriores que la Federación de Fútbol se quejaba de la poca vigilancia de la Guardia Civil cuando se celebran partidos de gran concurrencia, y que iban a comunicarle al Ministerio de Seguridad Pública don Frank Mar-

shal sobre el asunto. Una comisión de la Fedefutbol habló con el Coronel José Rafael Pacheco al respecto, quien es el actual Director de la Guardia Civil, manifestando que el militar tiene sus obligaciones de cuidar de la ciudad, pero no recargar sus deberes en sólo una misión. Agre-

gó: por tratarse de un espectáculo profesional lógicamente tendrán que pagar por ello. La Federación al conocer de la respuesta ha nombrado una comisión para que convenga con el Ministro de Seguridad, y resolver en definitiva este delicado asunto.

# Chile

- 30 de mayo con Suiza
- 2 de junio con Italia
- 6 de junio con Alemania

# deportes

— Por LUIS CARTIN — Encargado provisional: LUIS ALBERTO GARCIA —

## Hungría

- Mayo 31 con Inglaterra
- Junio 3 con Bulgaria
- Junio 6 con Argentina



El seleccionador Lajos Baroti, durante una clase teórica, con tres integrantes del equipo húngaro que tratará de reveldar en Santiago de Chile los laureos de un fútbol que llegó a ubicarse entre los más bellos y positivos del mundo.

Lajos Baroti maneja el equipo de Hungría desde 1957. Al terminar el mundial de Suecia renunció amargado, por la ola de reproches. Sándor Barcs, presidente de la Federación Magiar, consiguió que le diesen nueva oportunidad. Firmando contrato por cuatro años más. Cada vez después del próximo mundial y de lo que su equipo haga en Chile, depende su porvenir.

Hombre culto, distinguido, pasa por muy conservador. Guarda el viejo concepto, apenas renovado con Albert y Gores. Pretendía llevar todavía a Boszpi, pero hubo de conformarse con agregarlo como invitado de honor.

Las transformaciones políticas y económicas de su país ensangrentadas con disturbios;

la emigración de grandes estrellas y de todo el equipo juvenil que iba a tomar el relevo, ha sumido al fútbol húngaro, que no acaba de recobrar su pasada grandeza. Lucha por restaurarla Lajos Baroti, hasta ahora sin fortuna.

Tiene 48 años. Nació en Szeged, hijo de un profesor que lo obligó a realizar estudios de derecho. Pero se consagró pronto al fútbol. Casado, hasta ahora sin fortuna. Tiene un hijo de un profesor que lo obligó a realizar estudios de derecho. Pero se consagró pronto al fútbol. Casado, hasta ahora sin fortuna.

nico nacional. Sus favoritos para el mundial son, por este orden: Brasil, Uruguay, Rusia, España e Italia.



**JANOS GORCS:** Es quién más, el jugador más capos de la joven guardia del equipo húngaro. Es un verdadero delantero, rápido, astuto, atento siempre a la jugada, no desprecia ninguna ocasión. Tiene buen sentido del juego colectivo. Podría ser más reactivo a la hora de concluir las acciones y tirar a gol. Nació en mil novecientos treinta y nueve. Jugador del Dózsa de Újpest hasta comienzos de mil novecientos sesenta y dos, ha sido treinta y una vez internacional.

## 'LA REPUBLICA' HARA EL SAQUE DE HONOR EN SAN JOAQUIN

Hoy continuará el Campeonato de Barrios que se efectúa con todo éxito en San Joaquín de Flores. A las 10 a. m., se enfrentan los batalladores con juntos de Lorente y Marcial K. C. Luego a mediodía entrarán a la cancha el Deportivo Cecilio Barrantes, que es tá entre los punteros, y el pe ligroso cuadro del Independiente F. C. Este partido promete ser un gran espectáculo por el buen fútbol que ambos practican y el espíritu de ju

cha que tienen. La Empresa Editora Costarricense ha dado su amplia cooperación a este torneo y precisamente hoy, altos personajes de LA REPUBLICA harán el saque de honor en el match estelar, entre los aplausos de la gente de esta casa que se irán a un día de fiestas en el bello pueblo de San Joaquín, donde se nos ofrece un cordial acogido que agrada decimos con toda sinceridad.

## PARTIDOS DEL CAMPEONATO DE BARRIOS PARA HOY

### CANCHA BARRIOS N° 1

- 9 a.m. Atlético Rivera vs. Dep. Enrique Aguilar Alfaro
- 11 a.m. Atlante F. C. vs. Juventud Costarricense Dep.
- 1 p.m. Dep. Luna Park vs. Asoc. Dep. San Sebastián.

### CANCHA BARRIOS N° 2

- 9 a.m. Dep. Guadalupe F. C. vs. Radar F. C.
- 11 a.m. Dep. Buenos Aires vs. Dep. Dorado

### CANCHA LIBERTAD

- 9 a.m. Dep. Nubla F. C. vs. Real Hispano
- 11 a.m. Ranger F. C. vs. Independiente El Carmen
- 1 p.m. Costa Rica Racing Club vs. Diamantes F. C.

### CANCHA SANTA LUCIA

- 9 a.m. Dep. Lonas de Ocloro vs. Dep. México Junior
- 11 a.m. Dep. Eduardo Garnier U. vs. Dep. Toluca

### ESTADIO NACIONAL — ENTRADA \$1.00

- 1 p.m. Dep. Bocar Junior vs. Dep. Iglesias Flores
- 3 p.m. Dep. José Turcios vs. Dep. Cal F. C.

Rafael A. Ramirez A.



**FLORIAN ALBERT:** Delantero centro del Borussia Dortmund. Es el niño mimado del más popular equipo de fútbol de Hungría; es también, y más discutido jugador húngaro. Como todos los jugadores jóvenes que figuran en la selección nacional, está en la selección juvenil. Delgado, muy móvil, excelente driblador, se infiltra entre la defensa como una serpiente, tiene gran facilidad para golpear. Su enorme popularidad llegó al cenit cuando en un encuentro del campeonato nacional —contra Debrecen— marcó cuatro goles de cabeza. Es, sin embargo, bastante frío y se caracteriza por un juego individual. Pese a su estatura y corpulencia, le repugna el choque viril con el adversario. Nació en mil novecientos cuarenta y uno. Seleccionado veinticuatro veces.

## Uruguay designa vicepresidente de la FIFA

SANTIAGO, Chile, 26.—Por Atjo Gálvez, corresponsal de la (AP)—Uruguay confirmó hoy la designación del General Omar Porcuncuá como vicepresidente de la federación internacional de asociaciones de fútbol (FIFA).

Uruguay comunicó a la FIFA el nombre del General Porcuncuá para ocupar la vicepresidencia del organismo mundial que le correspondió a ese país.

## COMENZO ITALIA A SESIONAR CON BOLA

SANTIAGO, Chile, 26 (AP)—Italia comenzó a estructurar hoy con una intensa sesión de gimnasia y práctica individual con el balón la estrategia final para su debut, el próximo jueves, ante Alemania Occidental, en el Campeonato Mundial de Fútbol.

Los italianos estuvieron una hora y media en el campo de fútbol de la Escuela de Aviación.

Ferrari dijo que los jugadores han dado muestras de estar en excelentes condiciones físicas. Agregó que en el entrenamiento de esta mañana y en los partidos finales que disputará el seleccionado con un

equipo local de primera división, el lunes y martes, se dará forma definitiva a la estrategia que se usará frente a Alemania Occidental.

Los jugadores italianos visitarán esta tarde el Estadio del Club Deportivo Auxax Italiano, propiedad de la Colonia Italiana residente.

Entretanto, hoy estaba bastante recuperado el jugador Enzo Pascutti, el cual permaneció dos días recluido en cama a causa de un fuerte resaca. Pascutti, que es zapatero del Club Bologna, también tenía una atención al estómago.

## ASEGURADO SELECCIONADO DE ESPAÑA EN 300 MILLONES DE PESETAS

VINA DEL MAR, Chile, 26 (AP)—El seleccionado de España al campeonato mundial de fútbol que se inicia el próximo miércoles está asegurado en 300 millones de pesetas (alrededor de 5.000.000 de dólares). Antes de salir de Madrid cada jugador del seleccionado fue asegurado en alrededor de 15 millones de pesetas. Los jugadores españoles se encuentran aquí para jugar con Brasil, Checoslovaquia y México en los octavos de final del torneo.

Entre los jugadores figuran

el hispano-argentino Alfredo Di Stéfano, el hispano-húngaro Ladislao Puskas y otros elementos de fama mundial.

Pico dijo: "Todas las precauciones son pocas cuando un seleccionado nacional sale fuera de su patria. Sobre todo, cuando en el plantel forman elementos de categoría mundial. El seguro contratado en esta ocasión asciende a la suma de 300 millones de pesetas por todo el plantel. Más o menos quince millones de pesetas por cada jugador".

# deportes

— Por LUIS CARTIN — Encargado provisional: LUIS ALBERTO GARCIA —

## Resultados y partidos de la segunda vuelta del Campeonato Superior

### PRIMERA VUELTA

Miércoles 4 de abril: Saprissa 1; Herediano 2.  
Miércoles 11 abril: Alajuelense 3; Uruguay 2.  
Domingo 15 abril: Cartaginés 2; Saprissa 1.  
Domingo 15 abril: Orión S. A. 2; Herediano 2.  
Miércoles 25 de abril: Saprissa 3; Orión 1.  
Domingo 29 abril: Uruguay 2; Saprissa 3.  
Miércoles 2 mayo: Orión 0; Cartaginés 5.  
Domingo 6 mayo: Cartaginés 0; Alajuelense 1.  
Domingo 6 mayo: Herediano 2; Uruguay 1.  
Miércoles 9 mayo: Orión S. A. 4; Uruguay 1.  
Miércoles 16 mayo: Saprissa 2; Alajuelense 1.  
Domingo 27 mayo: Alajuelense ; Orión S. A.  
Domingo 27 mayo: Uruguay ; Cartaginés.  
Miércoles 30 mayo: Heredia ; Cartago.  
Domingo 3 junio: Heredia ; Alajuela

### SEGUNDA VUELTA

Domingo 10 junio; Heredia ; Saprissa.  
Domingo 10 junio; Cartago ; Uruguay.  
Miércoles 13 junio; Orión S. A. ; Alajuela.  
Domingo 17 junio; Heredia ; Orión S. A.  
Domingo 17 junio; Saprissa ; Cartago.  
Miércoles 20 junio; Uruguay ; Alajuela.  
Domingo 24 junio; Orión S. A. ; Saprissa.  
Domingo 24; Alajuela ; Heredia.  
Miércoles 27 junio; Saprissa ; Uruguay.  
Domingo 1º julio; Cartago ; Orión S. A.  
Domingo 1º; Uruguay ; Herediano.  
Miércoles 4 julio; Cartago ; Heredia.  
Domingo 8 julio; Alajuela ; Saprissa.  
Domingo 8 julio; Uruguay ; Orión S. A.  
Domingo 15 julio; Alajuela ; Cartago.

Falta para concluir la primera rueda los partidos de hoy y los de Herediano vs. Cartaginés el miércoles y el domingo Herediano contra el Alajuelense. En caso de que el Saprissa viaje a Honduras el domingo 17 de junio el encuentro se pospondrá para el miércoles 11 de julio.

## Más de cien periodistas brasileños cubrirán para su país el mundial

RIO DE JANEIRO, 26 (AP) —El trabajo de más de cien periodistas brasileños enviados a Chile como corresponsales especiales, hace que el Torneo Mundial de Fútbol empiece a ser destacado como tema de extraordinario interés por casi todos los diarios locales.

Difícilmente se puede conseguir unanimidad de opiniones en la prensa deportiva brasileña, pero eso parece haber si

do logrado en las informaciones sobre la concentración de Guilpue, donde está viviendo el equipo de Brasil.

La mayoría de los comentaristas estuvieron de acuerdo en clasificar Guilpue como un "hogar maravilloso" y al responsable de matutino "Jornal Do Brasil", dijo que "la buena voluntad de los chilenos es tanta, además de las bellezas de la concentración, que

la dirección de El Retiro, en Guilpue, y sus funcionarios llegaron a decir que si fuera necesario traer el infierno, lo traerían para que los brasileños tengan todo lo que desean".

## BOXEO

MILAN, 26 (AP)—Dulio Loi, campeón mundial de peso welter junior, noqueó a Isaac "Ike" Vaughn, de Cincinnati, en el quinto round de la pelea efectuada esta noche y en la que no iba de por mérito al título.

Loi pesó 65.800 kilos y Vaughn 66.300.

Más de 6.000 espectadores presenciaron la pelea en la arena Vigorelli de Milán.

## Partidos de beisbol en Liga Menor

Para mañana están anunciados tres partidos de categoría menor, siendo los siguientes: En el Campo Nº 1, los infantiles de Concha y Almen dars a las ocho horas y el estelar a cargo de Numar y Soto López en el mismo terreno.

En el Campo Nº 2 los juveniles de Cofal y Soto López medirán potencial.

El aereo izquierdo Reserva Parkes se encuentra con una distensión muscular en la rodilla y no jugó en el entrenamiento de hoy.

Los húngaros alinearon como sigue: Groics, Maroai, Meszoeygn Sarosi, Solyomsi, Sipos, Sandos, Albert Tichy y Fzinyevy.

El interior izquierdo húngaro Tichy marcó tres goles. Los otros goles fueron convertidos por Matrai, Solyomsi y Fety

## Curiosidades del mundial



Dicen que dijo Trelles al llegar a Chile: "Venimos a ganar... simpáticas".

Nosotros no confiamos mucho en lo que dicen ciertos corresponsales extranjeros y a veces también desconfiamos de lo que dice Trelles.

Pero, indudablemente, México tendrá la simpatía de los chilenos. Mejor dicho, la tiene de antemano.

Naturalmente se acercará si ganamos además de simpáticas, partidos.

—oO—

Reportan que Italia se ha constituido en uno de los equipos favoritos del público chileno. En Chile hay una numerosa colonia italiana, y es natural, pues, que cifren sus ideales en ver coronados a los paisanos.

Además, Italia lleva hoy un equipo potente, foguado y brioso. Los bríos, en la Copa del Mundo cuentan mucho.

—oO—

Unos equipos entrenan en público allá en Chile. Entre ellos los Italianos. Otros lo hacen en secreto.

Lo hacen en secreto porque los estrategas no quieren que les descubran sus maquiavélicos sistemas defensivos y sus ingeniosas tácticas de marcaje.

No queremos que exista otro motivo. Porque por lo que suponemos, no será un descubrimiento que Brasil llevará a Pelé, Italia a Sivori, España a Di Stefano y Alemania a We Seeler.

Pero, en fin, en esta época en que no se permiten los reconocimientos armamentistas, nada tiene de extraño que también los estrategas del fútbol oculten sus bombas.

O sus trincheras, porque según viene repitiéndose, por críticos que andan en el ajo, lo de Chile será una guerra a la defensiva.

—oO—



P E L E

Hay veces que ciertos juicios nos causan desazón. Por ejemplo, el que leímos el otro día: "Todos los finalistas al Campeonato del Mundo han perfeccionado sus sistemas de marcaje".

Y nosotros preguntamos: "¿Y a quién van a marcar?"

Porque si todos juegan defendiéndose, ningún mérito tiene perfeccionar un sistema de marcaje para defenderse de alguien que nos ataca.

Serán, en todo caso, precauciones, y nada más.

—oO—

Pelé insiste en que Brasil repetirá la suerte y será campeón del próximo torneo chileno.

Lo piensa Pelé que es el que mete los goles. Tiene, pues, 77 zonas poderosas.

—oO—

Si hacemos caso a los pronosticos de los críticos que están en Chile y hablan de la Copa del Mundo, habremos de convencernos de que todo cambia con el tiempo. Por ejemplo, antaño se decía que la mejor defensa es el ataque. Y ahora resulta que con esos pronosticos, el mejor ataque es la defensa.

## NO ENTRENARON PELE, ZAGALLY Y MAURO

VINA DEL MAR, Chile 26. AP—Los delanteros brasileños Pelé y Zagally y el zagueiro izquierdo Mauro se mantuvieron mirando mientras sus compañeros de equipo se adiestraron hoy para el trofeo mundial de fútbol en las Salinas.

Descansaban para el juego de práctica de mañana contra el Everton, fuerte equipo local, en el Estadio de Sausalito.

El centro delantero Vavá hizo adiestramiento liviano. También era reservado para el juego de mañana.

Los cuatro jugadores lesionados, guardavallas Gylmar y Castilhi, ex interior derecho Mengalvo y el puntero izquierdo Pepe, no intervinieron en la sesión de práctica. Nilton Santos, ya restablecido,

de una lesión a la pierna, intervino por primera vez des de la llegada del conjunto.

El adiestramiento consistió mayormente de juego de balón. La sesión de dos horas fue la primera desde que llegó de Rio de Janeiro.

## Próximo Congreso de la FIFA en Tokio en 1964

SANTIAGO DE CHILE, 26. —AP—La federación internacional de asociaciones de fútbol, FIFA decidió hoy celebrar su próximo congreso en Tokio, durante los juegos olímpicos de 1964.

## HUNGRIA VENCIO POR SEIS A CERO AL CUADRO CHILENO "O'HIGGINS"

RANCAGUA, Chile, 26 (AP) —El Seleccionado de Hungría apabulló hoy al cuadro local de primera división "O'Higgins" por 6 goles contra 0, marcando todos los goles en 30 minutos, con un juego de ataque de velocidad impresionante. La defensa húngara lo ganó con buen éxito neutralizar a los delanteros locales. El entrenamiento de los hún-

garos se realizó en el Estadio Braden de Rancagua, donde enfrentarán a Argentina, Inglaterra y Bulgaria en la primera rueda del Campeonato por la Copa del Mundo de Fútbol, que comienza el miércoles próximo.

El interior izquierdo húngaro Tichy marcó tres goles. Los otros goles fueron convertidos por Matrai, Solyomsi y Fety

### EMPEÑO HASTA LA CAMISETA

"para no perderse" al "REAL MADRID", a los rusos y... ahora no permite que venga el "BARCELONA DE ESPAÑA".

# deportes

— Por LUIS CARTIN — Encargado provisional: LUIS ALBERTO GARCIA —

## Resultados de los rusos son tácticas previstas



—¡Maldición! y yo que aposté a que a éste sí le ganábamos...

## FERENCK PUSKAS SUSTITUIRA A DI STEFFANO

VISA DEL MAR, Chile. 26. AP—Ferenc Puskas, el



FERENC PUSKAS

brillante delantero del Selección de España, es considerado hoy como el más probable reemplazante de Alfredo Di Stefano en la conducción del ataque hispano, cuando el equipo debute frente a Checoslovaquia en el Campeonato Mundial de Fútbol el próximo jueves.

Puskas, oriundo de Hungría pero nacionalizado como ciudadano español, juega usualmente de centrocampista izquierdo, pero sería aparentemente utilizado de centro delantero. El argentino Di Stefano, otro extranjero incorporado al fútbol español y uno de los principales jugadores del mundo, sufre una distensión muscular en el muslo izquierdo que lo ha mantenido fuera de los entrenamientos.

La versión de que Puskas podía reemplazar a Di Stefano circuló después del último entrenamiento de los españoles en la tarde de ayer.

## Suiza

- 30 de Mayo con Chile
- 3de junio con Alemania
- 7 de junio con Italia

Karl Rappan, director técnico de equipo suizo, es austriaco. Nació en Viena hace 56 años. Fue zaguero reservista del famoso Wunderteam y más tarde del First de Viena. Solamente fue seleccionado una vez. Apasionado por los problemas de la defensa, fue el padre del "corrojo" manejando ya el equipo de Suiza.

En el mundial de 1950 empató 2-2 con Brasil cuando los surinanos golearon a sus adversarios... hasta topár en la

final con Uruguay. En el Mundial de 1954, disputado en Suiza, ayudado por el griterío del público llegó su equipo a cuartos de final. Se retiró y fue acusado el año pasado de sus presuntas negociaciones para cuidar en una segunda etapa del equipo helvético.

Hombre de negocios y buen técnico, saca el máximo fruto a sus jugadores. Prefiere el convencimiento a la energía y cuenta con la adhesión de todos sus seleccionados.

## ATLETICO DE BILBAO Y SEDAN DE FRANCIA EMPATARON A 2 GOLES

BILBAO, España, 26 (AP)—El Atlético de Bilbao y el Sedan de Francia empataron hoy 2-2 en un partido de fútbol ante 8.000 aficionados en el Estadio de San Nemes.

El partido estuvo bien jugado por ambos equipos. El conjunto español dominó en el primer período, al final del cual tuvieron una ventaja por 2-0.

Nos reportan los cables del resultado de la selección rusa en Cali contra el América que finalizó con un empate a cero goles. Pero también nos llega procedente de Chile un comentario sobre la táctica premeditada que han empleado los soviéticos al empujar en Costa Rica con el Alajuelense y el resultado en Colombia antes mencionado. Dicen los comentaristas chilenos que el poderío ruso es demagógico y que todo lo han calculado para llegar a Chile dándole confianza sus rivales: Colombia, Yugoslavia y Uruguay; están simulando su potencial lo que viene a ser un aviso para los contendores. Afirman los chilenos que los "espías" envían a amigos paridos, aunque aquí no supimos de ninguno—han sido motivo principal de la falsa de los soviéticos.

Esto nos viene a demostrar, tal y como lo hicieron contra el Sagrada, que la división de honores no es como para poder hacer comparaciones con los rusos, aunque quede grabada con letras de oro. En definitiva va será el 17 de junio cuando en realidad nos demos cuenta de lo que puedan hacer los soviéticos en su presentación en el Mundial de Fútbol.

### INTRIGADOS LOS CRITICOS POR LA LLEGADA TARDIA DE RUSIA

SANTIAGO DE CHILE, 26. AP—Los rusos desean mantener al mundo intrigado aún tratándose de fútbol.

Llegaron a Chile solamente hoy para actuar en el Campeonato Mundial de Fútbol. Esto les deja sólo cuatro días para adaptarse en Chile antes del primer encuentro contra Yugoslavia el próximo jueves.

¿Por qué los rusos decidieron llegar tan tarde? Esa es la gran pregunta que se hacen en los campamentos de entrenamiento y en los hoteles.

Algunos conjeturaron que los rusos decidieron llegar después de los otros cuadros para que los jugadores soviéticos tuvieran me-

nos tiempo de experimentar la tensión previa al partido inicial.

Todos los demás cuadros visitantes que participan en el torneo, adoptaron una táctica diferente a la de los rusos. Llegaron con tiempo para que los jugadores tuvieran tiempo suficiente para adaptarse a cambios en altitudes, clima y agua.

Por ejemplo, Suiza, el primer cuadro que llegó, vino a Santiago hace pocos días. Italia y Hungría fueron los que siguieron llegando, al día siguiente.

Brasil, que defiende su título, Alemania Occidental y Uruguay, llegaron el domingo pasado, Inglaterra, España y Argentina llegaron el lunes, Yugoslavia y Checoslovaquia lo hicieron el martes, es decir hace tres días.

Todos los equipos se encuentran ahora ubicados con fortaleza en sus respectivas sedes. Los jugadores ya se han acostumbrado al ambiente distinto. Se han hecho amigos de los residentes locales. Todos han tenido sesiones de entrenamiento, algunas veces incluyendo partidos contra cuadros chilenos.

La mayoría de los entrenadores han afirmado que un arribo temprano era necesario para que los jugadores se aclimataran completamente antes de comenzar los primeros partidos del campeonato.

Rusia adoptó un punto de vista totalmente diferente. Jugaron encuentros de práctica en Costa Rica y Colombia, mientras viajaban hacia Chile y demoraron su arribo a África, situada a 2.100 kilómetros de Santiago, hasta el último minuto antes de comenzar el torneo.

Una de las razones por las cuales los rusos decidieron que podían darse el lujo de llegar más tarde que los demás equipos, es porque tanto jugadores como directores, como bien por reciente experiencia personal lo que es jugar en

## EN ARGENTINA O MEXICO SE JUGARA MUNDIAL 1970

SANTIAGO, 26 (AP)—La Federación Internacional de Fútbol escogió en 1964 entre Argentina y México el sitio donde se efectuará el Campeonato Mundial de 1970.

Luis Murgel, de Brasil, miembro del Comité Ejecutivo de la FIFA, dijo que el sitio "debe ser decidido con seis años de adelanto" para dar al país escogido suficiente tiempo para prepararse.

Comisiones especiales han viajado durante los dos próximos años, revisando estadios, comunicaciones, hoteles y todo lo necesario en México y en Argentina.

Sus conclusiones serán estudiadas por el Congreso de la FIFA en Tokio, en 1964, en el cual se tomará una decisión.

¡Felicitamos a sus directores Antonio Torres Arce y Salvador González por el esfuerzo y dedicación en su revista mensual.

América del Sur. Los rusos vinieron a América Latina a fines del año pasado y sucedieron el ambiente futbolístico al ganar 3 encuentros contra Argentina, Uruguay y Chile.

### USE PREPARACIONES DE LOS

### LABORATORIOS

## ZEPOL

productos de confianza



### UNGUENTO ZEPOL

contra resacas, golpes, dolores musculares, picaduras de insectos, etc. No se disipa, no se evapora.

ASMINOLETAS contra ataques asmáticos. Sus buenos resultados son su mejor recomendación.

LOCION LAVANDA FLORADORA para después de cualquier afeitado y antes de afeitarse con máquinas eléctricas. After Shaving and Pre Electric Shaving Lotion.

TALCO FLORADORA para el tóncor, deliciosamente perfumado.

BRILLANTINA FLORADORA de delicado perfume.

ACEITE DE HIGADO DE BACALAO ZEPOL. Le alto poder vitamínico garantizado por la oficina de "Standard" de Noruega.

ACEITE DE CASTOR ZEPOL en frascos de una, dos y tres onzas.

### LABORATORIOS

## ZEPOL

Distribuidores:

AMACEN PALACIOS Apartado N° 7660, San José

# deportes

— Por LUIS CARTIN — Encargado provisional: LUIS ALBERTO GARCIA —

## ELIMINATORIA DE LOS 1500 METROS SE CORRERA HOY EN EL ESTADIO

Continuando su labor, en pro del atletismo nacional, la Junta respectiva, ha organizado para hoy domingo 27 de mayo a las 10 a. m., en la Pista Eduardo Garriner, en el Estadio Nacional, la eliminatoria para clasificar el vencedor de los 1.500 metros planos.

El año pasado el atleta Jesús Siles, clasificó campeón

en esta competencia, logrando hacer el recorrido en un tiempo de 4 minutos y 38 segundos, siendo esta una de las mejores marcas que se tiene en esta clase de carreras, pues Jorge Granger en el año de 1950 impuso la marca de 4 m. 28 s. y 5 décimas (Olimpiadas Interscholásticas).

En los Juegos Atléticos Iberoamericanos, que se celebra

ron en octubre de 1960, el tiempo para este evento fue de 3 minutos, 32 segundos y 4 décimas, hecha por el atleta chileno Sandoval.

Esperamos que los tiempos que han de hacer nuestros atletas sean iguales a los anteriores o por lo menos parecidos. En próximas ediciones informaremos sobre el resultado de esta eliminatoria.

## GUADALAJARA DE MEXICO JUEGA HOY EN NUEVA YORK CONTRA EL PALERMO

NUEVA YORK, 26 (AP)—El Guadalajara, Campeón de México, hará su presentación mañana aquí en la Liga Internacional de Fútbol jugando contra Palermo de Italia en uno de los dos partidos programados en el Randall Island.

En el segundo se enfrentarán Reutlingen de Alemania y Hajduk de Yugoslavia.

Palermo debutó el domingo

pasado venciendo al Hajduk por 2 a 1, y destacaron sus delanteros brasileños Fausto "Fazul" Pinto y Jos "Ferreiro" Fuzia. El entrenador Hajduk dijo que al Hajduk le jugaron a base de rapidez pero que como suponían el Guadalajara hará el clásico juego sudamericano, posiblemente ellos cambien sus tácticas para mañana.

El Guadalajara inició la competencia dentro de la Liga Interamericana, el domingo pasado en Guadalajara, Jalisco, empatando a 1 con el fuerte América de Rio de Janeiro.

La posible alineación del Guadalajara para mañana es la siguiente: López, Cuellar, González Salas, Jasso, Flores, Jara, Valdivia, Gutiérrez, Ponca y Arellano.



Alemania tiene una sensible baja con su portero Hans Tilkoiski

## JUGADORES QUE ESTAN LESIONADOS EN CHILE

SANTIAGO, 26 (AP)—La lista de jugadores heridos y enfermos entre los equipos que competirán en el Campeonato Mundial de Fútbol, es la siguiente:

Hungría: Jeanos Farkas, lesión en la rodilla, tardará dos días en sanar.

Bulgaria: Iván Kolev, se le extrajo una muela hoy.

Uruguay: Interior derecho Domingo Pérez se recuperó de una lesión en el tobillo; el medio William Martínez, se lesionó en un músculo, y mañana día mañana los entrenamientos.

Brasil: Arqueros Gylmar y Castilho, interior derecho Pe gálvio y extremo izquierdo Pe pé, todos fuera de acción todavía con lesiones en las piernas.

Inglaterra: El medio Bobby Robson se recuperó de una lesión en el tobillo.

España: Centro delantero Alfredo Di Stéfano, lesión en una rodilla.

Yugoslavia: Arquero Srdoljub Krivokuca, tobillo lesionado.

Suiza: Centro delantero Philippe Mitler recuperándose de amigdalitis.

México: Delantero Choto Ortiz, distensión muscular y no se cree que pueda jugar el 30 de mayo.

Argentina: Medio Alberto Sainz, ampollas en los pies.

Alemania: Arquero Hans Tilkowski, ligera lesión en la rodilla izquierda; Horst Szysniak se recupera de lesión muscular.

## URUGUAY REHABILITARA SU PRESTIGIO EN LA JUSTA MUNDIAL DE CHILE

ARICA, Chile, 26. AP—Hoy racio Troche, capitán del seleccionado de Uruguay al Campeonato Mundial de Fútbol, se se inicia el próximo miércoles declaró hoy que el prestigio futbolístico de su país se rehabilita en la próxima

competencia.

El zaguero oriental señaló que pese a los inconvenientes el seleccionado uruguayo ya se ha recuperado, y aunque hay todavía algunos lesionados, como William Martínez, cree que estamos en condicio

nes de cumplir un papel honroso y digno en este mundial, en Arica jugará el fútbol uruguayo.

Uruguay jugará con Rusia, Yugoslavia y Colombia en los octavos de final de la competencia.

Troche, que integró el equipo de su país que hizo una gira por Europa antes de venir al torneo mundial, dijo que el fútbol soviético será una atracción en Arica. "Es un equipo de juego veloz, con figuras sobresalientes en el plano individual y que tiene un rendimiento extraordinario como conjunto. Los soviéticos no juegan a la defensiva. Están siempre atacando y hacen gala de un positivismo asombroso".

Señaló también a Yugoslavia como un rival en extremo difícil. Son otros de los nuevos duros de ver. Por algo son los actuales campeones olímpicos. Es un equipo joven, de muchas posibilidades y con el que no hay que descuidarse. Tiene un puntero izquierdo, Skobar, que dará mucho que hablar.

Su manera de andar recuerda a esos delanteros argentinos y uruguayos algo desgastados, pero de inteligencia notable. Es rápido y actúa tanto en defensa como en ataque. Sus pases largos son precisos y se lo vio hacer unos centros a la medida.

Otro valor destacado en la vanguardia es Milan Galic, de 24 años, estudiante de filosofía y que actuó en 25 partidos internacionales. Su juego es más sobrio, pero muy efectivo, especialmente en momentos de ataque.

En cuanto a Uruguay, la primera práctica realizada demostró que todavía le falta algo de cohesión. La delantera formada en la prueba por Pérez, Rocha, Sasia, Langón y Escalada fue superior a la que integraron Luis Cubillas, Vengar, Cabrera y Silva con el refuerzo de un jugador Local, de ese grupo se podría esperar a Sasia y Langón como las mejores figuras.

## Fiesta deportiva y social cumpleaños de "Unión Deportiva Alajuelita"

El domingo 13 pasado la Unión Deportiva Alajuelita, ganadora su quinto aniversario de nacimiento con un interesante partido de fútbol y alegre baile social, en la plaza pública del lugar y Club de Amigos local, respectivamente.

En horas tempranas fue el bonito partido entre la Tercera División del Saprisa de esta capital, y primera del Unión Deportiva Alajuelita, ganando éste por 1-0, después de reñido juego, a las órdenes arbitrales de Miguel Caderón quien no tuvo molestias ni contratiempos, pues jugadores y público comportó racional a la altura.

Por la tarde el animado bai

le en celebración de la fundación, amenizado por la conocida orquesta de Pepe Alvarez, conjunto completamente que hizo las delicias del respetable, en medio de sano y chispeante ambiente de cordialidad.

Para los señores directivos, jugadores, socios y amigos de Alajuelita, especialmente para el señor Jesús Fallas, alto dirigente del Club, nuestras felicitaciones por su triunfo en su pasado cumpleaños, tanto deportivo como social y por el trofeo en buena lid ganado, que esto sea un esbozo más en el futuro del Unión, fiel representante en estas actividades del cercano y bonito cantón. — V. H. F.

## NARANJO CONTRA EL PALENQUE EN BILLAR

Hoy domingo 27, en los salones del popular centro deportivo "Juventud" (Palenque), se llevarán a cabo interesantes partidas de billar entre los equipos representativos de Naranjo compuesto de cuatro ex trianadores juveniles y del equipo de la "Juventud" (Palenque). Se nos aseguró que las partidas serán dedicadas al destacado deportista cartaginés Oscar Rafael Esquivel miembro directivo de la primera entidad deportiva de la provin-

cia C. S. Cartaginés.

Por ser la primera partida que el Palenque efectúa con equipos totalmente desconocidos, ya que simplemente se ha enfrentado a los equipos de la ciudad, ha despertado enorme interés público, que los muchachos bromosos se están preparando con enorme entereza. Ahora el Club del Palenque cuenta con un billar profesional y hoy será estrenado con los naranjenses.

Informe: VicMaVil



El famoso portero de Brasil CASTILHO está lesionado

## Exito del Primer Salón Internacional de Juguetes de Lyon

El Primer Salón Internacional del Juguete, ha sido clausurado. Según la opinión unánime, ha sido un gran éxito. Con 582 expositores, de los cuales 95 extranjeros, este primer Salón Internacional tenía al inaugurarse unos cien expositores más que la sección del juguete de la Feria de Lyon, el año precedente. Para atraer a los clientes habituales de París, se ha

biamente intentado un esfuerzo particular: 2.500 cheques de valores fueron entregados. Acudieron muchos compradores. Además, 800 cheques de viajes se dirigieron a grandes compradores extranjeros. Los representantes de los grandes almacenes norteamericanos, ingleses e italianos principalmente, clientes únicamente de la Feria de Nuremberg, acudieron a Lyon.

## NOTABLE PIANISTA CHILENO ACTUARA MAÑANA EN EL PARANINFO DE LA UNIVERSIDAD

La Universidad de Costa Rica suspicará mañana lunes, a las ocho de la noche, un concierto de piano, a cargo del notable pianista chileno Arnaldo Tapia Caballero. La presentación tendrá lugar en el Paraninfo del viejo edificio de la Universidad (Barrío González Lahmann) y la entrada a la misma será gra-

tuita. Se espera que la presentación del pianista Tapia Caballero tenga una calurosa acogida en nuestro culto público, que siempre recibe con interés y simpatía los actos de extensión cultural de nuestra máxima casa de enseñanza.

## Técnicos del MAG hacia Estados Unidos

Mañana saldrán para los Estados Unidos a un curso de desarrollo de la agricultura y la tierra los técnicos del Ministerio de Agricultura y Ganadería Alvaro Rojas Espinosa, Jefe de la Oficina de Planeamiento; Alvaro Muñoz Quesada, Sub Jefe de Zootecnia; Carlos Bianchini Pirera, Jefe de la Sección Fitopatología; Edwin González Araya, Administrador de la Estación Experimental Los Diamantes; y Francisco Carvajal Castro, Jefe del Laboratorio de Investigación de Suelos de la Universidad de Costa Rica. La gira es por dos meses.

### CINE GUADALUPE

Hoy Domingo 27 de mayo.  
A las 2 p.m. \$1.00  
LA SOMBRILLA VENGADORA versus LA MANO NEGRA \$1.50  
4 p.m. \$1.50  
7 y 9 \$2.00  
PA QUE ME SIRVE LA VIDA  
Demetrio González

MASANA:  
Lunes 28 de mayo, 1962  
A las 8 p.m. \$1.50  
Segundo día de éxito con la rancherisma...  
PA QUE ME SIRVE LA VIDA  
En colores en MexiScope. Con Demetrio González e Irma Dorantes.

## HOY DOMINGO CARRERA CONTRA EL RELOJ



8 a. m. a 9 a. m. Muebles de aluminio y plástico que hasta anoche vendíamos a \$ 175.00 — \$ 150.00 y \$ 110.00.

Hay solamente por una hora a \$ 29.85 de 9 a. m. a 10 a. m.

Capas de lluvia a mitad de precio marcado, de 10 a. m. a 11 a. m.

Jugos NERN'S 3 por \$ 1.25 — Sardinias NECO 2 por \$ 3.50 de 11 a. m. a 12 m. Tome Coca Cola bien grande y solve su chapita \$ 0.25 botella.

Promoción limitada y como de costumbre

PLATO MAS X MENOS ..... \$ 1.50  
CERVEZA PILSEN ..... \$ 1.25

## TEATRO DOMINICAL DE GALA



## REDDY KILOWATT

Presenta

## PEPITA JIMENEZ

comedia de JUAN VALERA  
adaptación de Roberto Garriga  
a través de

NUEVA ALMA TICA, 800 Kcs.

DEDICADO A QUIENES NO PUEDEN ASISTIR AL TEATRO LOS DOMINGOS POR LA NOCHE

### REPARTO:

Pepita ..... Marta Casañas  
Antoñona ..... Amparo Pérez  
Don Pedro ..... Carlos Badías  
Luis ..... Jorge Félix  
Vicario ..... José Antonio Insúa

Narrador: Carlos Paulín  
Locutor: Alberto Gandero

Producción y Dirección  
Sol Pinelli



Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley.

Anúnciese en "LA REPUBLICA"

## Sin comentarios!

San José, Enero 11 de 1962.

Señores,  
Almacén Foscaldo & Hnos.  
Distribuidores exclusivos  
del famoso Whisky QUEEN ANNE  
Ciudad.

Estimados señores:

Un imperativo de conciencia y mi deseo de sportar un granito de arena en la prosperidad de esa importante firma comercial, de la manera más espontánea y voluntaria, me permito trasladar a ustedes la anécdota que al azar pasó a mi alcance cuando estudiaba en la Fuerza Aérea de los Estados Unidos y que gustoso dejo en sus manos para lo que a bien tenga hacer con ella.

El 20 de marzo de 1958, nos encontramos un grupo de estudiantes latinoamericanos a la sazón en la Base de Albrook Field, celebrando el Día de las Fuerzas Armadas. Alrededor de la mesa estábamos Manuel Zevallos y Enrique Villalta del Perú; Hector Fuel y Fernando Jaramillo de Ecuador; el uruguayo Wilson Goicoechea y este servidor de Costa Rica. En el centro de la mesa una botella de QUEEN ANNE. Dió la casualidad que pasara cerca de la tertulia el Dr. Van Hausen, holandés de nacimiento, carácter afable y acertado galeno. La invitación para que nos acompañase por algún rato fué aceptada amablemente por el médico.

La charla duró bastante y en el transcurso de la misma, el Dr. Van Hausen nos sorprendió con las siguientes palabras: «Saben Ustedes? Me place que estén tomando esta marca de whisky. El QUEEN ANNE nunca les hará daño.»

«En qué basa su aseveración doctor? Inquirió alguno de los presentes.

«Verán», agregó el galeno. «Yo trabajé algún tiempo en los laboratorios de investigación de La Haya. En cierta oportunidad nuestra Soberana la Reina Guillermo nos encargó el análisis de los Whiskies que llegaban al país. Debo agregar que la Reina siempre mostró preocupación por la salud de su pueblo. Varios científicos y yo iniciamos la tarea, sacando en conclusión que esa el QUEEN ANNE el unico whisky que no traía creosota, sustancia esta que resulta nociva para ciertas viceras del organismo. Por esto les hice la observación de que con el QUEEN ANNE no sufrirían esas consecuencias.»

Diganos, doctor, y con qué objeto echan creosota en los otros whiskies? Preguntó el suscrito.

«A fin de darle un color más atrayente», respondió el interpelado. «Esa es la razón por la cual le mencioné esa sustancia, que a la larga puede causar trastornos en la salud.»

«Muchas gracias, doctor, por el consejo», repusimos. «Su informe lo observaremos siempre.»

Desde aquella tarde nunca volví a verlo pero aún recuerdo sus palabras, que hoy he creído oportuno hacerles del conocimiento de ustedes.

Sin otro particular de momento, les ruego disculparme por la distracción que de sus múltiples tareas les haya causado la presente y aprovecho esta grata oportunidad para saludarlos y suscribirme como un servidor muy atento y sincero amigo,

Fabio Soto D.

Apartado 2557, San José  
Cédula: No. 139 330

REX Sólo 3.30 - € 3.00

TOM TRYON, el héroe del Oeste  
 en una gran ACCION de  
 Walt Disney:

**EL JINETE JUSTICIERO**

REX Sólo 6.45-9 - € 4.-

Sólo may. de 21 años  
 ¡Extraordinario! ¡Marav! ¡las!  
 Las EMBRUJADORAS NOCHES  
 del mundo... ARTE, BELLEZA,  
 ALEGRIA, DIVERSION!  
 Technirama y Technicolor

EL ESPECTACULO  
 DE ESPECTACULOS!

'EL MUNDO DE NOCHE'  
 (World By Night)



Una sorprendente constelación  
 de estrellas de los más  
 famosos clubes nocturnos de  
 NUEVA YORK - PARIS - HAMBURGO  
 LAS VEGAS - LONDRES - HONOLULU  
 HONG KONG - TOKIO - BLACKPOOL

RAVENTOS GRAN ESPECTACULO

Sólo 1.30 - € 2.00

¡PARA TODOS LOS NIÑOS DE SAN JOSE! ¡EL TEATRO MAGICO DE  
 LOS NIÑOS! ¡Sorpresas! ¡Premios! ¡Regalos y diversiones!  
 ¡GRANDES Y BELLAS ATRACCIONES!

**PACO MILLER**

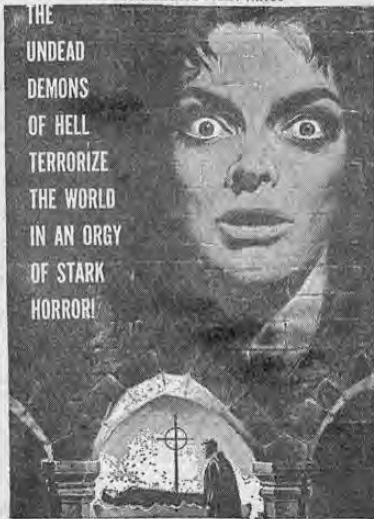
-RAVENTOS- -ARANJUEZ-  
 4 - € 2.00 7 y 9 - € 3.00 3 - € 2.00 8 - € 2.50  
 LUX 3.30 - € 2.00 6.30 y 8.30 - € 2.50

¡¡SOLO UNA VEZ CADA CIENT AÑOS!!

LOS DEMONIOS DEL INFIERNO QUE NO HAN MUERTO, ATERRORIZAN  
 AL MUNDO CON UNA ORGIA DE SANGRE! ¡Un film APASIONANTE  
 y TERRORIFICO! ¡¡VEANLO!!

**LA MASCARA DEL DEMONIO**

- INCONVENIENTE PARA NIÑOS -



THE  
 UNDEAD  
 DEMONS  
 OF HELL  
 TERRORIZE  
 THE WORLD  
 IN AN ORGY  
 OF STARK  
 HORROR!

LUX Sólo a la 1.30 - € 1.50 EXITO

MATINEE EXTRAORDINARIO  
 ¡Alegria! ¡Diversión! ¡Encanto con sus amigos DONALD, GOOFY,  
 MICKEY... y LOS MISTERIOS DEL MAR

**FESTIVAL DISNEY**

CAPITOLIO -HOY- ADELA

1.30-3.30 - € 1.50 - 2 y 4 - € 1.50  
 6.45-8.45 - € 2.00 - 7 y 9 - € 2.00

¡GRAN ESTRENO DE ACCION ARROLLADORA!

¡¡LA CARGA DE CABALLERIA MAS FAMOSA DEL CINE!  
 Cinemascope y colores! ¡Los COSACOS en REBELDIA!!

**MIGUEL STROGOFF**



-REINA-	-CID-	-PUNTARENAS-
2 - € 1.00	2 - € 1.00	4-6.30-9 - € 2.00
AVENTURA EN	ESPIAS A CABALLO	Cinemascope- colores
JAPON - CS- colores	4 y 6 - € 1.50	Gary Cooper - Burt
4 - € 1.50	8 - € 2.00	Lancaster y Sarita
7 y 9 - € 2.00	Clark Gable	Montiel
Exito inglés	en colores	y Sofia Loren
DESVESTASE	LA BAHIA DE	LOS ENSUEÑOS
DOCTOR	VERACRUZ	

**PALACE**

1.45 y 4 - € 3.00  
 7 y 9 - € 3.00

IDEAL  
 3.30 ..... € 2.50  
 6.30 y 8.30 ..... € 2.50  
**CALIFORNIA**  
 6 ..... € 3.00  
 8 ..... € 3.00

**PALACE**  
 1.45 ..... € 3.00  
 4 ..... € 3.00  
 7 y 9 ..... € 3.00  
 EL ULTIMO ATARDECER

VARIETADES  
 2 ..... € 1.50  
**PASION PRIMITIVA**  
 4 ..... € 2.00  
 TU ERES EL VENENO  
 7 y 9 ..... € 2.50  
 TU ERES EL VENENO

**CALIFORNIA**  
 2 ..... € 2.00  
 EL ANALETABO  
 4 ..... € 2.00  
 LOCURA BLANCA  
 6 y 8 ..... € 3.00  
 EL ULTIMO ATARDECER

**MODERNO**  
 2 ..... € 1.00  
 EL CASCO VERDE  
 4 ..... € 1.50  
 6.45 y 8.45 ..... € 2.00  
 EL SECRETO DE  
 MONTECRISTO

**IDEAL**  
 1.30 ..... € 1.00  
 EL POTO NEGRO  
 3.30 ..... € 2.50  
 6.30 y 8.30 ..... € 2.50  
 EL ULTIMO ATARDECER

**COLON**  
 2 ..... € 1.00  
 SUB Y BAJA  
 4 ..... € 1.50  
 EL HILO PRODIGO  
 6.30 y 8.30 ..... € 2.00  
 TU ERES EL VENENO

**LIBANO**  
 2 ..... € 1.00  
 AGULAS DEL TRAPECTO  
 4.15 ..... € 1.50  
 7.15 y 9.15 ..... € 2.00  
 EL SECRETO  
 DE MONTECRISTO

**ROXY**  
 2 ..... Fábula y ..... € 1.25  
 El Tirano de la Frontera  
 4 ..... € 1.50  
 7 y 9 ..... € 3.00  
 El Tirano de la Frontera  
 Pronto La Reina del Bical. BR

**MODERNO LIBANO ZAIDA**  
 4 ..... € 1.50 4.15 ..... € 1.50 6 ..... € 2.00  
 6.45-8.45 ..... € 2.00 7.15-9.15 ..... € 2.00 8 ..... € 2.00



**SECRETO DE MONTECRISTO**  
 con RORY CALHOUN PATRICIA BREDIN JOHN GRESSON y PETER ARNE

<b>CASTRO</b>	<b>RIO</b>
3 ..... € 2.00	3 ..... € 1.00
EL ANALETABO	Tambores de Venganza
6 ..... € 3.00	4 ..... € 2.00
EL ANALETABO	TUYA EN SETIEMBRE
8 ..... € 3.00	7 y 9 ..... € 2.00
EL ANALETABO	TUYA EN SETIEMBRE

ROCK HUDSON KIRK DOUGLAS  
**ULTIMO ATARDECER**  
 (The Last Sunset) en COLOR EASTMAN



Coproduccionada por  
**DOROTHY MALONE**  
 JOSEPH COTTEN  
 CAROL LYNLEY  
 NEVILLE BRAND



**TU ERES EL VENENO**

